

**COOL**  
Et 5<sup>È</sup> EDITION  
**CHIC**  
DANS LES PRÈS

# Mag' Destination

LECTOURE • FLEURANCE  
LA ROMIEU • MIRADOUX

*Abraçadà  
Gras*

TOURISME

GASTRONOMIE

VISITES

IDÉES CADEAUX

TUTOS



  
Collège des Doctrinaires  
Hôtel\*\*\*\* & Spa

**SÉJOUR D'EXCEPTION  
AU CŒUR DU GERS**

148 Rue Nationale  
32700 Lectoure

[www.doctrinaires.fr](http://www.doctrinaires.fr)  
05 62 68 50 00  
[doctrinaires@valvital.fr](mailto:doctrinaires@valvital.fr)

**BIEN-ÊTRE PAR  
L'EAU THERMALE**

125 Rue Nationale  
32700 Lectoure

[www.valvital.fr](http://www.valvital.fr)  
04 79 35 38 50-05 62 68 56 00  
[lectoure@valvital.fr](mailto:lectoure@valvital.fr)

# CANOË

## de la Lomagne

RÉSERVATION CONSEILLÉE  
**07 81 87 84 81**  
[canoes.de.la.lomagne@gmail.com](mailto:canoes.de.la.lomagne@gmail.com)  
(paiement par chèque et espèces uniquement)

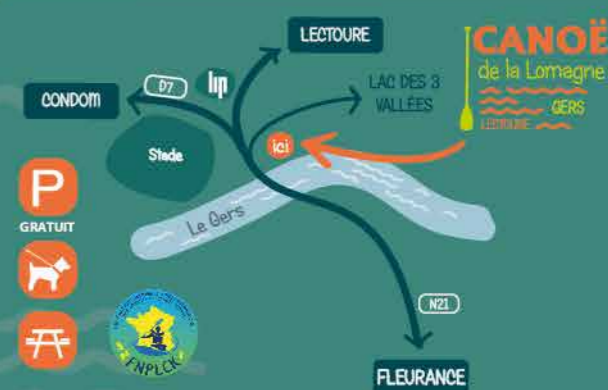
**DESCENTE DU GERS EN CANOË,  
UNE PREMIÈRE EN LOMAGNE !**

**IDÉAL EN PLEIN ÉTÉ !**

**UN PARCOURS À L'OMBRE  
SUR UNE RIVIÈRE  
SAUVAGE ET SINUEUSE.  
ACCESSIBLE À TOUS.**

 CANOËS DE LA LOMAGNE

[www.tourisme-gers.com/canoes-de-la-lomagne-lectoure-291359](http://www.tourisme-gers.com/canoes-de-la-lomagne-lectoure-291359)



**OUVERTURE : Juillet - Août : 9h30  
Hors saison : 10h**

Opening: July - August : 9.30am Off Season : 10am



# Cool & Chic

## Y-AURA-T-IL DU FOIE GRAS POUR NOËL ?

Alors que la saison 2023 des vacances dans le Gers coïncide cette année parfaitement avec chacune de vos RTT et tous vos jours de congés, vous vous demandez, en parcourant nos riantes et opulentes campagnes, si le canard se porte bien ?

### TRÈS BONNE QUESTION ! NOUS NOUS LA POSONS AUSSI !

Et bien sûr nous avons voulu savoir. Alors pour y répondre nous avons fait appel à toutes nos ressources locales. Mages et voyants ont été consultés ; tarots, boules de cristal, astres et pendules ont été mis à rude épreuve.... Les avis ont fusé, les spéculations ont tourné en boucles complexes (et ont fini par faire des nœuds).

Mais forcément ce sont nos producteurs locaux qui nous ont apporté les certitudes les plus sérieuses. Comme toujours.

Donc pour savoir si cette année il y aura du foie gras à Noël, revenez passer quelques jours en fin d'année, entre octobre et décembre. Le climat est doux et vous repartirez le coffre\* rempli du précieux mets.

\*Si vous ne venez pas en automobile nous vous proposerons des moyens légaux de faire parvenir chez vous vos savoureux achats !

Bénéficiez de 10% de remise avec le **CODE PROMO : ABRACADAGRAS**



### Page de couverture

Subtile mise en abyme. Brice entame un dialogue supra temporel avec le jeune et joyeux canard qui figurait sur la couverture de la première édition (5 ans déjà) du magazine que vous tenez entre vos mains. Le pétulant palmipède fait figure à présent de monument local, symbole de tout un département il a maintenant sa propre boule à neige, objet souvenir par excellence à déposer sur le meuble de l'entrée au retour des vacances.

Par contre on ne sait pas s'ils ont réussi à se parler.

### OFFICE DE TOURISME Fleurance

97 rue Pasteur  
32500 Fleurance

- ✓ Conciergerie  
Concierge • Conserjería
- ✓ Wifi gratuit  
Free wifi • Wifi gratuita
- ✓ Boutique  
Gift shop • Tienda de regalos
- ✓ Borne de rechargement  
Charging station • Estación de carga
- ✓ Impressions & photocopies  
Printing & photocopying • Impresión y fotocopias
- ✓ Visites guidées  
Guided tours • Visitas guiadas
- ✓ Billetterie  
Box-office • Boletería
- ✓ Vente disque bleu  
Blue parking disc sale • Venta de disco de aparcamiento
- ✓ Vente carte de pêche  
Fishing permit sale • Venta de licencia de pesca
- ✓ Vente jetons camping-car  
Motor home token sale • Venta de token de caravana
- ✓ Location terrain de tennis  
Tennis court rental • Alquiler de canchas de tenis

### OFFICE DE TOURISME Lectoure

Place du Général  
de Gaulle  
32700 Lectoure

- ✓ Conciergerie  
Concierge • Conserjería
- ✓ Wifi gratuit  
Free wifi • Wifi gratuita
- ✓ Boutique  
Gift shop • Tienda de regalos
- ✓ Borne de rechargement  
Charging station • Estación de carga
- ✓ Impressions & photocopies  
Printing & photocopying • Impresión y fotocopias
- ✓ Visites guidées  
Guided tours • Visitas guiadas
- ✓ Billetterie  
Box-office • Boletería
- ✓ Vente disque bleu  
Blue parking disc sale • Venta de disco de aparcamiento
- ✓ Vente carte de pêche  
Fishing permit sale • Venta de licencia de pesca
- ✓ Distributeur médaille & patrimoine  
« Médaille & patrimoine » dispenser • Dispensador de « Médaille & Patrimoine »
- ✓ Accès Internet  
Internet access • Acceso a internet
- ✓ Tampon crédential  
Credential stamp • Timbre credential
- ✓ Dépôt sac à dos  
Backpack storage • Mochila

### OFFICE DE TOURISME La Romieu

11 Place Etienne Bouet  
32480 La Romieu

- ✓ Conciergerie  
Concierge • Conserjería
- ✓ Wifi gratuit  
Free wifi • Wifi gratuita
- ✓ Boutique  
Gift shop • Tienda de regalos
- ✓ Borne de rechargement  
Charging station • Estación de carga
- ✓ Billetterie  
Box-office • Boletería
- ✓ Vente carte de pêche  
Fishing permit sale • Venta de licencia de pesca
- ✓ Tampon crédential  
Credential stamp • Timbre credential
- ✓ Dépôt sac à dos  
Backpack storage • Mochila depósito

### RELAJ INFO TOURISME Miradoux

Place du Foirail  
32340 Miradoux

- ✓ Commerce local  
Local business • Negocio local
- ✓ Wifi gratuit  
Free wifi • Wifi gratuita
- ✓ Dépôt sac à dos  
Backpack storage • Mochila depósito
- ✓ Borne de rechargement  
Charging station • Estación de carga
- ✓ Info pratiques & documentation  
Practical information • información práctica

Et sinon,  
vous êtes content ?  
Laissez votre avis !



f INTO Gascogne Lomagne  
@intogascognelomagne

Tel : +33 (0)5 62 64 00 00  
Mail : contact@otgl.fr  
www.gascogne-lomagne.fr



# Sommaire



P.07

**INTO  
MES AVENTURES**  
INTO MY ADVENTURES  
EN MIS AVENTURAS



P.17

**INTO  
PATRIMOINE**  
INTO MY HERITAGE  
EN MI PATRIMONIO



P.43

**DOSSIER  
SPÉCIAL**  
SPECIAL ÉDITION  
EDICIÓN ESPECIAL



P.67

**INTO CULTURE &  
SAVOIR-FAIRE**  
INTO CULTURE & KNOW-HOW  
CULTURA Y SABER HACER



P.75

**INTO  
NATURE**  
INTO NATURE  
EN LA NATURA



P.77

**INTO  
ACTIVITÉS**  
INTO ACTIVITIES  
ACTIVIDADES



P.89

**INTO  
MES PAPILLES**  
INTO TASTING  
EN LAS PAPILLAS GUSTATIVAS



P.113

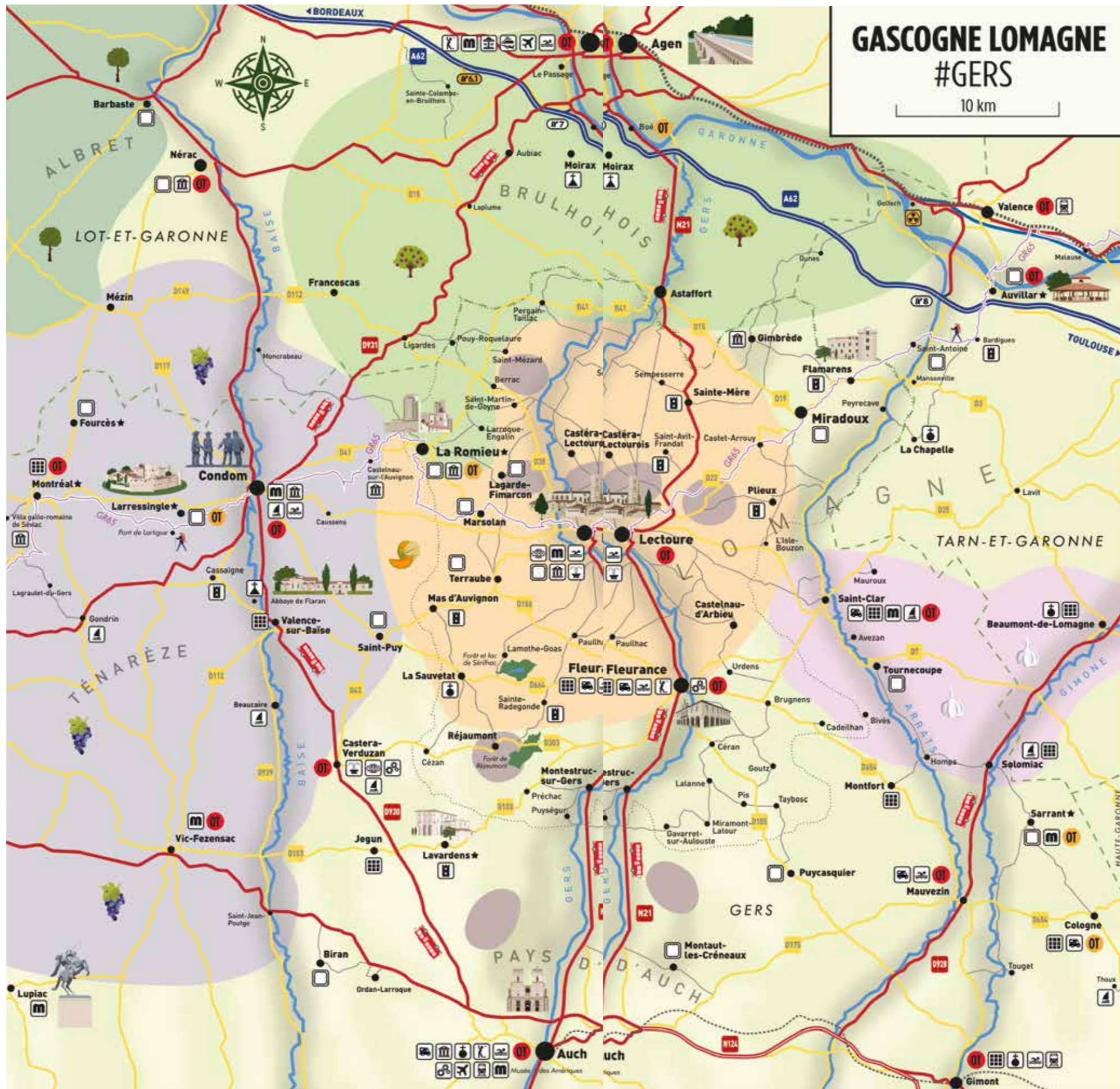
**INTO  
LA FÊTE**  
INTO PARTY  
EN LA FIESTA



## Into mes aventures

**INTO MY ADVENTURES  
EN MIS AVENTURAS**

**CARTE AUX TRÉSORS  
TREASURE MAP • MAPA DEL TESORO  
#GERS**

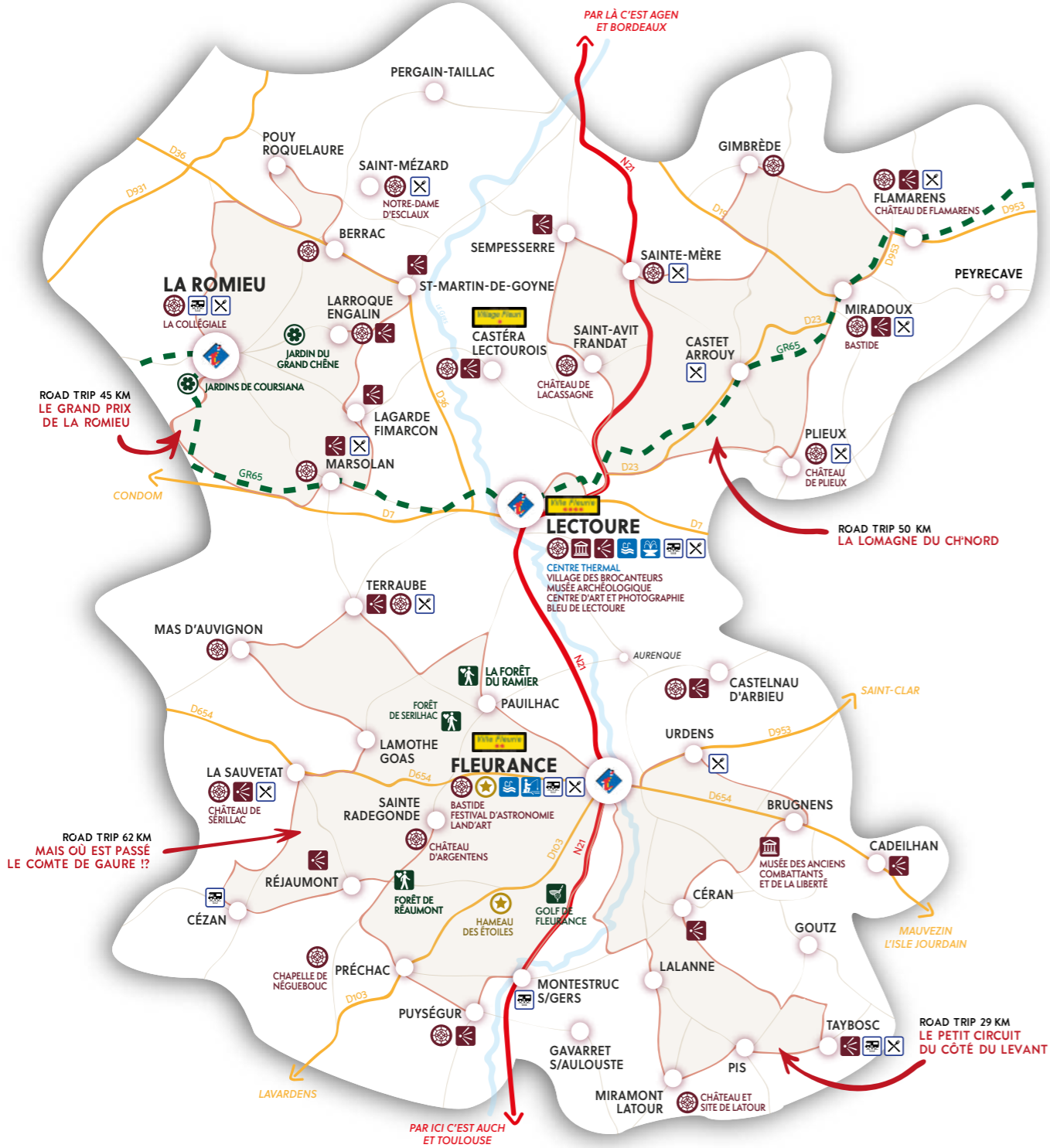


**GASCOGNE LOMAGNE**  
#GERS  
10 km

- LÉGENDE / LEGEND / LEYENDA**
- ROUTES / ROADS / CARRETERAS**
- AUTOROUTE / HIGHWAY / AUTOPISTA
  - NATIONALE VOIE RAPIDE / NATIONAL ROAD EXPRESSWAY / CARRETERA NACIONAL VIA RAPIDA
  - NATIONALE / NATIONAL ROAD / CARRETERA NACIONAL
  - DÉPARTEMENTALE / COUNTRY ROAD / CARRETERA PROVINCIAL
  - ROUTE SECONDAIRE / SECONDARY ROAD / CARRETERA SECUNDARIA
  - GR65 (Via Podiensis)
- TRANSPORTATION / TRANSPORTE**
- BUS / AUTOBUS
  - VOIE FERRÉE / MAIN RAILWAY / FERROCARRIL PRINCIPAL
  - VOIE FERRÉE TER / REGIONAL TRAIN / TREN REGIONAL
  - GARE TGV / TRAIN STATION TGV / ESTACION AVE
  - GARE TER / TRAIN STATION TER / ESTACION REGIONAL
  - AÉROPORT / AIRPORT / AEROPUERTO
- LEASURE / CULTURE / TOURISM ALQUILER / CULTURA / TURISMO**
- PATRIMOINE REMARQUABLE / REMARKABLE HERITAGE / PATRIMONIO NOTABLE
  - MUSÉE / MUSEUM / MUSEO
  - BASTIDE / BASTIDA
  - CITÉ FORTIFIÉE / FORTIFIED CITY / CIUDAD AMURALLADA
  - CHÂTEAU / CASTLE / CASTILLO
  - ÉGLISE / CHURCH / IGLESIA
  - ABBAYE / ABBEY / ABADIA
  - CENTRE THERMAL / THERMAL CENTRE / CENTRO TERMAL
  - PISCINE PUBLIQUE / PUBLIC POOL / PISCINA PÚBLICA
  - BASE DE LOISIRS / LEISURE PARK / CENTRO DE OCO
  - GOLF
  - PARC D'ATTRACTIONS / AMUSEMENT PARK / PARQUE DE ATRACCIONES
  - CASINO
  - TOURISME INDUSTRIEL / INDUSTRIAL TOURISM / TURISMO INDUSTRIAL
  - PLUS BEAU VILLAGE DE FRANCE / LABEL «LOVELIEST VILLAGES OF FRANCE» / CLASIFICACION «MÁS BELLOS PUEBLOS DE FRANCIA»
- AGRICULTURAL ZONES / ZONAS AGRÍCOLAS**
- ZONE MELON DE LECTOURE / MELON OF LECTOURE ZONE / MELON DE LECTOURE
  - AIRES VITICOLES DU HAUT-ARMAGNAC / HAUT-ARMAGNAC WINE ZONE / ZONAS VITICOLAS HAUT-ARMAGNAC
  - AIRES VITICOLES DE LA TÊNARÈZE / TÊNARÈZE WINE ZONE / ZONAS VITICOLAS TÊNARÈZE
  - ZONE DE PRODUCTION AIL BLANC / WHITE GARLIC ZONE / ZONAS AJO BLANCO
  - ARBORICULTURE FRUITIÈRE / FRUITICULTURE ZONE / ARBORICULTURA FRUTAL
  - ZONE FORESTIÈRE / FOREST ZONE / ZONAS FORESTAL
  - ZONE DE GRANDES CULTURES / CULTIVATION ZONE / ZONAS DE CULTIVO
- SERVICES / SERVICIOS**
- OT OFFICE DE TOURISME / TOURISM OFFICE / OFICINA DE TURISMO
  - OT OFFICE DE TOURISME SAISONNIER / SEASONAL TOURISM OFFICE / OFICINA DE TURISMO ESTACIONAL
  - OT AIRE DE CAMPING-CAR / CAMPER VAN AREA / AUTOCARAVANAS-ETAPAS
- DIVERS / OTHER / OTROS**
- OT CENTRE NUCLÉAIRE / NUCLEAR POWER PLANT / CENTRAL NUCLEAR
- OFFICE DE TOURISME GASCOGNE LOMAGNE**
- LECTOURE - LA ROMIEU - FLEURANCE
- www.gascogne-lomagne.com  
Tel : + 33 (0)5 62 64 00 00  
Email : contact@otgl.fr
- INTO GASCOGNE LOMAGNE**

# Nos Circuits

## du ch'nord au sud de la Lomagne



Tracés GPS à télécharger sur [www.gascogne-lomagne.com](http://www.gascogne-lomagne.com)

### Lomagne du Ch'nord

> 44 KM

- ▶ **DOMAINE D'ARTON**  
Lectoure - (page 31 à 38)
- ▶ **FERME AUX GAVACHES**  
Lectoure - (page 31 à 38)
- ▶ **CHATEAU DE PLIEUX**  
Plieux - (page 39)
- ▶ **MAISON CARAYON**  
Castet-Arrouy
- ▶ **BRASSERIE DU VAILLANT FOURQUET**  
Miradoux - (page 41)
- ▶ **LE VIEUX MIRADOUX**  
Miradoux - (page 41)
- ▶ **CHATEAU DE FLAMARENS**  
Flamarens - (page 40)
- ▶ **COMMANDERIE TEMPLIERE**  
Gimbrède - (page 41)
- ▶ **CHATEAU DE ROUILLAC**  
Gimbrède - (page 41)
- ▶ **LES SAVEURS DU MOULIN**  
Sainte-Mère - (page 41)
- ▶ **CHATEAU DE SAINTE-MERE**  
Sainte-Mère - (page 41)
- ▶ **LA PERDRIX ROUGE**  
Sempesserre - (page 81)
- ▶ **FERME DE PITRAC**  
Lectoure - (page 31 à 38)

Pour plus de détails sur le circuit, rendez-vous sur notre site internet. Scannez le QR code, ici !



Suivez le circuit depuis votre smartphone !

### Le Grand Prix de La Romieu

> 49.6 KM

- ▶ **COLLÉGIALE DE LA ROMIEU**  
La Romieu - (page 25 à 27)
- ▶ **LES JARDINS DE COURSIANA**  
La Romieu - (page 25 et 76)
- ▶ **L'ARBRE COLLÉGIAL**  
La Romieu - (page 81)
- ▶ **LA FERME DE CAZAUX**  
La Romieu - (page 25 à 27)
- ▶ **CHAPELLE D'ABRIN**  
Castelnau-sur-l'Auvignon
- ▶ **LAS BOUZIGUES**  
Marsolan - (page 29)
- ▶ **MARSOLAN**  
- (page 29)
- ▶ **LAGARDE FIMARCON**  
- (page 40)
- ▶ **LARROQUE-ENGALIN**  
- (page 28)
- ▶ **LE ROSIER D'ANGÉLIQUE**  
Berrac - (page 28)
- ▶ **POUY-ROQUELAURE**
- ▶ **CHAPELLE DE RIGNAC**  
Pouy-Roque-laure
- ▶ **GROTTE DE MAUVEZIN**  
La Romieu - (page 25 à 27)

Pour plus de détails sur le circuit, rendez-vous sur notre site internet. Scannez le QR code, ici !



Suivez le circuit depuis votre smartphone !

### Mais où est passé le Comte de Gaure !?

> 69 KM

- ▶ **DOMAINE DU SAUX-NEUF**  
Pauilhac - (page 103)
- ▶ **TERRAUBE**  
- (page 42)
- ▶ **CHATEAU DU MAS-D'AUVIGNON**  
Mas d'Auvignon
- ▶ **LE BAR DES AMIS**  
Mas d'Auvignon
- ▶ **LAC DE PÊCHE DE SERILHAC**  
La Sauvetat
- ▶ **LA FERME DE MENJOULETS**  
Lamothe-Goas
- ▶ **CHATEAU DE SERILLAC**  
La Sauvetat - (page 76)
- ▶ **LA CICATRICE DES SECRETS**  
Cézan
- ▶ **CÉZAN**
- ▶ **DOMAINE D'EMBIDOURE**  
Réjaumont - (page 103)
- ▶ **LES 3 DOMAINES**  
Réjaumont - (page 76)
- ▶ **CHATEAU D'ARGENTENS**  
Sainte-Radegonde - (page 22)
- ▶ **DOMAINE D'EMPEYRON**  
Préchat - (page 103)
- ▶ **GOLF DE FLEURANCE**  
Fleurance - (page 80)

Pour plus de détails sur le circuit, rendez-vous sur notre site internet. Scannez le QR code, ici !



Suivez le circuit depuis votre smartphone !

### Le petit Circuit du côté levant

> 49.4 KM

- ▶ **LES TABLES D'URDENS**  
Urdens
- ▶ **MUSÉE DES ANCIENS COMBATTANTS**  
Brugnens - (page 68)
- ▶ **JARDIN DES SAVEURS**  
Cézan
- ▶ **FERME D'EN SOULÈS**  
Goutz
- ▶ **CROIX DE BETON**  
Goutz
- ▶ **AUBERGE AU GRE DU VENT**  
Taybosc
- ▶ **FERME D'EN PEYRUSSE**  
Miramont-Latour
- ▶ **MAS LAS PRADES**  
Gavarret-sur-Aulouste - (page 103)
- ▶ **PUYSÉGUR**  
- (page 24)
- ▶ **LA FERME ENCHANTÉE**  
Montestruc-sur-Gers - (page 109)
- ▶ **MONTESTRUC-SUR-GERS**
- ▶ **LAC DE FLEURANCE**  
Fleurance - (page 20 à 21)
- ▶ **LIBRAIRIE LA MERIDIENNE**  
Fleurance - (page 20 à 21)
- ▶ **CHOCOLATERIE ETHIQUABLE**  
Fleurance - (page 20 à 21)

Pour plus de détails sur le circuit, rendez-vous sur notre site internet. Scannez le QR code, ici !






Suivez le circuit depuis votre smartphone !

# ÉCHAPPÉE Rebelle

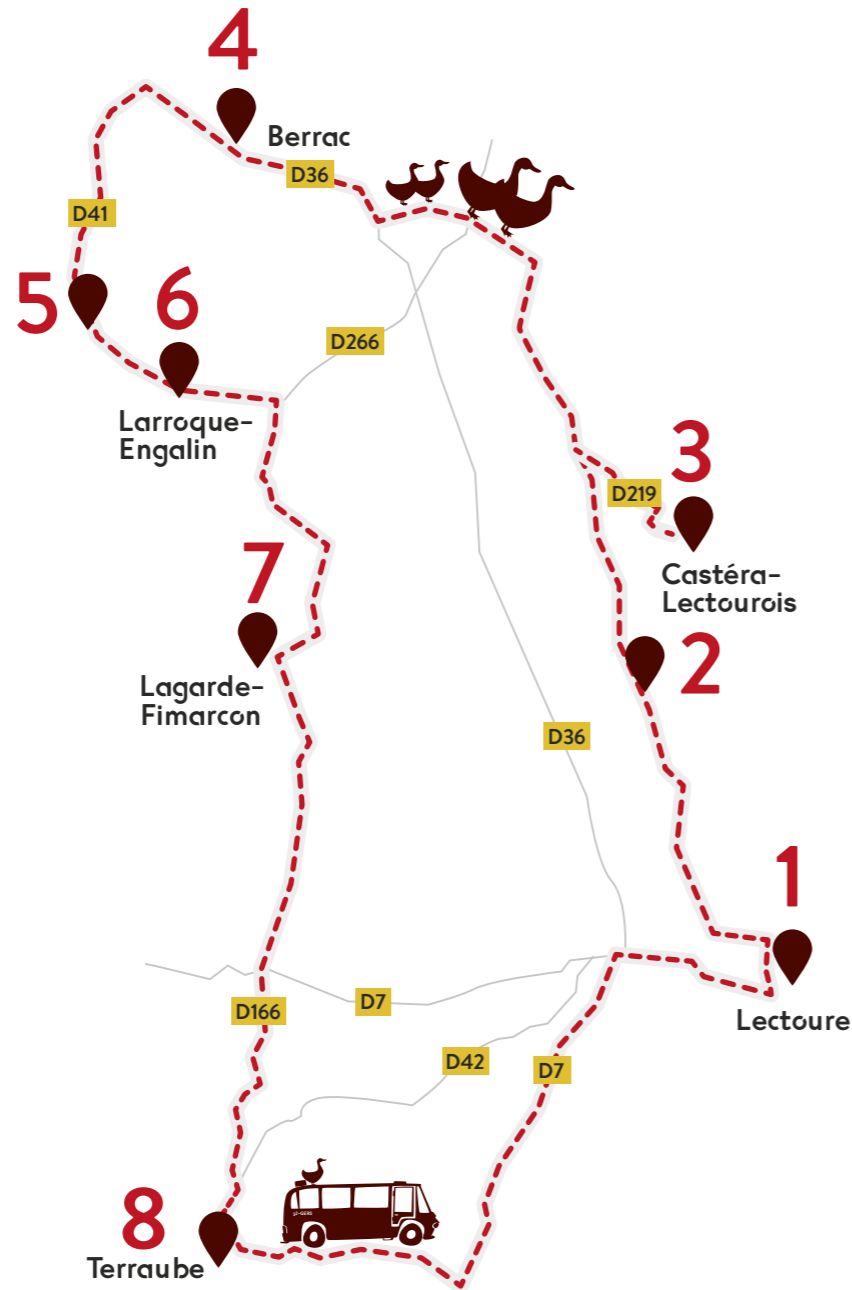
Des énigmes et de la campagne, parce que vous le valez bien !

Héhé, cap sur les Bermudes, enfin un pays presque imaginaire où vous pourriez sans problème vous perdre : La Lomagne. Mais pas d'inquiétude, vous avez une carte (papier et flashcode), un redoutable sens de l'orientation et des sens en éveil, prêt à bondir sur le premier feu-follet qui passe !

**Conseil de préparation :** Retroussez vos manches et faites un double nœud à vos chaussures (aviser en cas de tongs).

  **2h30**  
 environ  
 **3 jours et demi**  
**45 km de jeu !**

Suivez le circuit depuis votre smartphone !



# EN SELLE FIDÈLE DESTRIER !



Impasse Pericer dans le centre de Lectoure

lieu-dit La Bode Neuve et lieu-dit Courrent



## 1 À Lectoure, Savoir apprivoiser un arc

Rien de tel pour un début, qu'un coupe-gorge... nous voulions parler de l'Impasse Pericer. Rue modeste, recoin oublié et pourtant !... Vous êtes sur l'un des rares alignements de maisons médiévales du bourg. N'ayez crainte... Dépassez les trois portes de garages auto, les deux portes suivantes nous intéressent. Les entrées des maisons sont de formes pointues (on parle d'ogive). Les pierres qui forment les montants ne sont pas taillées en arête sèche, mais en biseau ! Rien de fou, mais ça permet de dater la maison du Moyen-Âge !

**> COMMENT S'APPELLE CE TYPE DE « DÉCORATION » MÉDIÉVALE, APPLIQUÉE AUX PORTES ?**

Rebus :



Réponse : .....

Les fenêtres sont aussi traitées de cette manière, et ce pour des maisons aménagées au XIII<sup>e</sup> siècle (sauf exception). Allez cette fois-ci c'est la bonne, prenez la poudre d'escampette ! La route romaine, qui comme son nom l'indique, est une voie antique désormais goudronnée, vous mènera au pied de votre seconde épineuse énigme... Veni, Vidi, Viciiiiiiiii !!!!

## 2 Les Pigeonniers de la voie romaine et leurs systèmes de défense

Séparés de 50m, deux pigeonniers dans un état de conservation remarquable présentent des éléments singuliers, caractéristiques de ce type de construction. L'objectif de ces « tours », autrefois, étaient avant tout de constituer un garde-manger pour le propriétaire et/ou récolter de l'engrais naturel (colombine ou fiente de pigeon...MIAM). C'était accessoirement un signe extérieur de richesse. Vous noterez la présence d'un bandeau de céramique verte entourant la partie haute du pigeonnier comme une ceinture.

**> QUEL EST LA FONCTION DE CE DÉTAIL ARCHITECTURAL ?**

**Indice :** L'unique accès pour les pigeons vers l'intérieur se situe au-dessus de cette bande de céramique. De plus, tout moniteur d'escalade vous le dira, le carrelage est notre ennemi.

Réponse : .....

**> POURQUOI LES OUVERTURES DANS LA TOITURE, AMÉNAGÉES POUR FAIRE ENTRER LES PIGEONS, SONT-ELLES OBSTRUÉES D'UNE GRILLE OU PLAQUE DE BOIS PERCÉE DE TROUS ?**

À titre d'exemple, le second pigeonnier, le plus au nord, en est doté.

**Indice :** l'inverse du "vrai-intelligent" pourrait y pénétrer

Réponse : .....

# 3 Au village de Castéra-Lectourois

Il compte parmi ces fameux villages de Lomagne, d'origine médiévale, ayant conservé nombre de témoignages anciens. Intéressons-nous aux éléments d'architecture, vestiges résiduels des façades médiévales et renaissance, donnant sur la rue principale. Au n°11, une pierre taillée adopte la forme d'un signe que l'on pourrait traduire en anglais par HUG. D'ailleurs on parle d'arc en .....  
Un décor qui sera très populaire au XV<sup>e</sup> siècle. Au n°20, un bourrelet ou demi-cylindre (tore en langage d'architecture), est encore visible sur une grande pierre de taille. Il s'agit de l'unique élément restant de l'ancienne porte, ouverte d'un arc ..... (=en pâtisserie certaines pâtes sont b....).  
Le portail de l'église Sainte-Madeleine est un bel exemple de décor gothique flamboyant. Ils gardent de part et d'autre



le portail d'entrée : attention au ..... Une tradition restée une pratique quelque peu occulte, voulait que les jeunes filles encore demoiselles, glissent à l'oreille des animaux sculptés un prénom pour s'en attirer les faveurs. Vu que les murs ont des oreilles, je vous laisse imaginer ! Osons !

# 4 Berrac centre

Vivre sans boire, quelle idée ! D'ailleurs personne ne s'y risque. Alors pour remédier à cela, de tout temps, les hommes ont construit puits, fontaines, réservoirs, des monuments pour drainer, stocker et distribuer l'eau. Berrac étrangement n'échappe pas à cette règle. Trouvez le puits installé dans le bourg autrement dit, dans les rues intra muros. Quête largement abordable tant les rues se font rares. L'indice découvert vous aidera à résoudre l'énigme qui suit...  
Petit village fortifié, en pierre calcaire, voilà une devise commune à toutes nos bourgades en Gascogne Orientale...



Penser à jeter un coup d'œil dans le puits!

Mais à Berrac une bosse vient rompre la monotonie. Jugez plutôt, direction la ligne de rempart regardant le cimetière. Vous allez vite remarquer cette panse en pierre. On dirait le gosier rempli d'un cétaqué ! Étrange rajout sur les remparts, probablement faite au moment de la démilitarisation des murs... souvent durant la seconde moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle.

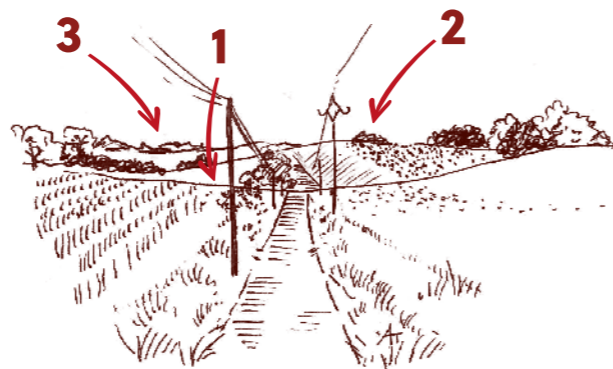
> QUE CACHE CET « ABDOMEN » DE PIERRE ?

Réponse : .....

# 5 Sur la route de Larroque-Engalin

Sur la route de Larroque-Engalin. Votre escapade en campagne, vous emplit d'un esprit fougueux. L'aventurier en vous, se révèle ! La truffe en avant, vous allez faire parler vos instincts d'explorateur !  
B.a.-ba, regarder au loin et savoir reconnaître un récif... ou dans l'océan houleux de la Lomagne Gersoise, désigner le prochain village à conquérir..

Coordonnés GPS :  
Latitude : 43.99739 longitude : 0.53049



> QUELS SONT LES QUATRE VILLAGES QUE L'ON APERÇOIT ?

Réponse : 1 .....  
2 .....  
3 .....

# 6 Au village de Larroque-Engalin

Les habitants de ce charmant village gascon, typique, ne peuvent eux aussi s'empêcher de boire de l'eau !! Dans l'unique rue, ô combien principale, l'une des sources d'approvisionnement en eau potable détient votre prochain indice. En face de l'endroit où vous récupérez l'indice, un petit passage est aménagé

entre les deux habitations. Hormis un gymnaste contorsionniste personne ne s'y faufile. De toute façon le but n'est pas de passer !

> JADIS, À QUOI POUVAIENT BIEN SERVIR CES MINI-ALLÉES ?

Réponse : .....



# 7 Lagarde-Fimarcon



Le porche d'entrée, majestueux, donne le ton ! Puissance et ambition se dégagent... Face à vous s'élèvent les anciennes écuries du château des Marquis de Fimarcon. L'ensemble sort de terre au XVII<sup>e</sup> siècle. Nous allons remonter quelque peu en arrière, au Moyen-Âge. Peut-être pour la première fois de votre vie, vous allez emprunter un portail temporel. Usage du portail : placez-vous au centre du porche d'entrée, à égale distance de la porte richement décorée (côté parking) et de la porte aux deux vantaux (côté village). Prononcez, les yeux fermés, la locution latine « *Sit tibi terra levis* », à traduire par « que la terre te soit légère »... utilisée sur les monuments funéraires à partir de l'époque romaine, cette « bénédiction »

est une formule pour traverser le temps sans encombre. Répétez l'opération trois fois. Attention, chacun des voyageurs doit énoncer la formule. Vous êtes maintenant apte, avancez et franchissez la seconde porte, puis dirigez-vous vers l'Eglise. Le clocher de l'église n'a pas toujours été ainsi. Observez bien les trois faces et les différents éléments qui s'y retrouvent.

> PASSEZ LE PORCHE, RETOURNEZ-VOUS ET OBSERVEZ LE QUATRIÈME CÔTÉ. SELON VOUS, QUELLE ÉTAIT LA FONCTION PREMIÈRE DE CETTE TOUR ?

Indice : les 4 faces conservent des témoignages de leur fonction première.

Réponse : .....

# 8 Terraube

Les remparts entourent encore aujourd'hui le village. Des écrits nous permettent de savoir qu'au début du XIV<sup>e</sup> siècle, la famille de Galard et la communauté élèvent des murs en moyen appareil. Le segment orienté Nord-Est, aménagé au XIX<sup>e</sup> siècle reprend précisément les dispositions médiévales. En suivant le chemin blanc descendant depuis les remparts, arrêtez-vous au niveau du cyprès, voisin d'une petite croix en fer. Cherchez dans ses entrailles, aux commencements de ses branches, votre dernière cartouche "indice". Les fortifications de Terraube recèlent de nombreux secrets. Essayons de retrouver la première version de la tour-porte que vous venez de franchir. Les textes anciens et l'archéologie du patrimoine confirment qu'elle était de type « tour à gorge ouverte ». Là normalement, le mystère s'épaissit...



> QUELLE MODIFICATION DE LA TOUR-PORTE FUT FAITE, SUPPRIMANT DÉFINITIVEMENT SON CARACTÈRE « À GORGE OUVERTE » ?

Réponse : .....

**RDV à l'Office de Tourisme, vos réponses en main, un air fier et à la bouche le sésame : *Sol Lucet Omnibus* (oui il faudra le dire à l'agent d'accueil)... vous obtiendrez sauf erreur de parcours, un cadeau bien mérité !**

\* *La Lumière luit pour tous*, locution latine issue de l'un des premiers romans de l'histoire occidentale. Inscription visible sur la Maison Lasseran à Lectoure.

# JEU DE PISTE SUD LOMAGNE

## 1 Golf de Fleurance

Auparavant, c'était une ferme. Un jour, un matin, l'agriculteur fatigué du peu de rendement de ses terres « Ribera » (terre de bord de rivière) pris l'ingénieuse décision de transformer son exploitation en parcours de golf. Il passa un pacte avec le Génie de la Pelouse. Si aucun tracteur ne revint travailler la terre, cette entreprise « folle » se voit couronner d'un succès/renommée grandissante. Le vœu fut exaucé, ce qui fait aujourd'hui, du golf de Fleurance l'un des 10 meilleurs 9 trous de France.

A vous de vous initier à ce sport....

**> QUELLE EST LA "CANNE" UTILISÉE POUR TIRER LE PLUS LOIN POSSIBLE ?**

- Sand Wedge  Swing  Fer 1

**Indice :** son nom ressemble à un programme minceur

## 3 Forêt communale de Préchac

En bordure sud du Bois de Laplace, des essences « exotiques » d'arbres sont visibles. Il s'agit de Pin type méditerranéen. Un petit sentier vous mènera à la lisière du bois (43.785296, 0.581109). Généralement, ces arbres ne sont pas le fruit du hasard. Il y a derrière l'expression d'une volonté humaine. A d'autres endroits, on peut retrouver les pins plantés en rond. Toujours rien de naturel, mais bien un art de vivre, une mode qui se développe durant la seconde moitié du XIX<sup>e</sup> siècle : aller prendre un pique-nique dans le parc, à l'ombre des arbres plantés à cet effet. Manet et ces fameuses peintures impressionnistes (Le Déjeuner sur l'herbe, 1865) ne diront pas le contraire. La province ne déroge pas à la règle, la « haute » gersoise adopte les mêmes us et coutumes, pas question d'être à la traîne ! Il est temps pour vous de reprendre votre route, allez hop en voiture Simon !!

**Coordonnées GPS :**

**Latitude : 43.785821 longitude : 0.581981**

## 2 Passage à Montestruc-sur-Gers

Au 92, rue de la Tour, une porte devrait attirer votre regard. Son décor est sans pareil dans la région, vous y reconnaîtrez la tête d'un macaque mordant une corde, ce dernier couvert d'un couvre-chef. On retrouve quelques exemples s'approchant de ce registre en Auvergne, réunit sous le terme « singe cordé » et est caractéristique de l'art Roman. Or ici, clairement le traitement de la porte est plus tardif, époque classique ou XVIII<sup>e</sup> siècle. Néanmoins l'usage de ce thème sculpté n'est pas anodin.

**> SELON-VOUS IL S'AGIT DE :**

1. De la maison d'un aventurier parti sur les mers en quête de fortune. Il en revint fasciné par ses animaux humanoïdes. Quoi de plus naturel que d'arborer sur sa maison de famille, l'animal exotique qu'il adoptera.
2. Des armoiries de la famille noble propriétaire de cette maison de ville
3. Les facéties du singe, évoque l'humain devenu animal par péché. La corde protège et empêche les propriétaires de la maisonnée de connaître le même destin !

## 4 Forêt de Réjaumont

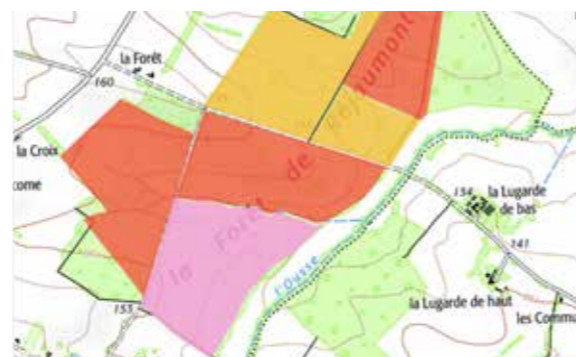
Dans les années 40 et 50 le département s'intéresse de plus près aux espaces forestiers gersois, notamment le développement de la filière bois. Sont plantés avec cette volonté des futaies de résineux : *Pin Laricio de Calabre, Sapin de Nordmann et Douglas.*

**> SAUREZ-VOUS REPLACER LES TROIS ESSENCES SUR LE PLAN CI-DESSOUS.**

**Saviez-vous :** Un programme sur 20 ans qui se terminera en 2037, verra le remplacement des arbres résineux par l'espèce endémique et la plus résistante aux changements climatiques : le Chêne Sessile !

**Indice :** La plus grande surface est occupée par les Douglas

**Bonus au 43.806072, 0.566427** (y aller à pied), en dehors de la période fin octobre, début décembre, rdv pour découvrir un pan du patrimoine culturel gascon ! Merci de respecter les lieux.



## 5 Au milieu des vignes du Domaine d'Embidoure

Les cépages locaux sont essentiellement Cabernet Sauvignon, Merlot, Syrah, Colombard, Gros et Petit Manseng, Tannat, mais pas que.... Ces terres argilo-calcaires Boulbène, Peyrusquet offrent une variété de substrats importants. Plus précisément dans ce secteur, nous sommes sur des terres, initialement travaillées pour des vins rouges. Le parti pris de faire du Gers, un territoire agricole fort, émane du milieu du XIX<sup>e</sup> siècle. Alors trois fermes-écoles sont créées dans le département. Notamment à La Rivière (commune de Saint-Martin-de-Goyne), où l'un des « étudiants » inventera une machine facilitant l'entretien des vignes. Elle permet de passer le soc d'une charrue entre deux pieds de vignes (cet espace s'appelle le cavillon), avec une aisance jusqu'alors peu commune.

**Rébus :**



Mon tout est l'outil inventé, à vous de trouver son nom

**Latitude : 43.81454 longitude : 0.53529**

## 7 Point de vue (orienté plein Nord)

**> TROIS ÉLÉMENTS DANS LE PAYSAGE À DEVINER :**

Carrière de pierre de La Tastère (désaffectée aujourd'hui), village de La Sauvetat et ville de Lectoure.

La pierre calcaire affleure de dix façons différentes dans le Gers (10 strates), autant de bonnes raisons de trouver une pierre de qualité pour bâtir maisons, remparts, cathédrales, fontaines, etc... Voici l'une des nombreuses carrières jadis exploitées. La pierre étant un matériau lourd, il est convenu qu'avant l'existence des transports modernes (à moteur), au maximum la pierre pouvait être extraite à 20km du chantier (sauf exception).

**Latitude : 43.82843 longitude : 0.51867**

## 8 Village de La Sauvetat (point histoire)

A l'image de nombreuses bourgades au nom propre composé de « Sauvetat » ou « Salvetat », se cache derrière ce nom, un type de village médiéval auquel s'applique un système de protection singulier. Je m'explique... ah super, on écoute ! L'Église fondera ces villages entre le XI et le XII<sup>e</sup> siècles (dans le sud-ouest sur une intervalle entre 1027 et 1141), suite généralement à des autorisations données par des seigneurs laïcs de bâtir sur leur terres. Le territoire de la sauveté est borné par des croix en rase-campagne, une fois au-dedans tout le monde y trouve asile, à condition de respecter les préceptes religieux avec rigueur, sous peine ( capitale ?...) d'excommunication. La Sauvetat ne déroge pas à la règle, tous les errants et fugitifs pouvaient y trouver refuge. L'accroissement de la population en Gascogne et dans toute l'Europe aux XI et XII<sup>e</sup> siècle, constitue l'une des principales raisons de la création des sauvetés. La politique de défrichement contribue aussi à ce mouvement, les lieux d'implantations se feront comme naturellement sur les chemins routiers préexistants. L'Église visera juste en choisissant, d'implanter des villages et villes, le long des itinéraires jacquaires, nombreux en Gascogne. (en parlant d'église, pour la visiter, demander les clés à l'épicerie du village).

**RDV à l'Office de Tourisme, vos réponses en main, un air fier et à la bouche le sésame : Sol Lucet Omnibus\* (oui il faudra le dire à l'agent d'accueil)... vous obtiendrez sauf erreur de parcours, un cadeau bien mérité !**

## 6 Lac et forêt de Sérilhac

Site de protection d'une espèce en voie de disparition, concurrencée systématiquement par les lâchers intempestifs de tortue de Floride. Les tortues cistudes sont très discrètes (et peu nombreuses, une vingtaine ici!) donc vous aurez peu de chances de les observer. Néanmoins venons-en au fait ! A l'extrémité Est du lac, une digue fut aménagée par l'ancien propriétaire, dans un objectif qui ne verra jamais le jour... Le site a été racheté par le département dans les années 90, dans le cadre de sa politique de protection des forêts. Il devint un Espace Naturel Sensible car hébergeant faune et flore singulières. La tortue cistude (l'une des 3 espèces endémiques d'Europe occidentale), utilise la digue pour y déposer ses œufs.... Reliquat des modifications apporté par l'ancien propriétaire,

**> QU'ELLE ÉTAIT L'INTENTION DE CE DERNIER ALORS :**

- Créer une base de loisir  
 Constituer l'une des plus importantes réserves d'eau, à des fins agricoles  
 Préparer un nouveau déluge pour laver la terre d'une humanité pervertie

## 9 Fleurance

Avancez-vous au fond de l'église Saint-Laurent, contournez l'autel pour vous retrouver au pied des trois vitraux du chœur. Réalisation du maître verrier incontesté du sud-ouest au début de la Renaissance, nous voulions « évidemment » parler d'Arnaud de Moles. Pas de panique si ce nom vous est étranger ! Nous allons vous le faire connaître.

Au tout début du XV<sup>e</sup> siècle, il réalise les deux chantiers majeurs de l'Église Saint-Laurent à Fleurance et de la Cathédrale Sainte-Marie d'Auch. La légende veut qu'on lui creva les yeux après le chantier auscitain pour qu'il ne puisse renouveler de tels chef d'œuvres. Les vitraux de Fleurance sont postérieurs à ceux d'Auch... la fable s'arrête là mais au moins nous renseigne sur la valeur reconnue de son travail. En vrac, les points forts de ces réalisations : couleurs pastels très naturelles, visage des personnages extrêmement réalistes (on pense qu'il travaillait devant des modèles), programme riche entre postures humaines savantes et architectures détaillées.

**> TROUVER UN OUTIL INHABITUEL UTILISÉ PAR L'UN DES PERSONNAGES. DE QUEL OBJET S'AGIT-IL ? QUI L'A EN MAIN ?**

**GROSSE QUESTION BONUS : CETTE ÉTRANGE REPRÉSENTATION FAIT RÉFÉRENCE À QUEL ÉPISODE BIBLIQUE ?**

**Indice :** Cherchez dans le vitrail de gauche

\* *La Lumière luit pour tous*, locution latine issue de l'un des premiers romans de l'histoire occidentale. Inscription visible sur la Maison Lasseran à Lectoure.

# GROUPEES

JOURNÉES - SÉJOURS - VISITES



ÉCHAP

*une seule exigence :*

Notre équipe de professionnels passionnés, dévoués et dotés d'un sens du service récompensé par plusieurs prix internationaux est à votre écoute, coûte que coûte, et à votre disposition pour vous organiser une visite guidée dans le territoire, des journées découvertes « Clés en main » à des tarifs préférentiels et une sélection de prestataires et d'offres emblématiques des richesses gasconnes.

- ✓ QUALITÉ DU SERVICE
- ✓ JOIE DE VIVRE
- ✓ EXPÉRIENCE HUMAINE

(DU COUP ÇA EN FAIT 3)

## LES VISITES GUIDÉES

Vous aimez l'histoire, la gastronomie ou bien vous préférez les sites insolites, la science, l'astronomie ou encore les rencontres improbables avec d'authentiques Gascons (fiers, hâbleurs, joviaux, physiologiquement équipés pour les longues soirées de fêtes...). Nos guides interprètes sont là pour vous emmener en visites, en excursions, au contact.

## POUR VOUS !

Nous proposons également des offres « tout compris ». Un interlocuteur unique élabore avec vous un programme selon vos envies et votre budget. Il vous accompagne à chaque étape de la mise en place de votre projet et s'assure du bon déroulement de votre séjour.

CONTACT : [admin@otgl.fr](mailto:admin@otgl.fr)



## Into patrimoine

INTO MY HERITAGE  
EN MI PATRIMONIO

# Fleurance

## BASTIDE MÉDIÉVALE MEDIEVAL TOWN



Les bastides, figures identitaires du midi de la France, émaillent le territoire de leur silhouette rigide. Fleurance sera créée administrativement par le Comte de Gaure et un représentant du roi, Sénéchal à Toulouse, Eustache de Beaumarchais en 1274. Depuis sa fondation, seule l'église conserve des éléments du Moyen-Âge. Le développement escompté a bien eu lieu et continue. Faisons un rapide vide-patrimoine de cette ville : trois remarquables vitraux XVI<sup>e</sup> du maître Arnaud de Moles, le Moulin de Labarthe (privé) de la Renaissance, et la halle-mairie XIX<sup>e</sup> néoclassique en pierre.

Pour de plus amples détails, n'oubliez pas les visites guidées avec l'Office de Tourisme Gascogne Lomagne

*Fortified towns are a symbol in the South of France and mark the territory with their structured style and its central place with arches. Fleurance was founded by king's officials. Since its foundation, only the church preserved elements from the Middle Ages.*

*We invite you to visit the main heritage sites of the town: three remarkable stained-glass windows created by Arnaud de Moles in the 16<sup>th</sup> century; the Renaissance style Labarthe watermill (private property); and the beautiful 19<sup>th</sup> century neo-classic hall (today it is home to the city hall).*



© Photo : © Metapoppe

## L'ÉGLISE SAINT-LAURENT CHURCH OF SAINT-LAURENT



Côté histoire de l'édifice, on débute au XIII<sup>e</sup> et on finit au XVII<sup>e</sup>.

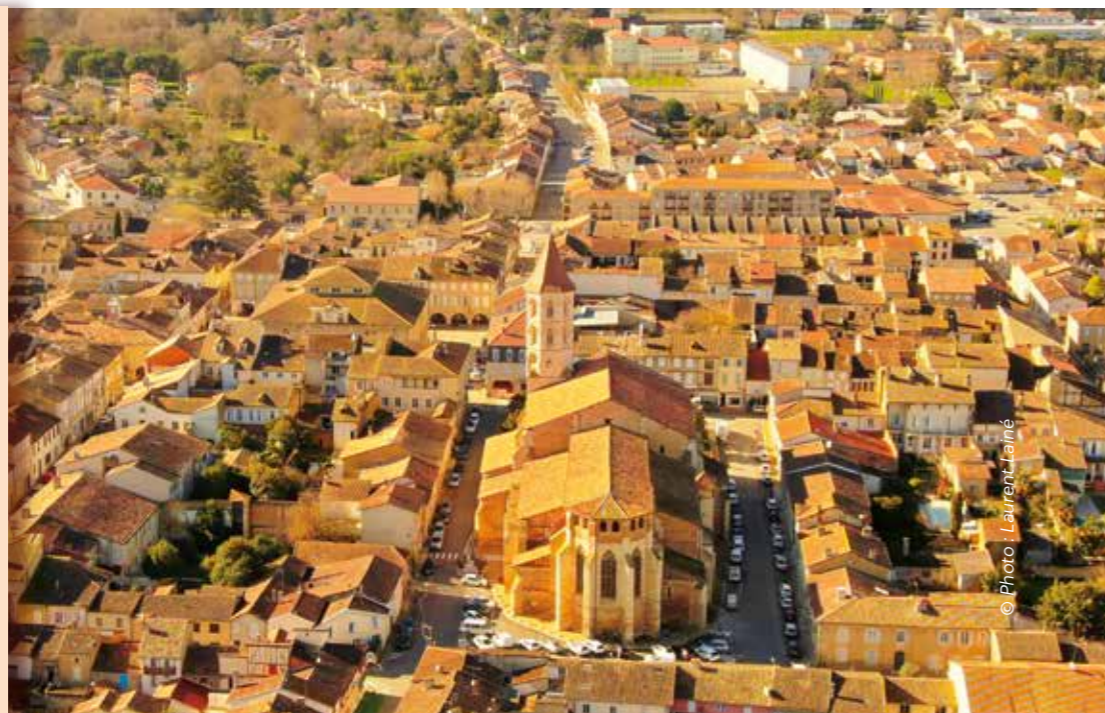
L'Église Saint-Laurent de Fleurance n'est pas au centre de la cité, les bastides font de la halle et du commerce la priorité. Résultat, on bâtit l'église sur une pente, le sol de la nef vous attirera irrémédiablement vers le sanctuaire. On ne peut mieux tomber, l'attrait majeur de l'édifice s'y trouve, les vitraux du XVI<sup>e</sup> siècle du Maître Arnaud de Moles.

Néanmoins saurez-vous y déceler une représentation curieuse du Christ, affublé d'un outil peu commun de son histoire. Les orgues du facteur Magen s'animent tout l'été, lors de vespérales (concerts gratuits).

*This religious building started its construction in the 13<sup>th</sup> century and finished in the 17<sup>th</sup> century. As you can see the church is not located in the city center as the fortified town's priority was towards the covered market hall and its commerce. As a result, the church was built on a slope. The nave's flooring will lead you to the sanctuary, and to one of the must-see's: the 16<sup>th</sup> century stained-glass windows by Arnaud de Moles. Here's a challenge: try to find an interesting representation of the Christ. He is holding a tool that he doesn't usually hold, nor that you can find in other artworks. During summer, free concerts are organised by the Magen organs, an event not to be missed!*

## Légendes

-  Visites guidées
-  Visites guidées Office de Tourisme
-  Groupes
-  Payant
-  Gratuit
-  Boutique
-  Accès PMR
-  Visites libres
-  Propriété privée



© Photo : Laurent Laimé

# Fleurance

## HALLE DE VILLE & LES STATUES FONTAINES CITY HALL & FOUNTAIN STATUES



La première halle est partie en fumée, au sens propre en 1833. Malgré quelques améliorations à la Renaissance, elle restait même depuis la fin du XIII<sup>e</sup> siècle. Dans un style néoclassique, résolument ambitieux, la deuxième mouture se dresse face à vous. Les 60 piliers soutiennent l'actuelle mairie, et permettent l'installation des marchands, raison de vivre de ces ouvrages.

Eugène Cadéot, l'une des nombreuses "success stories" entrepreneuriales, légua une partie de sa fortune à Fleurance sous forme d'or. Elle sera utilisée pour réaliser les statues-fontaines en bronze, placées aux quatre angles de cette halle depuis 1895, représentant les 4 saisons. Peut-être y reconnaitrez-vous une filiation avec la fontaine des Innocents de Paris ?

*The first hall went into flames in 1833 but despite that tragedy, renovations have taken place during the Renaissance. The hall remains quite similar since the 13th century. The second version was more ambitious, by using a more neoclassical style, and is also standing before you today. The 60 pillars hold up the current hall and allow merchants to set up shop.*

*Eugène Cadéot is one of many success stories of the region. He will bestow a part of his fortune, in the form of gold, used to build the bronze statue fountains. They are placed in each corner of the hall since 1895. You might notice a resemblance with the Fontaine des Innocents, in Paris.*



© Photo : © Isabelle Souriment

## VITRAUX ARNAUD DE MOLES STAINED-GLASS WINDOWS OF ARNAUD DE MOLES



Réalisés entre 1505 et 1520, ces trois vitraux représentent l'ancien Testament, le Nouveau Testament et les Saints Patrons majeurs de l'époque. Saint Laurent, vocable de l'Eglise de Fleurance fut martyrisé par les romains au début de notre ère.

Comment s'occuper d'un homme habité par la foi chrétienne quand on est un romain animé de paganisme ? Vous le découvrirez sur la baie la plus à gauche du registre des trois. Un indice, cette activité est de saison en été, sans parler de religion.

L'œuvre d'Arnaud de Moles est reconnue, pour sa finesse, les couleurs légèrement pastel, des techniques inscrivant du relief et un regard novateur sur les thèmes religieux.

*Created between 1505 and 1520, these three stained-glass windows represent the Old Testament, the New Testament and the Patron Saints. Dedicated to the church of Fleurance, Saint-Laurent was tormented by the romans at the beginning of our era.*

*How do you handle a man full of Christian faith whilst being a Roman pagan?*

*To uncover the answer to this question, look at the bottom left of the left stained-glass window. Here's a clue: it's a seasonal activity (generally summer)...*

*Arnaud de Moles' artwork is known for its finesse, light pastel colours, visual techniques and a fresh perspective on religious themes.*



© Photo : © Isabelle Souriment

# Autour de Fleurance



© Photo : Laurent Laine

## SAINTE-RADEGONDE

### CHÂTEAU D'ARGENTENS



Au bout d'une petite route de campagne, découvrez cette grande maison de style italien du XVIII<sup>e</sup>, ses majestueux escaliers de pierre et sa salle de papiers peints où une BD murale de 1840 raconte les amours paysannes d'Annette et Lubin. Tout autour, un magnifique parc avec des essences rares et des arbres vieux de deux siècles.

#### VISITE GRATUITE & ACCOMPAGNÉE

Ouvert à la visite du 17 juillet au 25 août de 13h à 19h  
**Merci de prévenir le gardien avant de passer au**  
**+ 33 (0)6 17 09 11 21**

*Discover this great Italian style mansion of the 18<sup>th</sup> century, at the end of a small countryside road. The mansion offers a majestic stone stairway and a room remarkably decorated with wallpaper as well as a beautiful mural from 1840, telling the love story between Annette and Lubin. The décor is set surrounded by a magnificent park filled with rare 2 century old tree varieties.*

#### Guided visits are FREE

Open for visits from the 17<sup>th</sup> July until the 25<sup>th</sup> of August, from 1pm to 7pm.

**Please contact the guardian before coming at**  
**+33(0)6 17 09 11 21**



## ÉGLISE SAINTE-RADEGONDE

### CHURCH OF SAINTE-RADEGONDE



Petite église fut construite à proximité d'un pèlerinage de campagne, et restaurée ces dernières années. Un petit édifice rural, comme une belle carte postale, où l'on voit encore les cloches appeler la pieuse communauté à se réunir sous la charpente sacrée... Aujourd'hui plus de curé, mais un lieu tout en simplicité où faire escale, pour saisir une atmosphère d'antan.

*A recently restored church built close to a countryside pilgrimage. Like on a picture-perfect postcard, this small rural building brings us back to the past. We can still hear the bells calling the devout community to reunite under the sacred structure... Unfortunately, today there is no more clergy, it is nevertheless a simple and beautiful place to visit and see what it used to be in the good old days.*



© Photo : © Meta Pope



## CASTELNAU-D'ARBIEU

### LE HAMEAU D'AURENQUE HAMLET OF AURENQUE



Au Nord de Fleurance, le hameau d'Aurenque, situé sur la commune de Castelnaud-d'Arbieu possède quelques points dignes d'intérêt : lavoir, barrage, chemin de randonnée, ancien moulin à eau, et l'imposant Couvent Saint-Antoine où vivent des Capucins (les moines) fans de la nature, dans un confort spartiate. On y trouve aussi le Pont d'Aurenque, bâti entre le XI<sup>e</sup> et le XII<sup>e</sup> siècle, qui est l'un des plus anciens des environs.

**UN CONSEIL :** Pensez à replier vos rétroviseurs...

*The hamlet of Aurenque, north of Fleurance, belongs to the village of Castelnaud d'Arbieu. You may find several sites: wash house, dam, pedestrian trails, an ancient watermill and the imposing Saint-Antoine convent where the Capuchin Friars live. You can also find the Aurenque bridge, built between the 11<sup>th</sup> and 12<sup>th</sup> century and known to be one of the most ancient bridges in the area.*

**TIP :** Remember to fold-out car mirrors

## SÉRILLAC

### CHÂTEAU DE SÉRILLAC



Au cœur d'un terroir où les vallons se font plus encaissés, Sérillac occupe une ancienne motte castrale. Le corps de logis et ses deux ailes concaves résultent de la transformation d'une forteresse médiévale en demeure de plaisance au XVII<sup>e</sup> siècle. Tout ici respire l'élégance et la grandeur. Il paraîtrait que la Marquise de Merteuil et le Vicomte de Valmont voulaient s'y installer... Au-devant une entrée avec porche, une cour d'honneur et des communs XVIII<sup>e</sup> complètent l'ensemble. La restauration des années 2000 offre une seconde vie aux espaces solennels et à la belle pierre calcaire.

#### VISITE GRATUITE

Du 1<sup>er</sup> au 20 juillet, et du 11 au 30 septembre.  
 Visite sur rendez-vous possible toute l'année

**Contact : +33 (0)6 87 86 29 91**  
**hjbuchet@free.fr**

*In the heart of a territory, where the valleys are even more entrenched, Serillac is built on an ancient feudal mound. The main building and its two concave wings are a result of the castle's transformation from a medieval fortress to a 17<sup>th</sup> century pleasure property. Everything here reflects elegance and grandeur. It was said that the Marquise de Merteuil and the Viscount de Valmont wanted to live here... To the front, the entrance porch, the honour court and 18<sup>th</sup> century service quarters complete the castle's layout. The most recent millennial renovations offer a new life to the solemn spaces and the beautiful limestone.*

#### Visits are FREE

Open for visits from the 1<sup>st</sup> - 20<sup>th</sup> of July,  
 and from the 11<sup>th</sup> until 30<sup>th</sup> of September.  
 Visits upon reservation available all year.



## PUYSÉGUR

### VILLAGE DE PUYSÉGUR



En latin *Podium Securum* ou « hauteur sûre » : Puysegur porte en son nom ce qui le définit. Dominant le Gers, il offre une protection naturelle aux divers habitants qui s'y fixèrent dès le début de notre ère. Des témoignages fiables l'attestent : pièces, objets, mobilier, urne... et même un squelette (pas très bavard comme témoin, mais bon).

Le château de Puysegur, propriété de la grande maison d'Armagnac, passa aux mains de Nicolas de Chestenet, fournisseur officiel de drap rouge et noir servant à l'habit des consuls de Lectoure et des Capitouls de Toulouse. Lui-même consul, le fripier finit par se faire anoblir et racheta aux Armagnac leur forteresse.

*The latin "podium securum" or "safe height": Puysegur bears the name that defines itself. Overseeing the Gers, the village offers natural protection. Reliable testimonials bear witness of coins, objects, furniture, urns... and even a skeleton (not a very talkative witness, but a good one nonetheless).*

*The castle of Puysegur was once the property of the famous Armagnac family. It was then owned by Nicolas de Chestenet, an official supplier of red and black sheets used for the clothes worn by the consuls of Lectoure and the Capitouls of Toulouse. Being a consul himself, Nicolas de Chestenet is wealthier and became a nobleman, allowing him to purchase the fortress from the Armagnac family.*



## BERRAC

### CHÂTEAU DE CADREILS




Le château de Cadreils vous propose une visite libre du parc ainsi qu'un tour des jardins pour apprécier les façades et toitures. La visite continue ensuite dans la cour intérieure pour profiter de la vue à 180° sur la vallée du Gers. Là, vous bénéficierez d'un rappel historique sur Cadreils et la famille de Berrac. La visite s'achève à l'intérieur en montant jusqu'à la galerie en étage.

 **mail : [cadreils@orange.fr](mailto:cadreils@orange.fr)**

**Tarif : 4€** par personne, gratuit pour les enfants. Ouvert du 8 au 23 juillet et du 7 au 30 septembre. Sur RDV toute l'année.

*Once at Château de Cadreils, take a look at the park and take a tour of the gardens to appreciate the facades and roofs. The visit then continues in the inner courtyard to enjoy the 180° view over the Gers valley. There, you will be given an historical overview of Cadreils and Berrac's family. The visit ends inside the house with a visit of the gallery on the upper floor.*

 **Rates : 4€ / pers. Free for children. Open from the 8<sup>th</sup> - 23<sup>rd</sup> July and from the 7<sup>th</sup> - 30<sup>th</sup> September. Only upon reservation all year.**



# La Romieu

## COLLÉGIALE DE LA ROMIEU ET VESTIGES DU PALAIS COLLEGIATE & PALACE REMAINS OF LA ROMIEU



**Tel : +33 (0)5 62 28 86 33**

[www.la-romieu.fr](http://www.la-romieu.fr)

Inscrite au Patrimoine Mondial par l'Unesco dans le cadre du classement des Chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle, vous l'aurez compris c'est un site incontournable. Edifiée durant le premier quart du XIV<sup>e</sup> siècle par le Cardinal d'Aux (régional de l'étape) sous le pontificat de Clément V (autre régional de l'étape), on y visite cloître, église, peintures médiévales restaurées, et tours. Les feus étages du cloître servaient de logement aux chanoines et l'accès à l'ancien prieuré. La collégiale fut construite en 6 ans entre 1312 et 1318.

Le titre et la fonction d'église paroissiale à La Romieu lui y est attribué depuis la révolution française. Il n'en était rien auparavant, un autre édifice (matérialisé par les "rivets" dorés sur la place) accueillait les villageois. La Collégiale que l'on ne se méprenne pas, était un lieu de prière et d'étude des textes, fermée, où résidait un collège de chanoines !

Pour y accéder, rendez-vous au guichet de la collégiale.

De l'ancien palais du cardinal il ne reste que la petite tour sud. Pour vous rendre compte de son ampleur, empruntez la petite ruelle partant de la place vers le sud. Vous passerez par l'ancienne porte de la salle de garde.

*This monument is listed as a UNESCO world heritage site within the framework of the classification of the Way of St. James.*

*Built by the Cardinal d'Aux, under Pope Clement V, in the first half of the 14<sup>th</sup> century. We can visit the cloister, the church, restored medieval paintings, and towers. The upper levels, non-existent to this day, were used as the canon's housing and as access to the former priory. The collegiate was built in 6 years during 1312 and 1318.*

*The title and the role of parish church was assigned to the collegiate since the French Revolution. Prior to this new entitlement, the collegiate was a private property and the initial parish church was on the town square (no remnants found today). The former church is now materialised by golden rivets placed on the floor.*

*The collegiate was a place for worship, literary studies and canon's housing.*

*To access this monument, head towards the collegiate counter. Only the small southern tower is what's left of the Cardinal's palace. To gain a better idea of its extent, take the small alley leading from the main square heading south. You will go through the former guard's room entrance.*

# La Romieu



## PRIEURÉ BÉNÉDICTIN BENEDICTINE PRIORY



La première maison du village date du XI<sup>e</sup> siècle. C'était un prieuré bénédictin rattaché à l'Abbaye Saint-Victor de Marseille. Pour la découvrir placez-vous devant la porte du cloître côté rue principale.

Notez les pierres en saillies au-dessus de l'entrée du cloître. Nous appelons ceci corbeaux, cela nous donne l'emplacement du pont, lien entre habitation et lieu de prière. Maintenant suivez le pont imaginaire et vous tomberez (comme par magie), sur une petite porte médiévale murée. Vous y êtes, voici l'ancien prieuré. En auscultant la façade vous y découvrirez, arc brisé et autres détails d'architecture médiévale.

*The first house was built in the 11th century. It was a Benedictine Priory which was unified with the abbey of Saint-Victor. To discover it, place yourself in front of the door leading to the cloister (from the main street). Notice the overhanging stones above the cloister's entrance. We call them corbels. They give us the location of the bridge allowing the canon priests to get back to their housings. Follow the imaginary bridge and you will end up facing a small walled up medieval door. Here laid the former priory. While looking closely at the façade, you will notice a pointed arch and other medieval architectural details.*

## LAVOIR ET FONTAINE GOTHIQUE WASH-HOUSE & GOTHIC FOUNTAIN



En périphérie du centre bourg, le lavoir et la fontaine de La Romieu vous apporteront calme et sérénité.

L'aspect pratique n'est plus le même, les lavandières ont fini de venir y blanchir le linge, et la fontaine n'est plus potable. Mais préserver ce "patrimoine de pays" permet de retranscrire une vie et son époque.

*You can find the wash-house and fountain of La Romieu on its outskirts. It's the perfect spot to enjoy a calm and peaceful setting. The washerwomen no longer come for their daily chores, the fountain no longer provides fresh drinking water... these sites are no longer what they were regardless of their beauty. By preserving these local heritage sites, it allows us to transcribe a former life and its era.*

## PORTE DE LA FONTAINE FOUNTAIN GATE



À l'origine, trois portes permettaient l'accès au village. Aujourd'hui n'en subsiste que la porte de la fontaine (porte nord). Elle présente encore des éléments défensifs caractéristiques, à commencer par les mâchicoulis, un encorbellement ajouté au-dessus du mur principal d'où l'on faisait tomber avec fracas des projectiles afin d'accueillir convenablement l'ennemi.

Le porche d'entrée où la herse descendait, est dominé d'une tour de plan carré.

Observez les meurtrières dans les angles.

De part et d'autre les fortifications se poursuivent, à l'Est vous rencontrerez deux autres tours d'un format plus modeste encore (tours de l'ancien prieuré).

*Three gates originally gave access to the village. Only the fountain gate (north gate) remains. The gate shows defensive characteristics with its machicolations (floor opening from the wall through which stones or other material could be dropped on attackers at the base of a defensive wall). The entrance door is dominated by a square-corner tower. You can notice the arrow slits in the corners. There are numerous fortifications all around the village. To the east you can notice two slightly smaller towers (towers of the former priory).*



## VILLAGE DE LA ROMIEU



Classé parmi les plus beaux villages de France, ce fut au départ une sauve-té. Par la suite pour développer l'économie locale, les maisons de la place se sont dotées d'arcades au XIV<sup>e</sup> siècle. Le charme du village n'est pas à démontrer et sa superficie modeste devraient vous suffire à tenter un tour des remparts.

Comme vous l'aurez remarqué au retour de votre balade vous aurez le loisir de tuer le temps, sous les arcades, au troquet du village.

*Listed as one the "Loveliest Villages in France", La Romieu was once a 'sauveté' or place of refuge. Over the years arcades (shopping) were built to boost the local economy in the 14<sup>th</sup> century. This charming village is a must-see in the region, it's time to enjoy a stroll around the fortifications and discover its many hidden treasures. You will have plenty of time to finish the day with a nice refreshment under the arcades.*

## LÉGENDE DES CHATS VILLAGE LEGENDE

Cette légende repose sur une héroïne étonnante : Angéline, fille de Mariette et Vincent.

Après le décès de ses parents, Angéline fut recueillie par une voisine. Pour combler la tristesse causée par la perte de ses parents, elle développa un amour incommensurable pour la race féline. Entourée de ses nombreux chats (dieu seul sait combien), elle partageait même son écuelle avec eux, quand s'abattit soudainement une violente famine meurtrière ! Malgré le partage des réserves d'Arnaud d'Aux, la situation était des plus terribles...

Les villageois commencèrent à regarder avec faim les petits compagnons innocents d'Angéline...

Qui a mangé qui ? Que va faire Angéline ? Y-aura-t-il de nouveaux protagonistes ? Les Roméviens survivront-ils ? Découvrez la suite de la légende à l'Office de Tourisme Gascogne Lomagne.

*This legend is inspired by an unexpected and incredible hero: Angeline, daughter of Mariette and Vincent.*

*After the death of her parents, Angeline was adopted by one of her neighbours. Over time, she developed a lifelong love for the feline race.*

*She was greatly devoted to the numerous cats surrounding her (only god knows how many), until a deadly famine spread throughout the region. Arnaud d'Aux shared his reserves but regardless the situation was most disastrous.*

*Unfortunately, the villagers started to keep an eye out (with hunger) on Angeline's little furry friends.*

*Who ate who? What will Angeline do? Will there be any new protagonists? Will the people of La Romieu survive this curse?*

*To find out what happened, go to the Tourism Office Gascogne Lomagne.*



# Autour de La Romieu

## BERRAC

### VILLAGE DE BERRAC



Aux confins Nord-Ouest de Lomagne, Berrac est un de ces petits villages gascons qui réjouit les visiteurs. Une fois la bonne direction trouvée, la route vous conduit au cœur d'un bourg modeste ceint d'un mur fortifié aux belles pierres calcaires. « Humble et séduisant » pourrait être la devise de ce village.

*Berrac is a small Gascony village, northwest of Lomagne, that appreciates their visitors. Once you are on the right track, the road leads you into the heart of a modest village encircled by limestone-built fortifications. « Humble and attractive » could be the motto of this village.*



© Photo © Laurent Lainé

## LARROQUE-ENGALIN

### VILLAGE DE LARROQUE-ENGALIN



« Le relief sur lequel repose le village de Larroque-Engalin n'a rien à envier aux crêtes de punk. »

La ville fut le siège d'un épisode particulièrement truculent lorsque, en 1669, le Comte de Gohas, Gouverneur d'Auch et du Pays d'Armagnac, filleul de Louis XIII, assiège le château avec 150 gentilshommes lourdement armés (massues, gourdins, marmites, casseroles). On ne sait pas trop comment ça s'est fini (mais ça a bien dû se finir un jour) et donc vous pouvez emprunter sans crainte la rue principale, dallée, où votre regard ne devrait cesser d'y croiser des vestiges. « Punk is not dead ».

*The village was the headquarters of a colorful past. In 1669 the Count of Gohas, Governor of Auch and Armagnac county and godson to King Louis XIII, besieged the castle with 150 heavily armed aristocrats. We aren't exactly sure how the story ended (it must have ended at some point), but you can now safely walk through the main street without fear and admire the countless remains.*



© Photo © Meta Poppe

## MARSOLAN

### VILLAGE DE MARSOLAN



Exemple typique et magistral d'un bourg castral qui se développe entre le XII<sup>e</sup> et le XIII<sup>e</sup> siècle. À l'angle de l'actuelle mairie, à l'Ouest, on aperçoit un vieil appareil de pierre, vestiges du château originel. Vous pourrez y voir son belvédère avec un magnifique point de vue, sa halle, son église Notre Dame du Rosaire (XVI<sup>e</sup> s.), avec son jardin classé et son orgue rénové, véritable joyau. La fontaine romaine également restaurée, qui dans un écrin de verdure invite au repos et à la méditation. Le village charme quiconque s'y risque.

*A perfect example of a fortified village developed in the 12<sup>th</sup> and 13<sup>th</sup> century. In the town hall's corner, we can see an ancient stone foundation, which is the original remains of the castle. You can see its covered-market viewpoint, and the church of Notre Dame du Rosaire (16<sup>th</sup> century), with its beautiful garden and restored organ. The recently restored roman fountain is a must-see, surrounded by a green environment, and the right place for you to enjoy a moment of tranquility.*



© Photo © Laurent Lainé

## SAINT-MÉZARD

### NOTRE DAME D'ESCLAUX



Une légende raconte qu'un berger vit un jour un bœuf s'agenouillant obstinément devant un buisson de la plaine d'Esclaux. S'étant approché il découvrit une petite statue de la Vierge. Il la retira, et une source se mit à jaillir à cet emplacement. Il portera la statue à l'église de Saint-Mézard. Le lendemain, la statue a d'elle-même quitté l'église pour revenir à son point de départ. Cette source d'eau intarissable va rapidement devenir objet de vénération et aboutit à la construction d'une chapelle. Aujourd'hui encore, des processions ont lieu vers ce lieu miraculeux. Le pèlerinage à Esclaux subsiste encore de nos jours. Allez tremper vos mains dans la source... A ne pas manquer : un beau parc entoure le site et est accessible à tous.

*A legend has it that a shepherd once saw a bull kneeling in front of a bush in the Esclaux plain. While approaching he discovered a small statue of the Virgin Mary. He removed the statue, and a water source squirted out from that same place. The shepherd decided to quickly bring the statue to the church of Saint-Mézard. The next day, the statue was no-longer at the church and was found in its original location. This newly found water source rapidly becomes a place of worship and led to the construction of a neogothic style chapel, resulting in a pilgrimage in honor of the Virgin Mary. Go dip your hands in the water source, you never know if another miracle might happen.*



© Photo © Meta Poppe



# Lectoure



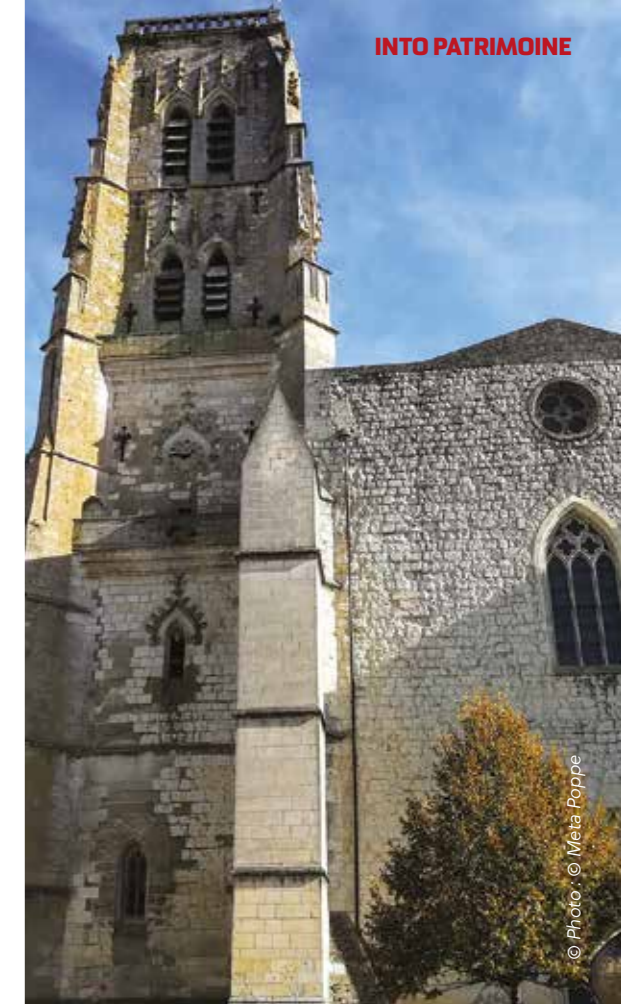
## CATHÉDRALE SAINT-GERVAIS SAINT-PROTAIS



Située au centre du bourg, flanquée de son clocher de près de 50 mètres, la cathédrale de Lectoure est l'étape incontournable.

Que ce soit pour la visite avec l'un de nos volubiles guides ou pour simplement apprécier ses volumes typiques du gothique méridional, franchissez sans hésiter sa grande porte. Bâtie à cheval entre le XII<sup>e</sup> et le XIII<sup>e</sup> siècle, elle exprime la puissance de son diocèse et des évêques qui y officèrent jusqu'à la Révolution.

*Lectoure's cathedral is in the centre of the fortified city and flanked with its 50m high bell tower. Whether you decide to follow our guide or simply appreciate the grandeur of the Southern Gothic style, it is undeniably a must-see. Built between the 12<sup>th</sup> and 13<sup>th</sup> century, the cathedral well represents the power of its diocese and bishops.*



## DEMEURES DE CHARME / CHARMING HOMES



La rue Nationale, a été baptisée à de nombreuses reprises, rue Royale, rue Impériale notamment, c'est d'ailleurs lorsqu'elle s'affublait du dernier titre suscité qu'elle connut une activité surprenante. Lectoure a de tout temps été cataloguée, ville noble, bourgeoise, écrivain, etc... au début du XIX<sup>e</sup> siècle elle se pare d'hôtels particuliers, maisons bourgeoises. Les commanditaires de ses demeures, redoublent de créativité pour se démarquer de leur voisin, de dépenses en faste, cela nous

donne aujourd'hui une "avenue" aux multiples façades en pierre de taille. Un nombre des plus significatifs, plus de cent salons privés s'échelonnent de la cathédrale à l'ancien Hôpital (est à l'ouest) autour de 1800 !! La visite guidée des demeures de charme, proposée exclusivement par l'Office de Tourisme, est un retour savant à la belle époque.



The "Rue Nationale" (main street of Lectoure) is renamed several times over the years (Rue Royale and Rue Impériale). A surprising rise in its economic activity is witnessed when given its last name.

Lectoure has always been recognised as a noble city. In the early 19th century the construction of noble houses and bourgeois homes were built.

The creativity of these homeowners was heightened just to stand out from their neighbours, implicating large

expenditures as well. Today we have an "avenue", from the cathedral to the old Hospital, with dressed stone facades and over a hundred 1800's private lounges.

Travel back in time during the Golden Ages with our "Demeures de Charmes" (charming houses) guided tour!



© Photo: © Meta Poppe

## PROMENADE DU BASTION



La cité s'ouvre à l'Est par un vaste dégagement pourvu géométriquement de marronniers comme un écho aux contours anguleux de la place.

La promenade invite le regard à 30km de là, aux abords d'Auch, les Pyrénées en toile de fond (si la météo joue le jeu).

400 ans plus tôt, quand on éleva les murs qui le ceinturent, le Bastion, comme son nom le définit, avait une destination militaire. L'idée : protéger la grande porte de Lectoure (l'entrée de la rue Nationale) avec un élément détaché de l'enceinte médiévale où installer l'artillerie. On doit ce chantier colossal à la crainte qu'éprouvait François Ier pour son confrère Charles Quint, roi d'Espagne et maître incontesté de toute l'Europe.

Ne manquez pas le kiosque à musique, héritage du XIX<sup>e</sup>, idéal pour poser un petit enchainement de breakdance.

*A large square, geometrically shaped by chestnut trees, marks the entrance of this city. The 'promenade' offers an immersive view on the south horizon.*

*The walls surrounding the "Bastion" square were built in the 16<sup>th</sup> century, for defensive purposes. The objective was to protect Lectoure's main gate (entrance of Rue Nationale) by separating it from the medieval walls, where the artillery was strategically placed. We owe this colossal project to François I and the fear of his peer Charles Quint, King of Spain and uncontested leader in Europe.*

*Don't miss the 19<sup>th</sup> century band stand in the center of the square.*

## ANCIEN PALAIS EPISCOPAL ANCIENT BISHOP PALACE



Lové contre la cathédrale, l'ancien palais des évêques est à lui seul la démonstration de la puissance des prélats. Son corps de logis strict, du plus pur style classique, impose élégance et rigueur. A l'arrière du bâtiment principal, le jardin des Marronniers, écrin retransché, quasi-confidentiel et pourtant ouvert à tous, profitez-en ! Ces jardins suspendus dominent dans toutes les largesses la vallée, notre chaussée des géants (l'eau y est bien chaude cf. piscine municipale) ; ne soyez plus timide, traversez la mairie pour y accéder. Les surprises n'arrivant pas seules, le regard pointant au sud (le Pic du Midi de Bigorre généralement), vous découvrirez (en plus de vos épaules) la piscine municipale postée sur la terrasse en contre bas. Non, vous ne rêvez pas, une piscine avec vue panoramique... elle fait partie de l'héritage des années 60 dont nous sommes bien fiers.

### Ancient Bishop Palace

*Nestled against the Cathedral, the ancient Palace of the Bishops, is the utmost example of their power. The main building, using a classic style architecture, asserts itself with elegance and rigour. You will find the bishop's lodgings at the back of the main building as well as the Chestnut Tree garden, a hidden treasure. To get to the garden pass through the ancient diocese (and visit it while you're at it). Once you are leaning against the railing, facing south, you will discover below, the public swimming pool, laying discretely on a terrace. Yup, you're not dreaming, a swimming pool with a panoramic view. It is our proud 60's legacy.*



© Photo: © Meta Poppe

## CARRÉ DES TIRAILLEURS SÉNÉGALAIS SENEGALISE RIFLEMEN SQUARE



En 1918, un camp climatique de Tirailleurs Sénégalais fut emménagé sur le bas du versant sud de la commune. Dans le midi, la France en créera quatre celui-ci compris, avec comme objectif d'acclimater les soldats d'Afrique Noire à la météo métropolitaine. Epuisés du conflit, ils seront envoyés dans ces baraquements pour se refaire une santé, seulement le calcul initial omettra la place importante des maladies "locales" auxquelles ces hommes ne seront pas préparés.

Entre octobre 1918 et mars 1919, 98 tirailleurs y laisseront la vie. Au passage tous n'étaient pas Sénégalais, ils vinrent d'Afrique Occidentale, Noire et Orientale. Un cimetière commémoratif rend hommage à ceux qui périrent à Lectoure, mais un bon nombre pourront regagner leur pays natal, en empruntant au départ de leur long périple la micheline depuis Lectoure.

### Senegalese Riflemen Square

*A climate adjustment campsite for Senegalese riflemen was built in 1918, in the south of the city. The south of France created 4 campsites (including this one) with the sole objective to adjust the soldiers, during combat, from sub-Saharan Africa to European climate. Exhausted from the battles, they are sent in these campsites to recuperate and regain health. Unfortunately, they weren't prepared for the local diseases.*

*It cost the lives of 19 riflemen, between October 1918 and March 1919. Not all were Senegalese, others came from west Africa, sub-Saharan and east Africa. Some were able to make it back to their homeland. Today a commemorative graveyard pays tribute to those who perished in Lectoure.*

## BELVÈDÈRE DU CHÂTEAU



Quand les Comtes d'Armagnac installent leurs États à Lectoure au milieu du XIV<sup>e</sup> siècle, ils choisissent une ville fortifiée, centrale et déjà prospère. Leur château, il n'en reste que peu, l'aile en surplomb de la vallée du Gers. Avec un brin d'anachronisme, à la manière de ces puissants seigneurs, postez-vous sur le belvédère du château le regard vif et pugnace défilant les impies bataillons des Comtes de Foix-Béarn dont les comtes d'Armagnacs étaient les rivaux jadis...

Nous en convenons, le belvédère est le fruit d'un remarquable travail de restauration réalisé en 2014.

N.B. Si vous n'êtes pas très histoire, nous avons aussi des domaines en AOC Armagnac à quelques kilomètres.

*During the 14<sup>th</sup> century, the counts of Armagnac moved their headquarters to Lectoure. A fortified, central and prosperous city were their main elements of choice.*

*The castle's west wing, or at least what's left of it, dominates the region's valleys. Position yourselves on the castle's belvedere, just as the powerful lords did when looking down on the enemy's battalions. The belvedere has been remarkably renovated in 2014.*

*P.S: If you are not too interested in history, you may find several Armagnac producing estates not far from the city.*



© Photo: © Meta Poppe

## HALLE AUX GRAINS



Photo : © Domaine Arton

Tous les chemins mènent aux salles polyvalentes tôt ou tard. Dans cette commune rien n'est comme ailleurs, car ici cette salle omni communale n'est autre que l'ancienne halle aux grains du XIX<sup>e</sup>, au style néoclassique très stylisé.

Au-devant le parvis livré en 2016, enjolive le cœur de ville. Des fauteuils de fer, pourraient vous aider à reprendre votre souffle (et commenter la démarche des passants cf. le Bureau des Démarches Ridicules). Vous ne manquerez pas le panneau narrant l'histoire du lieu et d'une réserve d'eau, vraisemblablement aménagée au Moyen-Âge, trouvée lors des travaux de réflexion du parvis de la halle.

*All trails eventually lead to the main hall. Everything here is unlike any other. This communal hall was none other than the 19<sup>th</sup> century granary. It was built using a very stylish neo-classical architecture.*

*On the side of the building, take a seat or a breath, and take your time to read the explanatory sign, telling the history of this building as well as the water reserve.*

*The water reserve was found recently, while renovating the square, and dates back to the Middle Ages.*

## LE COUVENT DES CORDELIERS CORDELIER CONVENT



Les cordeliers font partie d'un des premiers ordres présents dans le centre bourg, ils s'installent à Lectoure entre 1282 et 1289. Les biens conventuels sont tronçonnés et revendus à la Révolution.

Le porche de l'église visible de la rue sera terminé entre le XIV<sup>e</sup> et le XV<sup>e</sup> siècle, mais au XIX<sup>e</sup> siècle une transformation de l'église en prison, fut gravement préjudiciable au bâtiment religieux. Un grand arc extérieur le coiffe en façade et la grande porte de l'église cèdera la place à celle fruste et étroite de la maison d'arrêt. Aujourd'hui, les cachots de Lectoure ne sont que souvenirs mais sans pour autant laisser la place à une zone de non droit ! Que justice soit faite.

*The Cordelier monks were the first Order to be present in the city center.*

*They settled in Lectoure between 1282 and 1289.*

*The monastic artefacts were removed and sold during the French Revolution.*

*The construction of the church porch ended in the 14<sup>th</sup> and 15<sup>th</sup> century, but in the 19<sup>th</sup> century the church was turned into a prison and incurred many damages.*

*A great arch decorates the façade, but the initial grand entrance became a rigid and austere prison door. Rest assured there is no longer a prison in Lectoure.*



Photo : © Meta Poppe

## LA FONTAINE DIANE DIANE FOUNTAIN



Face à vous, l'un des huit Monuments Historiques classés du cœur de ville. Une architecture gothique dans sa plus pure expression. Le large arc brisé, accueillant les deux plus petit (on parle de baie géminée), permet l'accès au grand bassin. Une observation quelque peu méticuleuse devrait révéler certains détails.

En observant attentivement la fontaine, plusieurs détails apparaissent : les canonnières ou ouvertures dédiées à l'artillerie au-dessus de la partie réservoir, seront nécessaires pour protéger le point d'eau construit à la base des remparts. Des vannes vont dériver l'écoulement vers l'abreuvoir et la tannerie royale à compter du milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle. Dans un registre plus pratique-pratique, cette eau est malheureusement impropre à la consommation depuis une vingtaine d'années... Rassurez-vous Lectoure dispose de l'une des deux stations d'épuration les plus sophistiquées du département, donc vous ne manquerez pas d'eau limpide et salubre !

*The Diane Fountain is one of the 8 registered Historical Monuments in the city. The gothic style fountain is easily distinguished by its great pointed arch overlooking a large stone basin. If you look closely at the fountain, several elements appear: gun loops (flared opening for a gun in a wall) made to protect the water source built outside the fortifications.*

*During the 18<sup>th</sup> century water flowed, through the valves, from the trough to the royal tannery. The water is not drinkable, at the fountain, since the last twenty years. Not to worry, Lectoure is equipped with one of the most sophisticated water treatment plants in the region, you will have plenty of fresh drinkable water elsewhere!*

## LES CARRELOTS



L'avantage avec l'Office de Tourisme, c'est qu'on vous indique (normalement) l'endroit où vous n'iriez jamais sauf par erreur. En voici un exemple, les fameux "carrelots". Les trouver relève de plusieurs causes : recherche effrénée d'un parking (ils sont tous gratuits !), perte d'orientation, ou comme expliqué ci-dessus, conseil éclairé des professionnels du tourisme.

De quoi s'agit-il : de petites rues en majorité au sud, larges de façon à y faire cheminer autrefois, des charrettes vers les ateliers d'artisans. Le découpage du bourg actuel a évolué, ces ruelles charmantes constituent ce qu'il nous reste du réseau médiéval. Vous y rencontrerez calme, couleurs chaudes, colombages et familles jouant (régulièrement) sur la place Pey de Garros.

*A hidden area that you should find only by mistake. Thankfully the Tourism Office will explain to you where you to how to get to these gorgeous "Carrelots". What are they? Small back alleys, usually facing south, and a passage for carts to get to artisans' workshop. The recent city's segmentation has since then evolved. These charming alleys are what is left of the medieval fragment. You shall find calm, warm colours, half-timbered houses and playful families on the Pey de Garros square.*



Photo : © Meta Poppe

## LES REMPARTS FORTIFICATIONS



D'après vous, outre la diplomatie, quel est le meilleur moyen de se prémunir d'une attaque ennemie ? Élevez, dès le XIII<sup>e</sup> siècle un rempart de 3,2 km autour du bourg, en pierre calcaire rajoutez une deuxième ligne sur la face orientale et un bastion au XVI<sup>e</sup> siècle. Le résultat est une place forte imprenable. Des tours et autres portes fortifiées, il ne reste que leur souvenir, par contre le mur d'enceinte lui est entièrement conservé et même restauré par la commune depuis trente ans. Profitez sans attendre de ce patrimoine monumental le temps d'une promenade digestive (activité ludique et vivifiante par les repas qui courent ici-bas).

*In your opinion, how do you efficiently protect yourself from enemies? Put up a 3.2km long stone wall around the city in the 13<sup>th</sup> century, add a second layer on the east side and a bulwark in the 16<sup>th</sup> century. Which results in an impregnable fortress. Only mere memories of towers and fortified gates are left, but the surrounding wall remains and was renovated by the city thirty years ago. It's time for you to enjoy this historical heritage.*

## LA MAISON DES CLARINETTES CLARINET HOUSE



Deux maisons dans la vieille ville sont en compétition pour se voir attribuer le qualificatif d'Originale. Il semblerait que la Maison des Clarinettes ravit la palme. Passage obligé durant votre balade urbaine, cette maison devint ce qu'elle est, à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Des matériaux, des couleurs et des éléments de décoration en façade attireront votre attention.

Une querelle de voisinage entre un joueur de clarinette et le sous-préfet, voisin de ce dernier, sera la raison d'une telle débauche de fantaisie... Affaire à suivre dans le cadre des visites de l'Office de Tourisme !

*In the old town, two homeowners went head-to-head for the most 'original' house in the neighbourhood. It seems like the "Maison des Clarinettes" (Clarinet House) won.*

*A must-see during your urban stroll. This peculiar house became what it is by the end of the 19<sup>th</sup> century. You may notice the use of specific materials, colours and decoration details on the façade.*

*The creation of this 'masterpiece' originates from a quarrel between neighbours (a clarinetist and a sub-prefect). To find out more on this quarrel, join one of the Tourist Office tours.*

## LE MONASTÈRE DU CARMEL CARMEL MONASTERY



La Contre-Réforme catholique transformera le bourg en l'espace de dix ans, entre 1621 et 1630. Cela après huit guerres de religion, autant vous dire que la piété s'en trouvait comme anémiée.

Le couvent du Carmel doit son existence aux bonnes œuvres du Maréchal de Roquelaure, à qui l'on doit le château de Lavardens. Il légua une partie de ses biens pour la fondation du couvent. Illustre personnage du XVII<sup>e</sup> siècle, il était un proche d'Henri IV et inconsolable témoin de son assassinat.

Les Carmélites, à l'exception de la période 1800-1820, ont toujours occupé les lieux. Les sœurs vivent recluses dans l'enceinte du monastère. Seules les vêpres et/ou laudes sont ouvertes aux fidèles. A n'en pas douter, le verbe devrait attendrir votre chair (offices chantés).

*The catholic Counter-Reformation will transform the heart of the city. After 8 religious wars and over 30 years of conflict, religious devotion is in peril. The Carmel monastery owes its creation to the good deeds of the marshal de Roquelaure (to whom we owe the castle of Lavardens), he will donate part of his wealth to its creation. The marshal is known to be an illustrious 17<sup>th</sup> century person, close to King Henry IV, and present during his assassination. The Carmelites have always been known to occupy the premises, except between 1800 and 1820. The cloistered nuns still live here today, and you can quietly enjoy their singing of Vespers.*



© Photo : ©Lorna Sternmeyer

## MAISON LASSERAN



En vis à vis de la place de l'Europe, la maison d'habitation de l'artiste Lasseran se la joue malicieuse. Peintre, sculpteur prolifique dans toute la région, il fera de sa maison un témoignage de son amour des arts.

Un petit fronton couronne la mansarde, richement ouvragée. Gravé dans le calcaire, vous saurez y reconnaître une fameuse citation latine (il y en a même deux !) Paul Noël Lasseran restaura le plafond de la chapelle du Carmel, peignit la voûte de la chapelle de l'Hôpital-Manufacture (actuel Village des Brocs), décora des salons privés (Hôtel Doazan) et de multiples ouvrages mêlant sa passion pour l'art et l'histoire. Son champ d'intervention gravitera essentiellement autour du patrimoine religieux.

*The mischievous home of the artist Lasseran is in the corner of the Europe square. Lasseran is a well-known 19<sup>th</sup> century local painter and sculptor. He will design his house as a token of love for art. Above the entrance door a sculpted tympanum hides some surprises if you chose the right angle. It is richly engraved with 2 Latin quotes ("sol lucet omnibus" - the sun shines for all; "veni, vidi, vici" - I came, I saw, I conquered).*

*Paul Noël Lasseran also restored the Carmel chapel's ceiling, painted the old hospital's ribbed vault (Village of Antiques), decorated private lounges (Hôtel Doazan) and multiple other artworks, blending his passion for art and history.*

## MONTÉE AU CLOCHER BELL-TOWER ASCENSION



Prendre un peu de hauteur, s'avère être souvent un bon calcul. Reconstitué en 1488, le clocher de la cathédrale, jadis tour de guet vous offrira un point de vue unique sur la campagne Gasconne. L'autre avantage plus social, il sera le support idéal pour un selfie réussi à 45 m de haut, et un bon exercice de "step". Rendez-vous à l'Office de Tourisme Gascogne Lomagne où l'on vous expliquera les modalités et autres instructions pour gravir La Tour.

**Tarif**  
Montée au Clocher 4€/pers.

*Gain some height or perspective is a good idea in this case. The cathedral's bell tower, former watchtower, was rebuilt in 1488. You will enjoy a unique experience offering a 360° view over Gascony's countryside. A picture-perfect site for a 45 m high selfie or a great 'step' exercise.*

*Come to get the keys to the bell tower at the Gascogne Lomagne Tourism Office.*

**Rate**  
Visit to the bell tower 4€/pers.

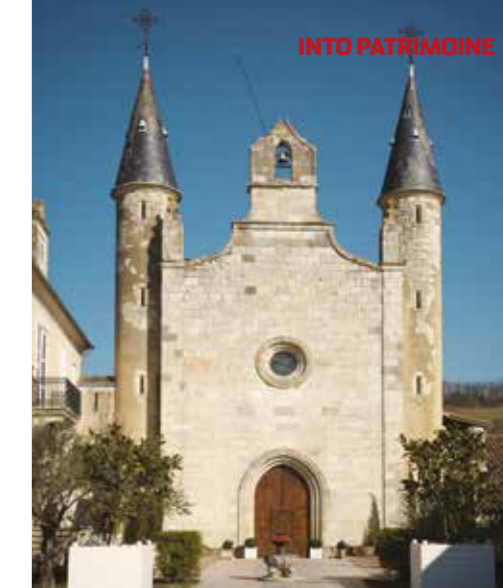


© Photo : © Metapoppe

## SIÈGE DE LA SÉNÉCHAUSSÉE D'ARMAGNAC ARMAGNAC SENESCHAL HEADQUARTERS

Lorsque les Comtes d'Armagnac tombent, nous sommes sous le règne de Louis XI. La ville et les territoires attachés rentrent sous le contrôle entier de la couronne de France. La sénéchaussée accueillera les exécuteurs de la justice et la levée d'impôts. D'un bâtiment vaste, aux multiples fonctions judiciaires et administratives finalement il ne reste qu'une belle porte Renaissance, où les pauvres anges y ont perdus têtes et superbes, que dire du blason royal pareil à un simple bouclier. Aujourd'hui un cinéma d'Art et d'Essai y projette parfois l'Étroit Mousquetaire de Max Linder.

*The Counts of Armagnac fell under the reign of King Louis XI. The city and its territories went under the utter control of the French crown. The seneschalsy welcomes the justice executors and tax collectors. A large building which served for multiple judicial and administrative duties. Only a beautiful Renaissance door is left today, where the dear angels lost their heads and beauty, and the royal blazon became a simple shield. It has become, today, an art-house cinema.*



## LE MONASTÈRE DE ST-GÉNY SAINT-GÉNY MONASTERY



C'est au Duc d'Aquitaine, Guillaume de Sanche que l'on doit la construction d'une prieuré, à l'emplacement actuel du Monastère Saint-Gény. Alors, Lectoure, n'occupait pas ou peu l'éperon rocheux, mais plutôt le site antique de Lactora, au bord du Gers.

Ne cherchez pas les vestiges de ce premier monument, incendié puis abandonné, il faut attendre le XVI<sup>e</sup> siècle pour y voir renaître une fondation monastique. Aujourd'hui la façade héritée de cette dernière période, cache l'édifice Renaissance encore empreint de gothique méridional. L'actualité religieuse du lieu est tout autre. Depuis les années 2000, l'Église orthodoxe de Serbie y est installée. L'accès est possible une fois les pères prévenus et disponibles. Vous y découvrirez, le sarcophage mérovingien de Saint-Gény et la collection d'icônes réalisées par les moines... surprenant !

*We owe the construction of an abbey, today known as the Saint-Gény Monastery, to the Duke Guillaume de Sanche.*

*At the time, the city of Lectoure was not yet developed on the rocky spur. The ancient city Lactora was first built along the river banks.*

*The first building was burnt down and abandoned, not much remains from this structure. Its only until the 16th century where a second round of constructions were made. The latest structure inherits a Renaissance Southern Gothic architecture. Since year 2000, the current religious status has changed. The Serbian Orthodox Church has settled in. To visit the site, you must contact and check the availability of the priests. Once there, you will discover the Saint-Gény Merovingian sarcophagus and the monks amazing religious icon collection.*



© Photo : © Domaine d'Arton

## L'ANCIEN CHÂTEAU DES COMTES D'ARMAGNAC ANCIENT CASTLE OF THE COUNTS OF ARMAGNAC



Au bout de la rue Nationale, votre fuite s'arrête net face à cet ensemble majestueux. Au départ château des Comtes d'Armagnac, l'ensemble devint en 1759 un grand hôpital-manufacture. Un petit éclaircissement ne sera pas de trop : à l'arrière, à l'extrémité Ouest, la forteresse féodale des C<sup>tes</sup> d'Armagnac ferme la pointe de la colline. De l'ensemble médiéval, seule l'aile Ouest et le Bastion demeurent. Tourné vers la ville, un édifice en U, dont les arcades ourlent une vaste cour intérieure, fut durant plus de 250 ans l'hôpital de Lectoure. Sous l'ancien régime, hommes et femmes s'employaient au sous-sol à tisser lin et chanvre. Étrange mixité des fonctions du lieu. Depuis la fermeture des services de médecine en juillet 2013, une nouvelle destination redonne vie au site : le Village des Brocs. Ouvert tous les jours de 10h à 19h, il devient un des endroits incontournables de la région.

*You will be surprised by the majestic structure waiting for you at the end of "Rue Nationale" (Lectoure's main street). It was once the castle of the Counts of Armagnac, then in 1749 it became a hospital and today the infamous Village of Antiques. A short summary might be useful: The fortress grasps the edge of the hill at the west end. Only the west wing and the bulwark are what's left of the Medieval structure. To the front, a U-shaped building with arcades in the interior courtyard. Home to a hospital for 250 years. Under the old regime, men and women worked tirelessly to weave linen and hemp. Since the hospital's closure in July 2013, it has taken on a new life: The Village of Antiques! Open every day from 10 am to 7 pm. It has become one of the most important places to visit in the region.*

## ANCIENNE TANNERIE ROYALE ANCIENT ROYAL TANNERY



Deux frères, négociants toulousains ont l'ambition au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle d'installer à Lectoure une tannerie. Le projet reçoit l'assentiment de la couronne de France, s'ouvre donc en 1754 la Manufacture Royale de Lectoure ! Un bâtiment de style classique est édifié selon les plans de Jean Racine. Durant 150 ans l'activité du cuir fonctionna avec au plus fort de la production, 100 ouvriers s'échinant autour des 140 bacs de tannage. Aujourd'hui, plus de peaux, ni d'ouvriers mais deux maisons privées, aménagées dans ce qui reste le seul bâtiment industriel du XVIII<sup>e</sup> siècle à Lectoure et à l'entour.

*In the mid 18<sup>th</sup> century, two merchant brothers from Toulouse had the ambitious idea of creating a tannery in Lectoure. The project was approved by the French Crown and the doors of the Manufacture Royale of Lectoure opened in 1754! A classic style structure built after Jean Racine's plans. The leather tanning activity ran for 150 years with 100 workers struggling with 140 tanning tubs. Today the tannery is no longer in activity, no more skin, no more workers, only two industrial style private houses from the 18<sup>th</sup> century.*



## TOUR-SALLES MÉDIÉVALES MEDIÉVAL FORTIFIED HOUSES



À la fin du XV<sup>e</sup> siècle, les C<sup>tes</sup> d'Armagnac règnent sur la région, leur territoire s'étend jusqu'aux confins du Gers (Termes-d'Armagnac). Leur pouvoir et leur richesse a fait de leur capitale (Lectoure), une cité prospère et enviable. Les nobles et familles d'influence locale ont tout intérêt à être présents à Lectoure, au plus près de leur suzerain. Ils bâtirent donc des tours-salles, ou maisons-fortes urbaines, faire-valoir de leur puissance. Visible depuis la rue principale, la Tour d'Albinac, aujourd'hui reconvertie en restaurant, offre un exemple quasi intact de ce patrimoine médiéval.

*At the end of the 15<sup>th</sup> century, the Counts of Armagnac reigned over the region. Their territories expanded to the borders of the Gers (Termes d'Armagnac). Their power and wealth allowed their capital (Lectoure) to become a prosperous and envied city. It's in the best interest of nobles and influential local families to settle here. Then was built the "Tour-Salles" (Fortified houses specific to Gascony), which were mainly used as a dungeon and home to noblemen. The Albinac tower, visible from the main street, is now turned into a restaurant.*

## Autour de Lectoure



### SAINT-AVIT-FRANDAT CHÂTEAU DE LACASSAGNE



Ce château abrite l'unique réplique (au monde !) de la salle du conseil des grands maîtres de l'ordre de Saint-Jean de Jérusalem, dont l'original se trouve à La Valette, sur l'île de Malte dans le Palais des grands maîtres. La Salle des Chevaliers de Malte, fondée au XVII<sup>e</sup> siècle, est décorée de 14 grandes peintures représentant les épisodes du Grand Siècle de Malte par Soliman le Magnifique en 1565. Un membre de la famille Edange vous guidera tout au long de cette découverte inoubliable (nécessaire d'appeler au préalable pour visiter, le propriétaire, très actif, étant votre seul et unique guide).

► À visiter exclusivement lors des visites guidées proposées par l'Office de Tourisme.

*The castle shelters the sole replica of the Council Chambers of the Order of Saint John of Jerusalem. The original chamber is found in Valetta - Malta, in the Palace of the Grand Masters. The Knights of Malta's hall, built in the 17<sup>th</sup> century, is perfectly decorated with 14 great paintings representing the Great Siege of Malta which took place in 1565 by Suleiman the Magnificent.*

*A member of the Edange family will guide you along this unforgettable discovery.*

► Visits available exclusively with the local Tourism Office.

### CASTERA-LECTOUROIS VILLAGE DE CASTERA-LECTOUROIS



Castéra-Lectourois fut nommé en 1834 par le Sous-Préfet de Condom le « Petit Lectoure », et à juste titre ! Ici aussi une rue centrale délimite deux îlots de constructions, des remparts épousent les contours de la corniche calcaire tandis que deux châteaux (quelques vestiges) protégeaient les deux extrémités de l'éperon. Aussi, c'est une association pro-active du village qui est à l'initiative de la restauration de l'église Ste-Madeleine.

*Castéra-Lectourois is also called "Little Lectoure" in 1834, by the sub-prefect of Condom. They both have a similar construction structure with a central street separating two blocks, walls following the shape of the limestone ledge, and the remains of two castles, at each extremity, whose main purpose was to protect the village.*



© Photo : © Domaine d'Arton

### PLIEUX CHÂTEAU DE PLIEUX



Château gascon bâti au XIV<sup>e</sup> siècle sur une motte castrale, la présence des mâchicoulis sur trois côtés du bâtiment témoigne de sa construction tardive. Vous y apprécierez des expositions d'art contemporain organisées par son propriétaire et actuellement une collection monumentale des œuvres de Jean Paul Marcheschi (vibrantes, poignantes, compositions réalisées notamment à la bougie). Depuis le haut de la tour, amusez-vous à repérer les autres forteresses. Une expérience très simple pour saisir l'importance de la tour de guet.

► Tél. +33 (0)5 62 28 60 86

Visites uniquement sur rendez-vous.

*A typical Gascon castle built on a feudal mound in the 14<sup>th</sup> century. The presence of machicolations on three sides of the building prove a late construction. You will enjoy contemporary art exhibitions organised by its owner, and its current exhibition based on Jean-Paul Marchesi's art collection. From the top of the tower, try to spot the other fortresses. A simple experience to grasp the importance of watchtowers.*

► Visits available only upon reservation.

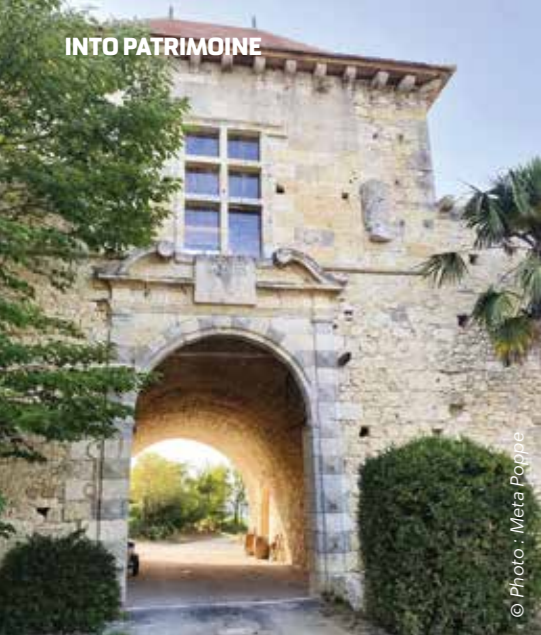


© Photo : © Metapoppe

© Photo : © Metapoppe



© Photo : Metapoppe



© Photo : Meta Poppe

## LAGARDE-FIMARCON

### VILLAGE DE LAGARDE-FIMARCON



Face à vous se déploie une entrée monumentale qui mène au siège de la seigneurie des marquis de Fimarcon depuis le XIII<sup>e</sup> siècle.

L'ancien château des seigneurs de Fimarcon fut reconstruit au XVII<sup>e</sup> siècle et aujourd'hui subsistent écuries, tours et murs d'enceintes.

1789 fera de la destruction du fastueux domaine, une véritable démonstration d'acharnement. Le domaine de Fimarcon fut érigé en marquisat en 1503, avec un territoire empiétant sur trois diocèses pour une vingtaine de villages ou paroisses. L'ancienne cité close est aujourd'hui un village qui accueille vacanciers, anniversaires et mariages dans un cadre exceptionnel, unique en son genre. (Envisager la visite du village plutôt en semaine sur la pleine saison, événements oblige).

Anecdote : lors du décès d'un marquis, les cloches de chaque paroisse en leur possession sonnaient pendant 40 jours (la chantepleur).

*A monumental entrance before your eyes, leading you to the headquarters of the Marquis Fimarcon, from the 13<sup>th</sup> Century until the French Revolution. The ancient castle was rebuilt in 1725. Today you can see remnants of the original castle's stables, towers and perimeter walls. In 1789, the castle was destroyed, a true hostile demonstration. The Fimarcon seigneurie was established under the marquisate in 1503, with a territory encroaching on 3 dioceses for a total of 20 villages or parishes. Thanks to the revolution, a new village is born. Today it welcomes travellers from all over the world, organises events and weddings in a perfect setting.*

*Fun Anecdote: after the death of a Marquis, the bells of the parish would ring for 40 days.*



## FLAMARENS

### CHÂTEAU DE FLAMARENS & L'ÉGLISE SAINT-SATURNIN



Le château de Flamarens est une gentilhomnière gasconne avec fenêtres, mâchicoulis, logis carré et tour ronde. On disait alors : **Lo castèt de Flamarens, bèt dehore, bèt deguèns** (le château de Flamarens, beau dehors comme dedans).

Aujourd'hui la famille Gadel rénove et refait vivre cet édifice. Accolée, vous découvrirez la ruine de l'église gothique Saint-Saturnin du XVI<sup>e</sup> siècle et son clocher mur pointu à deux arcades. La première église du XI<sup>e</sup> appartenait au monastère Saint-Victor de Marseille complétant la longue liste de propriétés de cet ordre dans la région.

► **Contact : +33(0)6 20 30 03 52**

**Ouvert tous les jours sauf mardi du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août de 9h à 12h et de 15h à 18h**

**Tarif : 7€/ pers**

*The castle of Flamarens is a Gascon manor with windows, machicolations, squared dwelling and round turret. It was said: "Lo castèt de Flamarens, bèt dehore, bèt deguèns" (the castle of Flamarens is beautiful inside and out). Today the Gadel family renovates and puts life back into this magnificent building.*

*Adjoined to the castle, you can discover the ruins of the gothic church and pointed steeple of Saint-Saturnin, built in the 16<sup>th</sup> century. The initial church, from the 11<sup>th</sup> century, belonged to the monastery of Saint-Victor of Marseille (many other properties are owned by this Order in the region).*

► **Open everyday except on tuesday from the 1<sup>st</sup> of July to 31<sup>st</sup> of August from 9 - 12 am and from 3 - 6 pm. Rate : 7€/pers.**



## MIRADOUX

### BASTIDE DE MIRADOUX



Voici un castelnau du XII<sup>e</sup> siècle devenu bastide durant la première moitié du XIII<sup>e</sup> et qui se fortifie définitivement au début du XIV<sup>e</sup>. Vous nous avez suivis, le mieux est de s'y rendre pour percevoir les différentes phases de développement du bourg. Un petit tour de la Halle et de l'église Saint-Orens-et-Saint-Louis s'impose.

Côté réjouissance, au-delà des productions traditionnelles c'est ici qu'est brassée notre bière locale "Le Vaillant Fourquet". En fin d'année (de début décembre à début janvier), la Ronde des Crèches mobilise les communes du canton, dans une bataille rangée à qui réalisera la crèche (avec automates) la plus surprenante et réussie. Miradoux ne manque pas d'y concourir !

*A 12<sup>th</sup> century-old fortified town, that mostly grew during the first half of the 13<sup>th</sup> century and is fortified beginning of the 14<sup>th</sup> century. Do you still follow? It might be best to find out for yourself and see the different development stages of a fortified town.*

*Do not hesitate to stop by the hall and the church of Saint Orens. On a more pleasurable note, this is also where we brew our local beer "Vaillant Fourquet".*

*At year-end (from December to January) "La Ronde des Crèches" (round of nativity scenes) gathers all the towns of the district to compete and create the most remarkable and successful (automated) nativity scene.*



© Photo : Laurent Lainé

## GIMBRÈDE

### VILLAGE DE GIMBRÈDE & SA COMMANDERIE



Sept commanderies médiévales existèrent sur le territoire actuel Gersois, une seule sera templière, celle-ci ! Gibrède nous renvoie à cette grande histoire que nous connaissons tous, de loin : Les Templiers. Ces moines-soldats dont l'enrichissement, l'influence et la puissance furent l'une des raisons de leur procès puis suppression par le Roi de France Philippe le Bel. Petit village recroquevillé sur sa commanderie (Templière dès le XI<sup>e</sup> siècle puis Hospitalière de 1312 à 1789), vous remarquerez l'usage du colombage autour de la place et l'érection d'un épais mur de pierre sur le pourtour. Pour visiter la commanderie, s'adresser à l'Office de Tourisme Gascogne Lomagne.

*Seven medieval commanderies exist in the Gers, yet only two are listed as Knights Templar, including this one. Gibrède brings us back to this well-known history: The Knights Templar. These "Warrior Monks" wealth, influence and power were most of the reasons of their hearing and were then removed by King Philip of France. The small village is huddled up to its commandery (Knights Templar since the 6<sup>th</sup> century, and a hospital from 1312 to 1789), you can notice the use of half-timbered architecture around the main square as well as rampart stone walls. To visit the commandery, please contact the Tourism Office of Gascogne Lomagne.*



© Photo : Meta Poppe

## SAINTE-MÈRE

### VILLAGE & CHÂTEAU DE SAINTE-MÈRE



En s'approchant de l'entrée du village on aperçoit la tour-porte, devenue le clocher de l'église, et l'ensemble du bourg fortifié. Au XIII<sup>e</sup> siècle l'évêque Géraud de Monlezun (à qui l'on doit de grands chantiers en la cathédrale de Lectoure) bâtit la forteresse médiévale, sous forme, une fois n'est pas coutume, de château gascon. Nombreux sont les exemples encore existants aujourd'hui, rares sont ceux dans l'état de conservation de celui-ci. Vous pourrez sans problème en faire le tour. L'intérieur vous est accessible dans le cadre des visites de l'Office de Tourisme (quelques dates à ne pas louper).

*As you approach the village's entrance, you can notice the gate-tower that also became the tower of the local church. In the 13<sup>th</sup> century, the bishop Géraud de Monlezun (to whom we owe the major part of Lectoure's cathedral) built a medieval fortress, yet another Gascon castle. There is a great deal of examples still present today, but rare are those in this state of preservation. You can easily go around the castle. Please contact the Tourism Office to visit the interior.*



© Photo : Meta Poppe

## TERRAUBE

### VILLAGE DE TERRAUBE



Terra Alba, en patois, terre blanche en référence à la pierre calcaire, est le village résidence de la famille de Galard. L'une des plus anciennes noblesses Gasconne, présente dans ces murs depuis 1252 au moins ! Si vous jouez aux cartes, vous connaissez l'un des ancêtres de l'actuel marquis. Une rue du village porte le nom de cet illustre aïeul, Hector de Galard dont le valet de carreau est une représentation.

*In the regional dialect, Terra Alba stands for "white grounds" referring to the limestone. The village is home since 1252, to the infamous Galard family, one of the most prestigious nobilities in Gascony. If you play cards, you will recognise one of the ancestors. It is said that the jack of diamonds represents Hector de Galard, recognised for his bravery.*

## ANCIENNE VOIE ROMAINE ROMAN ROAD



Sur 12 km entre Lectoure et Astaffort, votre voiture, fourgonnette, estafette pourra emprunter un antique tracé.

Lactora la cité aquitano-romaine fut un carrefour de deux voies importantes. La cité bénéficia de cette implantation géostratégique tout au long de son histoire. De ces axes routiers, il nous reste par magie un tronçon traversant la campagne sans un seul virage.

L'émotion de rouler sur une route bimillénaire est aussi une manière de rejoindre le pays de Francis Cabrel en évitant le gros du trafic !

*Ride and enjoy over 12 km, between Lectoure and Astaffort, the old roman road. The ancient roman city of Lactora was the crossroad between two important roads. The city benefits from this strategic location throughout history. Today we are lucky to have remnants of one of these main roads.*

*A road taking you through the countryside and best of all, without any curves! The feeling of riding a Bimillennium road is a great way to join Francis Cabrel's (famous French singer composer, residing in Astaffort) country without a hint of traffic!*



## LECTOURE

### PIGEONNIER DE SOUPTON

#### DOVECOTE



Le territoire vallonné, parsemé d'un habitat isolé caractéristique de la Gascogne, donne lieu à de multiples expressions visuelles de ce contexte géographique. L'une d'elles, votre regard l'a parcouru sûrement à plusieurs reprises, les pigeonniers. Ils sont omniprésents, et jamais complètement similaires, comme un jeu de fantaisie convenu entre chacun des propriétaires.

Soupton est en pierre et possède un escalier octogonal à vis pour accéder à l'étage. Souvent plus simple pour ce qui est de la forme et des aménagements, ce pigeonnier à lui seul nous donne une idée du niveau de vie auquel ses propriétaires pouvaient prétendre. Pour en apercevoir d'autres exemples, le meilleur moyen reste la randonnée sur l'un de nos 21 PR en Lomagne Gersoise.

*Numerous are the characteristics of Gascony: hilly terrains, scattered isolated houses... etc. This specific scenery results in multiple visual examples. You have probably noticed one of them several times: the infamous southwestern dovecotes. They are omnipresent, but never quite the same. Soupton is a stone dovecote with an octogonal spiral staircase. Usually having a simpler form and layout, this dovecote alone gives us an idea of the owner's living standards. To see more examples, best to go on one of our 21 small hikes in Lomagne Gersoise.*



# Dossier Spécial Préscience & Vie

SPECIAL EDITION  
EDICIÓN ESPECIAL

# Le Festival d'Astronomie

de Fleurance (Gers) en approche !

DU 04 AU 11 AOÛT 2023 - FLEURANCE

Le Festival d'Astronomie de Fleurance vous donne RDV du 4 au 11 août pour sa 33<sup>e</sup> édition.

## AU PROGRAMME :

► **Des incontournables** : Autour des dernières recherches et découvertes scientifiques, plus de 50 scientifiques vous invitent à partager leurs savoirs lors de conférences, cours de tous niveaux et ateliers.

► **Des activités jeune public** : De 4 à 17 ans, enfants et adolescents ont leur festival d'Astronomie dédié, le Festival Astro-Jeunes. En famille, venez profitez du village des CHNOPS, un univers de jeux et d'échange autour de la science avec de nombreuses activités pour petits et grands curieux !

► **Des événements** : Le Marathon des Sciences sur le thème controversés, le Marathon des Transitions pour comprendre les enjeux majeurs de notre époque et agir pour la planète et le Festival du Film qui met en compétition 6 films, pour la plupart inédits, axés Transitions - Science - Société.

► **Des thématiques** : le festival ce n'est pas une thématique mais des thématiques. Avec à l'honneur cette année, un cycle de conférence sur les origines de la vie, un clin d'œil à Blaise Pascal pour célébrer les 400 ans de sa naissance et une semaine placée sous le signe de l'Afrique. De belles surprises en perspective !

Puis, à la nuit tombée, laissons place à la magie du ciel étoilé... Guidé par nos médiateurs scientifiques vivez un instant magique lors des soirées d'observation.

Nous n'attendons que vous pour **partager, apprendre et (re)découvrir, dans cet esprit si convivial, qui fait de ce festival un festival unique en Europe !**

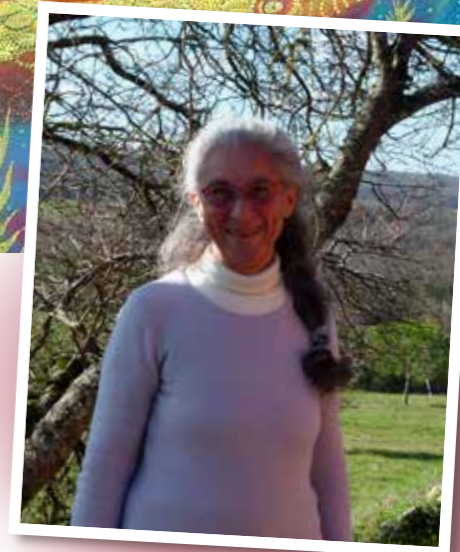
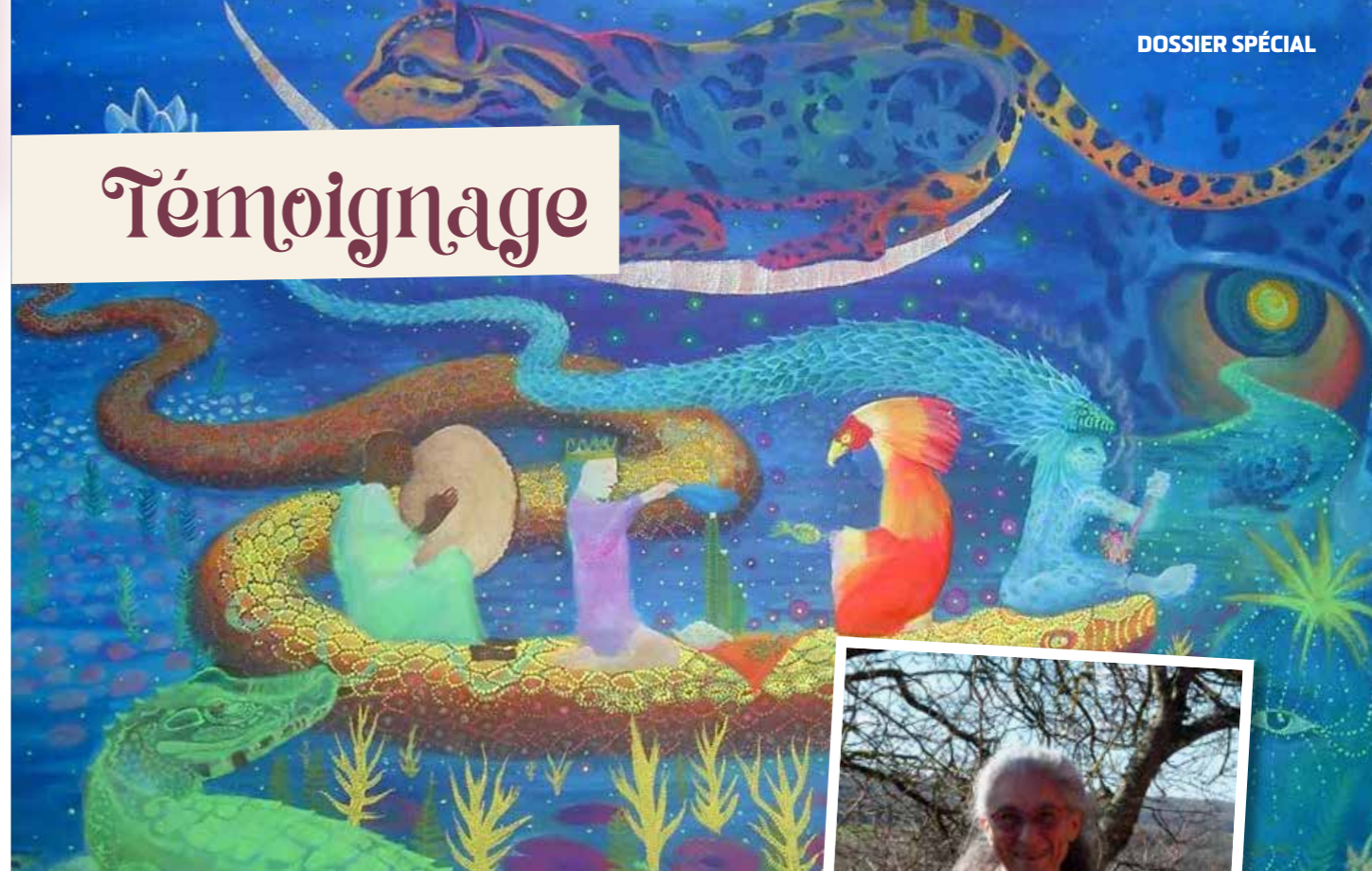
## 👉 D'INFOS

+33 (0)5 62 06 62 76

festivalastrofleurance@gmail.com

www.festival-astronomie.fr

## Témoignage



## Voyage au Pays des Rêves

Marie Kedhi - Chamane

**L**e Gers est un territoire touché par la grâce. Quelques petits ruisseaux déversent leurs flots nourriciers aux creux de vallées dont les versants se parent d'une végétation tout en tendresse.

Rien n'est exagéré, tout est à portée de main, même les vents ne veulent pas bousculer cette harmonie. Ça et là quelques expressions rocheuses viennent dévoiler un sous-sol fertile et rocailleux, montrant le chemin aux bâtisseurs. Une campagne qui quand on sait la regarder n'est autre qu'une offrande perpétuelle...

Héloïse coupe brutalement la radio, trop affectée par autant de vérité. Brice dormant à poings fermés, ne s'est strictement rendu compte de rien. Nos deux acolytes étaient en route depuis xxx petite minute, bien décidés à honorer cette rencontre. Direction La Romieu, où vit une praticienne Chamane, Marie Kehdi.

Un nid de poule, parfaitement ajusté, réveille enfin le ronfleur du val au grand soulagement d'Héloïse. Les voilà sur le seuil d'une belle maison, ouverte façon parenthèse, plein sud, comme pour mieux y garder la chaleur de l'astre.

*Bruit de graviers concassés par la tonne de taule motorisée, portes qui se ferment, mots indéfinis, porte qui s'ouvre avant sonnette*

**Brice (fier comme d'Artagnan) : Namaste**

**Marie** : Bonjour !

**Héloïse** : Bonjour Marie

*Ils s'avancèrent comme irradiés de lumière, les baies vitrées devaient y être pour quelque chose*

**Héloïse** : On ne va pas y aller par quatre chemins...

**Brice « Géographe »** : Très simple, contourne la table, tu trouveras une chaise...

**Héloïse** : Merci mon guide... On doit vous avouer que nous sommes en l'attente de pas mal de réponses.

**Marie** : C'est un bon début. Tâchons d'y donner une suite convenable.

**Brice** : Une petite brève pour lancer notre échange : si tu tournes sans arrêt à gauche, tu finiras par arriver par la droite !

**Héloïse** : Hum quelle belle suite.... Attaquons frontalement si je puis dire, comment rencontre-t-on cette vocation, le chamanisme ?

**Marie :** Être praticienne chamannique a été un chemin long, qui ne s'arrête jamais. D'abord il y a « l'appel ». Un moment dans une vie, où l'on ressent qu'une nouvelle nécessité a fait corps. Le matériel qui occupe une partie majoritaire dans nos vies ne me suffisait plus, j'avais besoin d'aller voir de l'autre côté du miroir.

**Brice :** *Ne pas se fier aux apparences, car elles sont trompeuses, j'en ai fait mon crédo... Apprendre à voir au-delà, repousser les frontières du perceptible quel bel enjeu... Car(o)l Lewis a rebattu les cartes du 100m. Lewis Carroll nous a fait traverser le miroir en compagnie d'Alice. Les frontières de la perception sont à reconsidérer et ces Lewis nous montrent le chemin... Et vous quelle frontière avez-vous franchi ?*

**Marie :** Elle s'appelle l'Océan Atlantique, nous l'avons survolée depuis la Californie en direction du sud-ouest français. Notre installation dans le Gers remonte à 1995. Alors, mon mari et moi lançâmes une entreprise d'hydroponie. Nous proposons des outils de culture et de jardinage pour produire des fruits et légumes de qualité. Aujourd'hui, Terra Aquatica compte 35 salariés et nous comptons passer le témoin sous forme de Scoop, laissant derrière nous une activité rentable, durable et valorisante. Peu de temps après notre arrivée, comme je vous l'expliquais, je voulais aller plus loin.

**Brice :** *Allez plus haut !*

**Héloïse :** *Chronologiquement, comment vous avez « approché » le chamanisme ?*

**Marie :** La lecture de nombreuses publications, livres, et puis des portes qui s'ouvrent ...

**Brice (géographe à cheval) :** *La défense de nos frontières est au cœur de nos enjeux contemporains.*

**Héloïse :** *Sens figuré ! Sens figuré « Brice Terre-à-Terre » !... Puis il a fallu, franchir le pas ?*

**Marie :** Je l'ai franchi et suis allée à la rencontre de Eirik Myrhaug, chamane Sami en Norvège issu d'une longue tradition ancestrale. Durant 5 ans, j'allais régulièrement suivre ses enseignements. Pendant plus de 4 ans je suis restée dans le noir, n'ayant aucune des visions que tous les autres rencontraient. Puis lors de notre dernier travail en Norvège, aux sources du chamanisme Sami, j'ai pu enfin pénétrer dans ce monde du rêve. Un travail long, à l'aveugle, mais enfin fructueux. S'en est (sont) suivi 10 ans de formation supplémentaire auprès d'autres « mentors », en particulier auprès de la FSS (Foundation for Shamanic Studies, fondée en Californie par l'anthropologue Michael Harner, pour un jour être « autorisée » à exercer par Laurent Hugelit.



**Héloïse :** *Ne pas savoir où l'on va ce qu'on va y trouver mais continuer, vous auriez pu découvrir le nouveau Monde en 1492 !*

**Marie :** J'en viens, avant d'être dans le Gers nous étions en Californie.

**Brice :** *Le Soleil réunit ces deux entités géographiques, il y a d'ailleurs un Beaumont là-bas, et ici un Beaumont-de-Lomagne, il n'y a pas de hasard !*

**Héloïse :** *On n'arrête pas notre Géographe, quel puits de savoir, à quand la prochaine conférence ! Pour vous trouver Marie, on a « surfé sur les internets » à l'aide de notre IBM, et donc pu visiter votre site internet. Les pages s'y affichent et de clic en clic on avance comme dans un classeur, mais virtuel...*

**Brice (surgit) :** *Dedans, j'ai pu écouter du tambour et voir des tableaux, mélanges de chimères, animaux fantastiques, voutes célestes... J'ai eu l'impression de saisir comme un tout harmonieux, qui finalement bouge et vit à l'unisson. Mais le tambour, pourquoi pas l'accordéon ?*

**Marie :** Parmi la myriade de pratiques chamaniques, le tambour est l'un des objets majeurs permettant d'accéder à la transe, ce que nous appelons le « monde non ordinaire ». Un état de conscience modifiée, que l'on ne situerait ni dans le réel ni dans le rêve mais à la frontière des deux. Grâce aux fréquences vibratoires qu'il émet, il nous permet de rentrer dans cet entre-deux-mondes. Par ce biais-là, nous pouvons remonter vers nos problématiques profondes, répondre à des questions insolubles, rencontrer nos blessures familiales ou collectives...etc. Le chamane agit en accompagnateur pour évoluer sans encombre dans ce monde non cartographié.

**Héloïse :** *Un imaginaire très forêt primaire m'assaille, entre géographie et protohistoire ! Comme c'est exaltant ! Sur un planisphère où sont les Chamanes ?*

**Marie :** En vrai, s'il y a bien une pratique que l'on retrouve dans toutes les civilisations, c'est le chamanisme. Au sud de la Sibérie, en Indonésie, aux Antilles, en Amérique Centrale, du Nord, en pays Scandinave, en France, pour vous citer les exemples qui émaillent mon parcours personnel. Vieux comme le monde ou presque, le chamanisme détient un fond commun identique, et une forme différente en fonction de l'environnement dans lequel on se trouve.

**Brice :** *Un toit en Montagne est pentu et d'ardoise, ici en Lomagne, à La Romieu il est moins incliné et en tuile canal. Au final, la fonction reste la même, éviter que le ciel nous tombe sur la tête...*

**Héloïse :** *Notre géographe, se fait architecte et druide maintenant ! Décidemment on va de nénuphar en nénuphar dans la grande mare du savoir ! Vous parliez de forme différente, dites-nous-en plus.*

**Marie :** D'une région à une autre l'environnement n'est pas le même, donc les rites ne sont pas réalisés de la même manière. D'autres nuances font varier les pratiques, mais globalement il y a une unicité. Partout, on retrouve des méthodes de travail traditionnelles identiques. Ça en est troublant ! En chamanisme,



cette concordance est une preuve de l'existence de ces forces, ces énergies qui œuvrent. Reste à tout équilibrer, c'est là qu'intervient le Chamane, ou la Praticienne Chamannique. Je fais le distinguo car l'un est de lignée chamannique, l'autre non.

**Héloïse :** *Les gens que vous accueillez le temps de quelques jours, que font-ils ?*

**Brice :** *Je dirais même plus que font les gens que vous accueillez ?*

**Marie :** Ils viennent par curiosité, pour une multitude de raisons ; se libérer d'un poids intérieur, ouvrir leur savoir-faire professionnel à d'autres horizons, etc. À chaque fois, je suis là pour les accompagner à travers leur recherche, au cours de différents ateliers. Un fil rouge revient souvent c'est l'usage du tambour. Sa vibration, la rythmique répétée agit de la même façon que certaines plantes puissantes. Un autre outil de travail chamannique connu dans toutes les traditions (Inipi, Temazcal, sweatlodge), c'est la hutte de sudation. Elle se trouve un peu plus loin dans notre jardin, à l'Est de la maison. Cette hutte est un espace cérémoniel dont le but est d'apprendre à dépasser ses limites, et à lâcher prise. On y rentre comme dans le ventre d'une mère, on y « meurt et on y renaît ». Mes hôtes rentrent dans cet espace assez exigu, que l'on chauffe et plonge dans le noir absolu. Comme un foyer (?) surgit des étincelles ou plus de l'esprits de chacun, s'y révèlent des expériences enfouies douloureuses ou joyeuses.

**Brice :** *Une bonne suée ça remet bien les idées en place.*

**Marie :** En d'autres termes c'est un peu ça.

**Héloïse :** *Il y a des voyages formateurs, d'autres chers et ici ils semblent au-delà. C'est intrigant et fascinant de savoir qu'il y a autant à découvrir juste là, en nous.*

**« Brice Terre-à-terre » tente de rejoindre son plastron avec son menton**

**Marie :** Plonger en soi peut être difficile, nous sommes là pour aider, puis harmoniser et rééquilibrer. Durant mes stages, j'accueille maximum 12 personnes, un gage de travail personnalisé. J'ai mis des années à me lancer... Depuis 2017, je propose différents accompagnements. Il y a un « Mantra » qui illustre bien mon action et plus largement la pratique chamannique : Le Chamanisme est universel, libre, et simple. Une évidence, mais qui permet de décongestionner pas mal d'appréhensions.

**Héloïse :** *Depuis plus de 20 ans vous êtes versé dans le Chamanisme, votre apprentissage continue ?*

**Marie :** Plus que jamais. Depuis quelques années, je travaille, partage et apprends auprès de Bhola Bantsola, chamane népalais. Il a derrière lui 26 générations d'aïeux pratiquants !

*Sur cette vision vertigineuse du temps qui s'écoule, s'étire puis se raccourcit brutalement... Nos compères décidèrent de prendre congé de Marie.*

Qui étaient-ils ? Personne n'aurait pu reconnaître ces deux personnes au volant du Peugeot Partner électrique. Le regard astigmatique mais plongé au lointain, remplis de paradoxes, de questions et de réponses Héloïse et Brice roulaient. Leurs routes ne faisaient que commencer. Marie continuerait de les accompagner au moins 7min, avec Huun-Huur-Tu... et probablement encore après.

Pour en savoir plus :

Site internet : <https://kanoontami.com/qui-je-suis/>  
Littérature : Mama Éditions ; *Mon initiation chez Les Chamanes* – Corine Sombrun

Contact :

+33 (0)6 14 82 95 33  
kanoontami.com



# Témoignage



## Un cheptel pas comme les autres...

Dino Briganti

Une nouvelle aventure, digne d'une fable attend nos deux reporters. Toujours avisés et prévoyants, les voilà partis dans la bonne direction, le réservoir plein d'essence, la pression des pneus vérifiée. Sans l'ombre d'un doute, et il n'y aurait eu aucune raison d'en avoir, ils filaient sur l'asphalte gersoï. Virage après virage, Héloïse avait l'intime conviction qu'ils touchaient bientôt au but !

Un peu plus tard, nos deux gaillards rencontraient Dino Briganti, dans son antre. Un petit coin de paradis, glissé silencieusement à deux pas de l'agglomération fleurantine où lui et sa femme Marina vivent et développent une activité assez inédite.

*Brice n'ayant pas fini son croque-monsieur allait manquer une partie de la rencontre.*

Héloïse : J'ai un peu cherché avant de venir, c'est bien la première fois... Vous êtes héliculteur... On se doute que vous ne ramassez pas des hélices, ça ne pousse pas ici... Alors de quoi s'agit-il ?

Dino : (riant difficilement...) Nous sommes éleveurs d'escargots. Et notre lieu de culture, est juste là ! Dino montrant une volière sans oiseaux, couverte de verdure au sol. Les rangs de bois séparant la surface, en allées, comme autant de refuges pour les escargots. Quand le

soleil brille, voir brûle, dixit 2022, ils se réfugient sur la face cachée des planches jusqu'au crépuscule. Avec la descente du soleil et la baisse des températures, nous déclenchons l'arrosage. Alors le balai commence. Une nuée de « limace-proprétaires » passe du verso au recto des planches, ils apparaissent à la vue de tous, et notamment de nous les éleveurs. C'est plus pratique, quand les commandes affluent, surtout que le cheptel total s'élève à 130000 têtes !

**Brice se pressant d'en finir : Scrounch, scrounch, scrounch, Brice le regard intense sur le croque-monsieur... C'est entre lui et moi !**

**Héloïse : Comme Brice l'aurait sûrement dit, 130000 têtes, ça en fait du foin ! Mais où sont les bottes ?**

Dino : Sous la guitoune là ! Plusieurs paires pour équiper ma petite équipe : ma femme, moi et trois « cueilleurs ». Une charge de travail importante entre entretenir, nourrir, surveiller à multiplier par le nombre de petites têtes molles... Ils mangent les bougres !

On fait varier les plaisirs, en plantant du soja et du trèfle qu'elles parcourent et dévorent. On ajoute un apport en farine à base de maïs et bicarbonate de calcium (la même mixture que pour les poules). Il n'y a aucun traitement sur les plantations sinon l'escargot l'ingère et c'est ensuite au tour du consommateur, donc nous nous imposons

une rigueur de 0% d'entrant obligatoire. Nous voulons proposer à la vente un produit de qualité mais avec une politique tarifaire avantageuse. Je suis un maçon de formation, issu d'un milieu de travailleurs modestes. Pour moi c'est aussi politique, je souhaite un rapport vertueux, équilibré entre qualité et quantité.

**Brice : La quantité et la qualité, ce n'est pas la devise du Gers ?**

Dino : Ça se pourrait, en tout cas c'est notre crédo ici. Nous ne faisons qu'élever. Pas de transformation encore mais ça va changer cette année. Une nouvelle extension va nous permettre de cuisiner. Nous allons continuer à vendre l'escargot prêt à cuisiner, et doubler la production pour mettre à la vente des plats préparés. Les recettes envisagées sont les classiques : En persillade, à la tomate mais aussi tirées de mon héritage culturel...

**Brice : Perpétuer un savoir-faire, c'est un engagement volontaire et noble. La richesse du monde, la beauté qui s'en dégage découlent de cette idée maîtresse. Faire une belle tresse d'ail blanc de Lomagne, assaisonner correctement son boudin, cueillir les jonquilles, élever une charpente gasconne, partir au ras petit côté au rugby, ça ne s'invente pas, ça se transmet. René Couderc, génie du commentaire télévisé, soutenait sans objectivité l'équipe France avec ses mythiques « Allez les Petits ». On ne pouvait faire autrement que de penser comme lui. On peut sans risque le glisser dans notre histoire commune à tous, habitants du sud-ouest, il était d'ailleurs de Mauvezin... Vous parliez d'héritage... Mais lequel ?**

**Héloïse : Je dirais même plus, l'héritage dont vous parliez, lequel est-ce ?**

Dino : Je suis d'origine Sicilienne, de Palerme exactement. Hormis deux membres installés sur la botte italienne, tous sont encore là-bas ! Le seul « vilain petit canard » éloigné, c'est moi. Je me rends régulièrement sur l'île des miens, chaque année, c'est un besoin. Une occasion de saisir et d'emmener avec moi, l'héliculture à laquelle deux de mes oncles sont déjà avertis. La tradition familiale emmène aussi son lot de recettes culinaires, à base d'escargots vous vous en doutez. Vous les retrouverez sur notre carte de plats préparés en vente dès cette année. Mon objectif, pouvoir vendre mes plats préparés dès juin au plus tard juillet 2023. La progression est mesurée. Nous avons commencé il y a dix ans avec 100 kg de production, aujourd'hui nous sommes à 1.550 tonnes, avant de doubler pour accélérer vers la vente d'escargots cuisinés.

**Brice : Accélérer et escargots ce n'est pas un peu contradictoire ?**

**Héloïse : Quel homme plein de vivacité... Vraiment... Que le monde aurait été plus étroit sans toi Brice... Une question bête pour rester dans la thématique... Quand ramassez-vous vos Back Packers ?**

Dino : De mars à Octobre. Les derniers de fin de saison sont placés en hibernation durant l'hiver pour pouvoir enchaîner rapidement dès la reprise de notre production. L'escargot qui hiberne, scelle l'entrée de la coquille et reste ainsi durant des mois. Une réaction naturelle qui

peut être provoquée en baissant la température. Nos frigos dupent ce beau monde et nous permettent, en cas de très forte chaleur, de sauver nos petits gris le temps que le climat s'adoucisce.

**Brice : L'atmosphère est un espace vital, donc vivable. Il est donc primordial qu'elle le reste sinon où irons-nous ? Il nous faudrait tellement de frigos... Si on dit un frigo pour une famille, en partant du principe qu'une famille...**

**Héloïse : au bord du désespoir... Savez-vous que le surnom de vos voisins lectourois est « Limacayres » ? Les fleurantins les ont jadis baptisés ainsi les apercevant régulièrement zigzaguer sur le versant sud de Lectoure, armés de flambeaux, cherchant les escargots à la nuit tombée.**

Dino : Merci pour l'anecdote ! Ce n'est pas une question. Mais ça me permet de préciser une facette importante de notre activité... Qui sont ces escargots ? Des « Petit-gris », consommés et appréciés par ici. L'autre espèce est appelée « Bourgogne » ou « Gros gris ». Nos clients qui sont de la région sont moins friands des bourguignons. On vend aux particuliers, aux comités des fêtes, aux clubs et associations. Nous devons être prévenus quelques jours avant pour anticiper car tout dépend du poids demandé. Même si vous voulez un kilo, pas de problème, on vous prépare ça ! Sinon rendez-vous aux escargolades et cargolades du secteur pour goûter à notre savoir-faire.

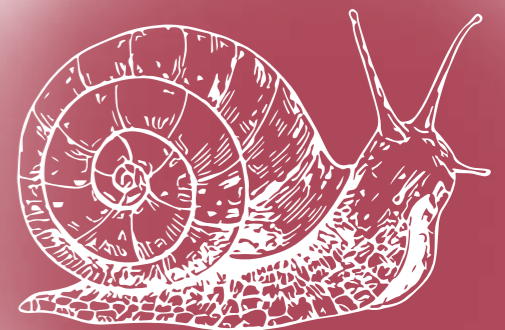
**Brice : Le « Savouarfer » c'est pas un fromage à pâte dure ?**

**Héloïse : Décidément je regrette que ce croque-monsieur n'ait pas été double... Merci beaucoup Dino pour votre accueil, dans ce petit havre de paix où avancer au ralenti n'est pas mal vu... C'est un luxe !**

*Le temps impartis à nos deux dénicheurs de curiosité était arrivé à son terme. Dans un nuage de poussière ils disparaissent. Notre éleveur de Limaces-primo-accédantes vint à se demander s'il s'éveillait d'un songe... Tour de spirale infernale et clap de fin ou presque, ils revinrent... Brice avait oublié son sac à goûter. Clap !*

Contact

+ 33 (0)6 10 65 01 57



LOCAL | SUR MESURE | ACCESSIBLE

# POUR TOUS VOS ÉVÉNEMENTS



INTO GASCOGNE LOMAGNE

## SERVICE BILLETTERIE EN LIGNE

Contactez-nous au 05 62 64 00 00  
ou par mail : ant@otgl.fr



SÉMINAIRES & INCENTIVES BY  
GASCOGNE LOMAGNE



## CRÉATEUR DE POSSIBLES



### DESTINATION D'EXPÉRIENCES & D'AFFAIRES

Notre équipe de professionnels met en avant le savoir-faire de nos prestataires et vous propose des expériences sur-mesure. Nous nous engageons à vous fournir des prestations et services dignes du Gers. De l'apéritif de bienvenue aux excursions, en passant par vos plaisirs gustatifs, l'hébergement et vos animations.



### NOS SERVICES

- INFORMATION & CONSEIL
- MONTAGE DU PROJET
- ACCOMPAGNEMENT DE PROJET
- REALISATION DE DOSSIER
- LOCATION DE SALLES
- LOCATION VTT-AE
- PAUSES CAFÉS

### CONTACT

affaires@otgl.fr  
+ 33 (0)5 62 64 00 00





## Témoignage

# La Fureur de Lire...

Yannick et Candice

**H**éloïse et Brice nos deux acolytes préférés reprennent du service ! Enfin plus pour longtemps car notre duo devra se recomposer... On ne voulait pas vous en parler si vite, la jeune prodige a cédé aux appels répétés d'un chasseur de tête, laissant le vieux briscard diminué, seul. Rien de bien rassurant pour nous, lecteurs assidus de ce magazine.

Bon, profitons encore de cette collaboration salvatrice... les voilà donc en chemin vers Marsolan. Un petit village, dont le charme est connu par-delà bien des vallées ! Pittoresque, restauré, mignon, dynamique, convivial, culturel, fortifié, calcaire, voici une partie du champ lexical attaché au village en question. Là-bas ils ont rendez-vous avec Yannick et Candice, à « Lulu Berlu ».

Laissant Héloïse faire le créneau, Brice recompte ses centimes en vue d'une viennoiserie au retour quand la petite porte de bois, s'ouvre... On croirait à une petite bergerie de bord de route. Un homme les invite à rentrer.

*Héloïse volant la priorité à Brice marche dans les pas de l'hôte, « probablement Yannick » rumine Brice. Quelques degrés de marche plus bas, ils s'installent au milieu de murs tapissés de livres.*

**Yannick probablement :** Vous voulez boire quelque chose ?

**Brice :** C'est un alcool maison ?

**Héloïse répondant pour deux :** Un café avec plaisir, allongé pour Mr Watson.



**Yannick probablement :** Ben alors moi c'est Yannick, avec ma compagne Candice qui passera vous saluer, nous sommes les deux personnes derrière cette petite enseigne. Et on est franchement heureux de vous recevoir ! C'est presque le début pour nous, on a ouvert en août dernier, après avoir transformé, l'ancien lieu où sévissait mon père.

**Brice :** J'avais donc raison !

**Héloïse (tendant le café à son voisin) :** Votre père était sorcier ?

**Yannick assurément :** D'une certaine manière, il avait de vieux grimoires oui. Bouquiniste, il a passé sa vie à collectionner et vendre des livres rares et autres. C'était ici, qu'il accueillait physiquement les chineurs/lecteurs. Rien à voir avec aujourd'hui, l'objectif était tout autre, au point que cheminer dans ces pièces n'était pas une mince affaire. Sa notoriété était nationale, la presse, la télé notamment se cassait les dents sur mon père, peu enclin aux démonstrations médiatiques. Une démarche sans concession, pour preuve, les livres étaient conservés dans un plastique individuel et nulle possibilité de l'en extraire sans l'acheter. La Bouquinerie – c'était le nom du temps de mon père – a fermé, il y a huit ans, au profit d'une retraite bien méritée !

**Brice Watson (ivre de colère) :** Ah les retraites, laisser une trace dans l'histoire politique... Emman...

**Héloïse le coupant dans son élan :** Ce n'est surtout pas le sujet Watson ! Et après l'arrêt de la Bouquinerie, chemin faisant, votre projet est sorti de pierre ?

**Yannick confirmé :** Tout à fait ! Je suis bouquiniste, je fais des marchés et j'en vis. Baigné par mon aïeul, j'ai repris d'une certaine manière le flambeau. Puis ce lieu, empreint d'une histoire familiale, on voulait lui donner une nouvelle vie. De suite nous avons pris une direction différente, imaginé un lieu de vie, où l'on peut se basculer un bon café et choisir un livre ou peut-être pas. Quelques travaux furent nécessaires pour installer tables et vitrines, histoire de s'asseoir autour d'un café, entouré de livres et d'une déco toute personnelle. Candice a un talent qui accessoirement est aussi une vocation, elle est artiste et réalise des compositions façon statuaire bohème. Dans cette inspiration, vous trouverez ça et là, ses créations dans notre espace... Soyons clair, nous n'avons pas ouvert un centre commercial, l'objectif ici n'est pas économique mais humain. Une perspective qui a guidé l'aménagement du local ainsi que notre manière de faire, d'accueillir et d'animer ce lieu.

**Brice Watson :** On n'imagine jamais assez le temps imparti à animer une figurine en pâte à modeler, pour aboutir à quoi... une minute de film, c'est ver-ti-gi-neux.

**Yannick assurément bon public :** Véridique

**Héloïse :** Donc tout est là ?

**Yannick :** Oh non grand dieu ! Là dans ces deux pièces, vous avez seulement 5% de notre collection.

**Brice Watson (malheureux perdant à Mastermind hier soir) :** Vous devez donc avoir approximativement 600000 livres en tout, je me trompe ?

**Yannick :** C'est..... exact..... co.. co..comment le savez-v...?

**Brice Watson :** Eh bien, cette interview a été écrite après la rencontre réelle, vous connaissez le multivers ?

**Héloïse :** Revenons à notre monde, au présent. Quand vous parliez de lieu de vie, il ne s'agit pas que d'une cafetière branchée rassurez-moi ?

**Candice probablement :** Bonjour, je suis Candice ou la moitié de l'aventure ! Enchantée et à très bientôt, le devoir m'appelle. Vous m'en voyez désolée, ce n'était qu'une apparition...

**Héloïse (fixant le grand tout) :** Jusqu'à aujourd'hui je n'y croyais pas ! Fichtre... Qui aurait cru ! C'est d'ailleurs le principe...

**Brice :** Sainte-Héloïse-Antoine découvre un peu plus le monde, c'est beau. Découvrons ce que vous proposez en plus de la vente de livres.

**Yannick :** On prévoit un rendez-vous par mois, allant de la naturopathie, à l'atelier créa, mini-conférence, sur des sujets variés mais qui nous tiennent à cœur. Des intervenant.e.s sérieux.ses, exigeant.es pour lesquels nous demanderons une participation symbolique, guidés par un objectif de partage. Notre page facebook et autres moyens de com' se développent pour parler de nous, du lieu et des animations à venir.

**Brice Watson :** La com', la com', la com, c'est crucial. Vous

connaissez l'histoire de la « Vache Sérieuse » et de la « Vache qui rit » ? Quel délire...

**Héloïse :** Bon, je crois que nous – Mr Watson en tête de liste – avons assez importuné ces gens. Et d'ores et déjà, bravo pour cette initiative remarquable. On sait où venir pour dénicher un livre rare, un coup de cœur, un bon café !

**Yannick :** A préciser, que nous avons opté pour un panel assez large. J'entends par là pas simplement du livre de collection, il y a du « poche », du beau livre, de la photo, jeunesse, etc... Je peux me tromper mais tout le monde peut s'y retrouver.

**Brice Coluche :** C'est petit, ça risque de coincer vite !

**Yannick et Héloïse se bidonnant, Brice découvre une pièce logée au fond de sa poche arrière (étrange), élevant le compte à 0.80€, exactement la somme nécessaire pour un croissant de fin de matinée...**

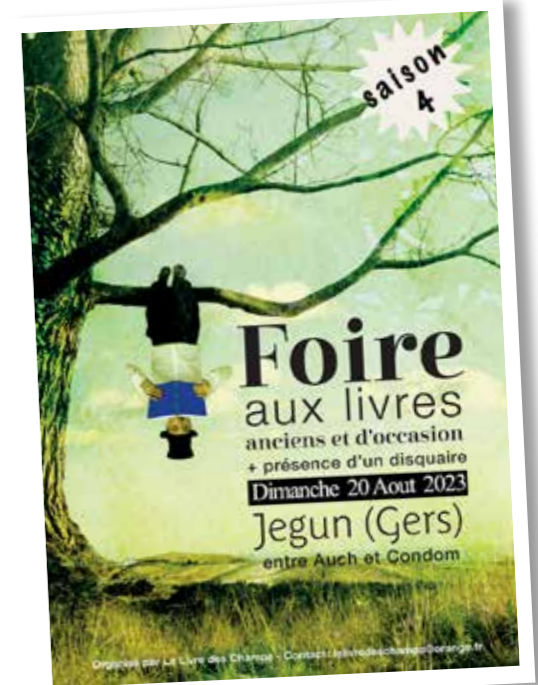
**Brice :** Allons-y teh, il se fait tard, pas sûr qu'il reste encore des viennoiseries !

*Des salutations cordiales, tout ce beau monde s'éloignait tandis que les enceintes de Lulu Berlu diffusaient « La Vie est douce » d'André Minvielle... Une balade un peu folle, jazz, d'un beau français, offrant à nos intrépides reporters un salve énergisante, au creux d'une hypoglycémie fantasmée (pour Brice)...*

En savoir plus :

Le lieu accueille également les personnes souhaitant se débarrasser de leurs livres, CD ou DVD

Horaires d'ouverture : Du mardi au dimanche d'avril à octobre de 14h à 18h



Contact :

+33 (0)6 27 38 49 66

Bouquinerie Lulu Berlu



# Tutoriels

Mesomancie  
Bâton de sorcier  
Animal totem



# La Melonmancie.

## La mondialisation avant l'heure

Commençons par un petit cours d'histoire, digeste voir trop !

L'origine de Melon est encore aujourd'hui incertaine, il est souvent affilié à la Pastèque, elle, venue d'Afrique tropicale. On sait qu'il tint également du concombre, lui, apparut au pied de l'Himalaya, en Asie centrale. Pour trancher, convoquons l'Archéologie. Des récits **Egyptiens** du temps des Pharaons et une mosaïque romaine du IV<sup>ème</sup> siècle avant J.C. seraient pencher la balance vers le continent africain. Seulement rien n'est moins sûr, surtout si l'on tient compte d'un légendaire : la **Route de la soie**... pardon... de la soie.

Notre histoire prend racine sur ce chemin eurasien. La divination du Melon y voit le jour par une succession d'événements bien étrangers les uns aux autres... Allez, remontons un peu, beaucoup en amont, au 11<sup>ème</sup> millénaire avant J.C. Sous la dynastie Yin en Chine, des devins s'étaient fait spécialistes en "Plastromancie" ou l'art de lire l'avenir des Empereurs (et eux seuls) à travers la carapace des tortues. Le mode opératoire consistait à percer de petits trous dans la carapace, la ciseler, puis la jeter au feu pour faire apparaître motifs, lignes, formes comme autant de prédictions. La pratique s'est perpétuée au fil des différentes dynasties.



Au début de notre ère, quand la Route de la soie devient un axe commercial majeur, outre le textile précieux, des idées dont faire chemin de Chine jusqu'en actuelle Grande-Bretagne. En rencontrant de nouveaux peuples, de nouvelles cultures, elles évoluent, s'adaptent, donnant lieu à de nouvelles expérimentations, divinatoires par exemple. La "Plastromancie" allait s'exporter mais d'une façon inattendue. Il ne manquait à notre histoire transcontinentale qu'une interface entre Orient et Occident. Elle prit l'allure d'une aventurière, à la façon d'étourdissante...

Nous allons la rencontrer, mais avant un petit rappel sur la géopolitique à la fin du XV<sup>ème</sup> siècle. Savez-vous quand la Route de la soie fut fermée ? Quand Constantinople tombe ? Quand le Nouveau Monde (ou les Amériques si vous préférez) est découvert ? Seriez-vous complotiste sinon vous risquez de le devenir.... Tout va se passer entre 1450 et 1500. Et eh il ne manquait plus que lui, les premières mentions du Melon-fruit ou Cantaloup à chair orange, en France, remonte à 1495. On veut bien que le hasard fasse bien les choses, mais quand tous les voyants s'allument il faut se rendre à l'évidence. Gésunière Sotepo, voici l'inconnue (plus pour longtemps) qui manquait à notre équation, coincée dans des grands bouleversements internationaux, sut avec adresse et malice en tirer profit.

Grande tisserande - élevée sur l'île de Kos, d'où les plus belles étoffes de soie étaient tissées pour tout l'Occident - elle ne fut jamais satisfaite du seul métier, à tisser... Elle voyait plus loin, elle voyait tout court... friande de Melon, bientôt au fait de la divination ancestrale chinoise, il n'en fallait pas moins pour transcender notre apprentie dracle. Dans quelques années, la soie ne transiterait plus, et avec toutes les marchandises d'Orient vers l'Occident, tout un pan de l'économie devrait être réinventé... En 1473, Mme Sotepo (sera ensuite francisée en Sautepot) dut s'exiler vers de nouvelles terres, y trouver un nouvel élan. Elle élit domicile en Provence puis rapidement en Gascogne, régions où la cucurbitacée poussait de façon confidentielle. Mettre à profit sa propre histoire au service de tous, voilà ce qui animait et rémunérait Gésunière : la Divination par le Melon ou Melonmancie était née. Dans les pages suivantes, vous allez pouvoir suivre les pas de notre chère héroïne et à votre tour interroger les forces ésotériques du Melon !

Nous concluons avec l'état de fait. La culture à grande échelle du Melon est arrivée sur le tard ici, après 1950, 1920 pour Cavaillon en Provence... Seuls quelques initiés ont colporté la méthode. Si Gésunière Sautepot (représentation sur votre droite) fut la première liseuse de Melon connue, on doit au roi Charles VI qui fit de la Provence une province royale, la notoriété du Melon. De son règne ce fruit était réservé aux tables princières, de notables. La Melonmancie fut également du voyage, à tel point de susciter l'agacement du clergé local. Rapidement réprimée par l'Eglise, cette pratique restera très discrète, cantonnée aux puissants, l'initiation commence !



# La Melonmancie, Guide Pratique

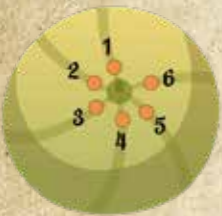
1-Trouer le melon, à cheval sur chaque branche, à 4cm du nœud central (la queue.)



2-Marquer chaque poinçon d'un chiffre en partant de 1, aucun ordre n'est requis.

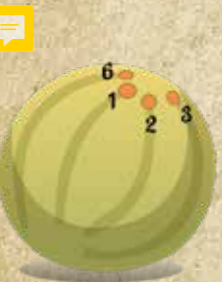
Attention : ne pas faire l'impasse d'un chiffre !

3-Poser le melon comme un bol, sur une surface plane, côté chair vers le ciel.



4- En dessous du Melon, sur le support, faire une marque façon "médiator".

5-faire tourner le melon comme une toupie. Lorsqu'il s'arrête, identifier le chiffre le plus proche de la marque ("médiator").



6- Le premier chiffre vous donnera la rubrique concernée (ex : 3 - Promenade). En faisant tourner le melon dans l'autre sens vous obtiendrez l'action qui vous est destinée au sein de cette rubrique... ainsi de suite...

Attention !

Si vous obtenez un chiffre au-delà du nombre de Rubriques ou d'Actions présentées, reprenez la liste du début jusqu'à votre chiffre (ex: je tombe sur le chiffre 10 donc ma rubrique sera la n°1 du qu'il n'y a que 9 rubriques au total ; même principe pour les actions).



# Rubriques & Actions

## 1 - Histoire

1. D'Artagnan, les Mousquetaires (direction l'exposition consacrée à l'Abbaye de Flaran, la statue des Mousquetaires de Condom ou bien évidemment le musée d'Artagnan de Lupiac)
2. La conquête romaine (la première collection de France de tauroboles romaines au Musée de Lectoure, ou les immenses mosaïques de la villa Séviac)
3. Les châteaux Gascons (voir les visites guidées de l'OT)
4. Au comptoir d'un café, brèves en tout genre et histoires graves-leuses

## 2 - Lâcher-prise

1. Parcours d'œuvres monumentales de Culture Portes de Gascogne (Suite de Pan à Fleurance, Perdrix Rouge à Sempes-serre, L'Arbre Collégial à La Romieu)
2. Toboggan/plongeoir pour un bain en toute liberté (piscine de Fleurance, base de loisir de Saint Clar)
3. Vol en Montgolfière ou voltige en ULM (Air Fernandez et Airlum à Saint Clar)
4. Réalité virtuelle sur PS5 à la Médiathèque-Ludothèque de Lectoure, ou lecture à l'enchaînée de BD à la Médiathèque de Fleurance
5. Colin-Maillard dans la Forêt du Ramier

## 3 - Promenade

1. Randonnée pédestre sur l'un de nos 21 PR, itinéraires à consulter/acheter à l'OT
2. Il est temps de filer sur nos circuits VTT-AE et/ou VTC-AE, l'OT a toutes les infos pour vous
3. Et si vous descendiez à cheval de la Lomagne ! Le Poney Club de Lomagne ou Les écuries de la Ténarèze un peu plus loin
4. L'appel du grand large vous titille, embarquez tel Lope de Aguirre en Canoë-Kayak à la conquête des terres oubliées du Gers
5. Courir en sautillant, en frappant de deux noix de coco pour reproduire le bruit des sabots du cheval

## 4 - Détente & Bien-être

1. Les bassins des Thermes de Lectoure n'attendent que vous
2. Un cours de Yoga auprès de l'un

de nos praticien.nes du territoire

3. Une glace aux Jardins de Coursiana ou en terrasse des nombreux glaciers artisanaux
4. Pique-nique et/ou pêche (carte de pêche en vente à l'OT) au Lac de Sérilhac
5. Attente à l'affût du gibier en lisière de bois (recherche d'un animal dans les nuages pour les non-chasseurs...si pas nuage, compter le nombre de nuances de bleu dans le ciel)

## 5 - Fortune

1. Installez vous aux machines à sous voir la table de Black Jack du Casino de Lectoure
2. Partie de Belote ou Tarot à déclencher avec les personnes disponibles, mettre en jeu le brunch de demain matin
3. Le prochain tournoi de pétanque de la prochaine fête de village est pour vous, filez à l'OT vous renseigner
4. Il y a sûrement une affaire au vide-grenier le plus proche et vous la trouverez
5. Un petit pierre-feuille-ciseaux ne fera de mal à personne, surtout à vous... pariez une corvée !

## 6 - Sports

1. C'est vous qui porterez le sac de charbon du barbecue jusqu'à la fin des vacances
2. Vous lancez, sans plus attendre, une partie de pétanque ou le visionnage d'un match de rugby (attention à ne pas sous-estimer le poids de la télécommande)
3. En route Simon ! Vous allez prouver à tout le monde qu'Alain Prost a un.e frère/sœur caché.e et c'est vous. Direction le Karting de Layrac ou le circuit de Quad-Concept
4. Coule en vous, aujourd'hui du moins, l'élégance du flamant rose ! Profitez-en pour vous initier ou perfectionner à la pratique du Golf, sur le green ou practice de celui de Fleurance !
5. Tirez une belle ... au Tennis ou Squash, demandez à l'OT, ils vous diront comment faire

## 7 - Gastronomie

1. Un bistronomique vous tend les bras, pensez à réserver ils sont prisés
2. Hop là vous avez tiré le gros lot... Foie gras time ! Une conserverie pour acheter ou déguster, c'est un essentiel dans notre département
3. Dans la vie on est jamais au bout

de ses surprises ! Nos productions insolites sont là pour le rappeler : les Escargots ou les Champignons sont cultivés ici et cuisinés... tournez les pages de ce Mag pour trouver les bonnes adresses

4. Ail Blanc de Lomagne ou Melon de Lectoure, pourquoi choisir ? Testez-les, vous allez approuver

## 8 - Art de Vivre

1. Adoptez le béret, bien plus qu'un couvre-chef, c'est une philosophie de vie
2. Une fête de village, des bandas voir les deux, combleront vos envies (parfois insoupçonnées) d'immersion culturelle
3. Un bouquet de plantes champêtres en chantonnant (spotify peut vous aider) « Se Canto » au détour d'une randonnée
4. Lire ou du moins acheter un livre, nos deux libraires (Fleurance et Lectoure) redoublent de références pour vous en donner. N'hésitez pas à flancher pour Alexandre Dumas ou diverses adaptations nous n'en serons que plus fier !
5. Attrapez un pinceau, du fusain... laissez vous aspirer par le paysage... et rendez votre plus belle toile... Mais rien ne vous empêche d'aller au bistrot du coin lire La Dépêche du Midi, il y a toutes les fêtes du coin sur les dernières pages

## 9 - Denotourisme

1. La confrontation avec les Côtes de Gascogne ne peuvent plus attendre, direction la cave coopérative ou nos cavistes indépendants
2. Eau de vie noble, il n'en fallait pas moins pour votre standing. Certains de nos producteurs d'Armagnac ou de nos cavistes peuvent vous perfectionner... demandez à l'OT lesquels
3. Et si vous pouviez épater la galerie avec un Mojito à la Folle Blanche d'Armagnac !! La recette sur [www.armagnac.fr](http://www.armagnac.fr)... Et plein d'autres !
4. Votre hygiène de vie est sans commune mesure... Nous sommes une terre de blanc, sec avec le cépage Colombard plus doux avec les Manseng Petit et Gros... N'attendez plus
5. Vous allez devoir revenir cet hiver, pour la flamme de l'Armagnac... Temps de fêtes et de partage autour des distillations de l'Armagnac

# Comment détecter une source miraculeuse grâce à un bâton de sourcier ?

## Guide Pratique

Détecter une source miraculeuse est vraiment à la portée de tout le monde. Ce magazine vous offre en exclusivité l'opportunité de réaliser ce doux rêve souvent jugé inatteignable... Pour lancer le processus, il vous faut adopter un bâton de sourcier ou, à défaut, fabriquer un bâton de fortune, ça marche pareil...

Pour fonctionner, le bâton de sourcier doit avoir deux branches placées en V à son extrémité, cela a une importance capitale dans la quête des sources.

Voici un tutoriel pour vous aider à fabriquer votre propre bâton de sourcier :

Matériaux nécessaires :

- 1- Un bâton de bois naturel (environ 60 cm de longueur)
- 2- Deux plus petits bâtons de 20 cm de longueur maximum
- 3- Du ruban adhésif (optionnel)
- 4- Une peinture acrylique (optionnel)



**Étape 1 :** La première étape consiste à trouver un bâton de bois naturel qui sera utilisé pour votre bâton de sourcier. Vous pouvez chercher un bâton dans la nature, ou en acheter un dans un magasin de bricolage. Un manche à balai, fonctionne aussi...

**Étape 2 :** Trouvez deux autres petits bâtons beaucoup moins grands que le gros bâton de bois naturel mais de taille toutefois raisonnable

**Étape 3 :** Une fois que vous avez vos trois bâtons de bois, nettoyez-les en enlevant l'écorce et les branches inutiles. Assurez-vous que les bâtons soient lisses et faciles à manipuler.

**Étape 4 :** Se munir de scotch de bâtiment de la marque parkside ou à défaut celui d'Ali Express... et scotcher les deux petits bâtons moins gros que le gros bâton au gros bâton de bois naturel lui-même de la manière suivante :

**Étape 5 :** Ajoutez une poignée (optionnel). Si vous préférez une poignée plus confortable, vous pouvez envelopper le bâton avec du ruban adhésif ou de la corde. Pour plus de gaieté, attrapez un pinceau et peignez votre bâton de sourcier. Utilisez une couleur qui correspond à la couleur de votre bâton, ou une couleur qui contraste pour un look plus éclatant.

Et voilà ! Vous êtes fin prêt pour partir à la recherche des sources. Pour utiliser votre bâton de sourcier, tenez-le avec vos deux mains et marchez lentement sur le terrain où vous cherchez de l'eau ou d'autres éléments.

Mais alors, comment savoir que l'on a détecté une source ?

C'est très simple, le bâton de sourcier devrait bouger ou tourner vers la source d'eau ou d'énergie lorsque vous vous en approchez. Répétez le processus jusqu'à ce que vous ayez trouvé ce que vous cherchiez. Lorsque vos membres supérieurs bougent tous seuls emportés par le pouvoir du bâton, pas de doute ! Vous vous trouvez sur une source !

Maintenant, à vous de jouer ! A vous de découvrir les nombreuses sources dont dispose le secteur.



Vous voulez connaître les Mythes & Légendes de la Lomagne ?



Rendez-vous dans les médiathèques de Fleurance et Lectoure. Le livre "Contes & légendes de Gascogne" du fameux lectourois Jean-François Bladé, comblera vos attentes des plus fantastiques !

Pour vous aider à débiter, voici une carte de quelques-unes des sources répertoriées par la fédération française des sources miraculeuses :



# Comment trouver son animal totem ?

## Guide Pratique

Une tradition Gasconne veut que l'on chasse son animal totem, mais très peu pour nous. Ce serait un peu oublier toutes les diverses « écoles » en concurrence quant à la meilleure façon de trouver son animal porteur de force. Nous adopterons l'une des recettes les plus controversée qui a pourtant fait ses preuves : le mime !

Le principe est simple, toujours selon une partie de la Gascogne, c'est celui qui mime qui l'est. La gestuelle, l'attitude, le regard et le mouvement de l'animal qui vous correspond le plus, habite en vous. Chose importante, nous pouvons être rattachés à plusieurs animaux totem ! Il n'y a pas vraiment de limites, mais vous les trouverez vous-même. Au-delà de six, le caractère singulier qui se dégage de l'animal finit par rentrer trop en contradiction avec d'autres !

Si vous êtes en famille/ groupes d'amis/ club de loisirs, etc... pas de problème, vous mimez. Le groupe s'accorde sur un classement allant de votre meilleur mime au moins évident. Dans le cas où vous êtes seul(e), vous allez jouer l'animal intérieurement et extérieurement, ressentir sa vie, ses actions et juger de votre proximité plus ou moins étroite avec l'animal... Tâchez de vous surprendre, de vous abandonner, la révélation n'en sera que plus forte !

## La Chouette

Un rien vous amuse, en 2023, vous serez le.a premier.e à monter dans la barque pour filer sur nos cours d'eau, en premier pour aller chez le cadiste... C'est bien simple, une positive attitude à en faire pâlir un Téletubbies. Petit problème pour votre entourage et vos différentes responsabilités, vous avez tendance à faire les courses de nuit. Côté santé, ne soyez pas étonnés, en 2023, vous aurez mal à la gorge, raclez, raclez encore, il n'y aura que ça pour vous soulager. Néanmoins il y a du positif, une grande souplesse vous permettra d'accomplir des tâches aventureuses, comme profiter de nos panoramas à 360° degrés bien campés sur vos jambes. Enfin, la Chouette, clairvoyante vous offre la capacité à voir arriver le danger. Si vous jouez au rugby, devenez demi-de-mêlée sinon sachez que vous anticiperez les embûches avec une facilité déconcertante.



## Ragondin

Voilà un bel indicateur ! Ne dis-t-on pas que la queue de son voisin est toujours plus plate ? Bon non... en fait il faut se contenter de ce que l'on a. Ça fait pas rêver sur le papier et pourtant si, ça veut surtout dire qu'il faut utiliser au mieux ses compétences, le ragondin va de l'avant, vous avec. Votre vie aquatique va vraisemblablement prendre de l'ampleur, une passion pour la plongée sous-marine est à prévoir. N'ayez pas peur des eaux troubles, vous vous y retrouverez toujours. En véritable démerdard, en situation de stress vous faites preuve d'une acuité à toute épreuve. Le ragondin vous montre la voie, un régime alimentaire de maïs et de blé est fortement conseillé en 2023 : beaucoup de polenta et de pain (avec ou sans gluten). Une cuisine paysanne pour tenir dans les temps difficiles.



## Le Blaireau

Principal supporter animalier de la Juventus, vous voilà propulsé vers une année sportive pas forcément l'Italie. Ça tombe bien malgré tout, vous êtes dans un territoire qui abuse du terme « Toscane française », adouons-le un peu à juste titre. Le Blaireau indique pour vous aussi, un retour à des principes élémentaires. Vous remuez la terre pour y trouver l'essence de votre vie. En d'autres termes, n'allez plus au marché, contactez un généalogiste et si vous avez du terrain ou un jardin ouvrier, plantez ; ça va sacrément pousser. Véritable ex-cavateur et bâtisseur, il sera peut-être temps de finir l'extension de votre maison ou d'y songer, histoire de mettre tous les sagots à l'abri. Enfin prochain apéritif c'est vous qui emmènerez une collection de fruits à coques !



## Sanglier

Un animal robuste et familier, qui impressionne malgré une profonde gentillesse. Ne doutez pas de votre bonté, elle est l'image de votre animal-totem, ample et inébranlable. Il y a quand même quelques conditions, si l'on rentre dans votre chambre sans prévenir gare aux dégâts, vous aurez tendance à foncer porte ou pas porte. Ça devrait peut-être le coup d'installer une sonnette à l'entrée de chez vous, de la remettre en fonction ou d'augmenter le volume. Toujours au sujet de l'habitat, si votre regard a tendance à s'accrocher sur les lisières de bois, n'y voyez rien d'alarmant. Au contraire, les lois de l'attraction sont à l'oeuvre. Pénétrez dans les bois, frottez vous aux troncs quand ça gratte. Rien d'étrange, voyez-y plutôt un besoin de se reconnaître, dire qui vous êtes. Il est temps de craqueler votre cuir épais, 2023 année de la métamorphose.



## La Couleuvre

En bon rastafari qui respecte les couleurs font partie de votre vie. Chaudes et douces, les jaunes et verts inondent votre existence. Sans faire d'association d'idée fûtée, vous aimez justement vous en jeter un petit « jaune » le dimanche qu'il pleuve ou qu'il vente. Les rituels n'ont jamais fait de mal à personne (sauf les sacrifices nombreux), on ne déroge pas ! D'ailleurs tous les moyens sont bons pour arriver à vos fins, sous les feuilles, sur les branches dans les herbes folles, consciencieusement vous tracez votre route, vous gardant bien de dévoiler vos projets tant que la banque n'a pas dit oui. La couleuvre est bien placée pour le savoir, manger ça se mérite, mais surtout de la viande ou du tofu. L'occasion de vous rappeler que les langues de vipères peuvent se rhabiller, vous n'êtes pas méchant....

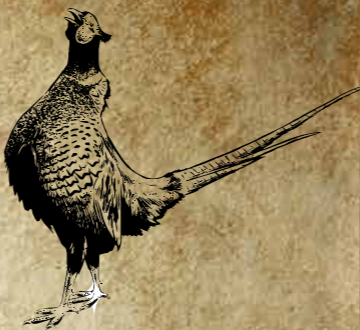


## La Genette

Décidemment après la Chouette, à nouveau un animal nocturne. Drapé d'une belle fourrure, vous pouvez repousser le coucher aux confins du lever. Plus sauvage que le plus sauvage de nos animaux domestiques, vous gardez en vous c'est de part qui fait de nous des êtres instinctifs. C'est bien pour ça que vous êtes toujours en veille, pour faire le réassort en papier hygiénique dans la voiture ! Vous devriez acheter ou relire « Apprendre à chier dans le bois ». Votre animal-totem se démarque justement en constituants des « crottiers » pluriannuels, véritables toilettes publiques pour congénères. La grâce ne vous abandonne pas pour autant, dotée d'un somptueux panache, n'hésitez pas une seconde à lancer un rock ! Le vent souffle dans votre dos quand il est histoire de charme. Reste cette familiarité avec vos selles qui peuvent parfois bousculer les moeurs en société, pensez à fermer la porte des WC.

## Le faisan

Quel goût pour les belles étoffes ! On ne vous arrête plus. De fripes en magasin de prêt à porter vous sentez toutes les tendances et avez même un temps d'avance sur la prochaine fashion-week. Votre style éblouit, fascine, surprend peut-être pour mieux masquer vos côtés tradi... Car oui, ne vous cachez plus, vous aimez les promenades en bord de lisière, vous aimez traverser à toutes berzingue la route sans regarder, laisser votre femme s'occuper du nid, mince... pardon on va un peu loin. On retire la dernière, vous avez su faire un savant mélange entre tradition et modernité. Pour affiner le style, tout est question d'équilibre, la longue queue du faisan termine avec succès la belle bête. Une canne, un sceptre voire une ombrelle et vous n'aurez plus grand-chose à prouder. Soyez fashion, vous le valez bien...



## La Buse



Les yeux perçants de la Buse défient les lois de la campagne, terroir de grosses lunettes (je parle des vaches gasconnes, à lunettes, hien... keuf keuf). Vos amis se demandent d'ailleurs quand vous clignez des yeux, attendent désespérément ce moment pour nettoyer furtivement leurs naseaux. Mais rien ne vous échappe, à tel point que peu osent vous croiser de près. La sociabilité est l'ennemi de l'attention pense à voix haute le Buse, tout comme vous. Et dieu sait que vous, vous aimez faire attention ! Rien à voir avec la peur, vous êtes attentif, aux vôtres comme aux autres. Alors les médisants (sociables souvent !) peuvent bien dire que vous parlez car vous n'auriez rien à dire, vous le savez le silence est d'or. Et l'or c'est de l'argent et l'argent c'est du temps et le temps est compté donc.... Bref, ça doit sûrement vouloir dire quelque chose sinon vous ne l'auriez pas pensé ! L'équilibre, ne craignant ni la foudre ni le courant, la lèvre supérieure sur l'inférieure, les yeux tombants, le souffle court, votre destin à l'horizon sera bientôt à portée de griffes. Ne loupez pas le prochain rendez-vous chez le notaire.

## La Palombe



En voilà une espèce qui bouleverse la société gasconne. C'est un peu comme un étranger qui rentre dans un vieux troquet hanté de pilliers de comptoir. Du une belle femme qui illumine une réunion, d'hétérosexuels pommés, au sujet de la fibre optique. La Palombe, star des airs à la fin de l'automne en Gascogne, n'avait rien demandé. Les feux de la rampe s'éclairent pour vous, vous vous en passeriez bien... Certains en sont morts en se lavant les cheveux sous la douche. Alors gardez la tête froide, mais ne renoncez pas. Toujours présente aux rendez-vous, même si c'est pour se faire dessouder, c'est une question d'honneur. Vous et votre bande, êtes comme les deux doigts de la main, virage à gauche boom, virage à droite pareil... Avec vos fidèles c'est à la vie à la mort, cultivez vos alliances, elles vous mèneront au bout de la terre. Le sport collectif ou être président d'un jumelage avec un village espagnol, tout ceci est fait pour vous.



## Le Renard

N'en faites pas tout un fromage.... Oh tiens en voilà un ! Être renard a de nombreux avantages, à commencer par être malin comme tout. Le museau fin, une robe de sous-bois automnal, vous voilà capable d'avancer au plus près de l'objet de vos désirs sans que l'alarme se déclenche. Attention néanmoins au péché de gourmandise, votre animal-totem a la fâcheuse habitude d'avoir les yeux plus gros que le ventre. Rien ne sert de lutter contre votre nature, mettez le trop-plein au congélateur ! Si l'on ne vous voit, on vous reconnaît à l'oreille, le moins que l'on puisse dire c'est qu'au mieux le Karaoke vous est conseillé. On ne peut pas tout avoir, une belle queue ou une belle voix. Quant au renard, sa fri-mousse lui octroie une adhésion générale, faites-en de même ! La beauté n'est pas qu'intérieure, sinon à quoi bon regarder par la fenêtre... Surfez sur cette élégance naturelle, vous êtes la touche de charme qui égaille une tablée. Le couperet tombe à l'amorce de votre premier raisonnement, quel esprit vif !... Mais alors où est le problème ?? Changez de chaussettes régulièrement.

## L'Oie

Ami-chemin entre le cygne et la colombe, entre guerre et paix, vous êtes le diplomate. En Gascogne un dicton peu répandu dit ceci : Soit Oie que le mâle y pense... Une manière pas si délicate de vous rappeler que bien vite le monde tend à vous posséder. Être oie commence par se libérer de ses chaînes, tout en restant dans l'enclos. Preuve en est, on n'attache pas les oies, mais on met les oiseaux en cage ! Pas vraiment fait pour courir, ni pour voler, il vous a fallu compenser avec métabolisme franchement succulent... On vous dit souvent que vous êtes parfumée, que votre teint est radieux, que vos doigts sont doux, mieux que votre soie est sacrément gaillard ! Oh oui la beauté est aussi intérieure, et le coeur n'en a pas le monopole. Ce n'est pas une mince affaire de garder en soi tant de belles choses, ne cédez pas à l'envie de tout déballer, les dautours ne sont jamais loin. Être oie induit de grandes responsabilités, sans cesse l'envie de s'en extraire existera... Alors on vous excusera cette démarche de travailleur aux genoux usés, tant que vous gardez le Capitole.



## Le Bourdon



Obélix des airs, vous triballez votre carcasse dans un fracas de membranes, votre arrivée est toujours précédée de votre annonce sonore ! « Messieurs, Dames ... LE BOURDON ! » Personne ne se lève mais tout le monde voit son visage s'attendrir, oui vous pourriez colporter des miasmes mais qu'importe, vous êtes surtout un pourvoyeur de chaleur. Rien à voir avec la combustion destructrice, la votre chaleur, raffermi le coeur, apaise les consciences, raccourcit l'univers insondable, tout dédient par votre seule présence une belle sarandole. Quand certains s'échinent à réclamer de l'amour, vous en êtes fait jusqu'à l'os ! Mais alors que doit-on comprendre de l'expression "avoir le bourdon" ? En voilà une question pertinente... Ahahhh ! Rien à voir avec vous, les acouphènes qui harcèlent la personne mélancolique rappelleraient le bruit des ailes de vos cousins insectes... Bien loin de votre roulis, dont la vigueur n'a d'égal que les panaches de fleurs dont vous raffolez. Vous aurez bien gagné une occasion supplémentaire d'acheter des fleurs.

REDUCTION

-1€

Sur présentation de ce numéro



- Croisière apéro
- Croisière déjeuner
- Croisière promenade
- Location de vélos électriques
- Location de bateau sans permis



3 avenue d'aquitaine, 32100 Condom 06 62 28 46 46 / 06 76 36 51 44 www.tourisme-fluvial-gers.com



### LES FACIALISTES DU GERS

SOPHIE & CÉLINE, deux expertes en massage du visage diplômées de l'Académie des Facialistes à Paris, vous proposent de découvrir sur votre lieu de vacances gersois les bienfaits du massage facial.

Accordez-vous une parenthèse de bien-être, et appréciez un soin expert qui redonnera de l'éclat à votre teint tout en vous procurant une détente profonde.

Les Facialistes du Gers  
Céline HENAFF KERVAON & Sophie CHICOU  
+33 (0)6 14 40 94 10 / +33 (0)7 82 19 64 17



# Into culture & savoir-faire

INTO CULTURE & KNOW-HOW  
EDICIÓN CULTURA Y SABER HACER

## LECTOURE

MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE  
ARCHAEOLOGICAL MUSEUM

Sans doute l'un des plus anciens Musées de France, installé dans le cadre remarquable des caves voûtées de l'Hôtel de ville. Vous mesurerez toute la richesse du passé gallo-romain de la cité, en découvrant la plus grande collection d'autels tauroboliques en Europe (après Rome).

*Nestled in the City Hall's remarkable vaulted cellars, it is undoubtedly one of the oldest Museums in France. It tells the story of the city's rich Gallo-Roman past and harbours the greatest collection of sacrificial stones in France.*

Hôtel de ville,  
Pl. du G<sup>al</sup> de Gaulle  
32700 Lectoure  
+33 (0)5 62 68 55 19

## VISITES

10h, 11h, 15h, 16h et 17h

## FERMETURE

Le mardi et les jours fériés.

*Closed on Tuesdays and public holidays*

**Visite virtuelle disponible pour personnes à mobilité réduite.**

*Virtual tour available for people with reduced mobility. Reduced rate*

## TARIFS RATES

adulte/adult : 4€/pers.  
tarif réduit  
/reduced rate : 2.5€/pers.

## BRUGNENS

MUSÉE DES ANCIENS COMBATTANTS  
VETERAN MUSEUM

Ce musée est l'œuvre de frères jumeaux, Elian et Xavier Da Silva, dont la passion pour les soldats est apparue dès leur plus tendre enfance. Au fil des ans, leur collection a pris tant d'importance que l'ouverture d'un musée autour des deux conflits mondiaux du XX<sup>e</sup> siècle, sous l'égide de leur association « Military Collection » s'est avérée inévitable. Elle compte aujourd'hui plus de 1200 pièces : unes de journaux, photos, affiches, correspondances, brassards, armes, uniformes, véhicules de l'armée américaine...etc.

*The veteran museum is the work of two twin brothers, Elian and Xavier Da Silva, whose passion for soldiers appeared at an early age. Their collection became more significant over the years and resulted in the opening of a museum based on the two World Wars of the 20th century. Today there are over 1200 items displayed : newspaper articles, photos, posters, personal letters, armlets, weapons, uniforms, US Army vehicles...etc.*

Malherbe

32500 Brugnens

+33 (0)5 62 06 14 51

## TARIFS / VISITES

Gratuit

Ouvert uniquement sur RDV

## RATES / VISITS

Free - Open only with reservation

## Nos Savoir-Faire

## ETHIQUABLE



## ETHIQUABLE ET SA CHOCOLATERIE FLEURANCE

La coopérative fleurantine Ethiquable est une marque pionnière du commerce équitable. A travers ses produits, disponibles en grande distribution et sur sa boutique en ligne, Ethiquable défend les petites organisations de producteurs d'ici et d'ailleurs et promeut une agriculture paysanne biologique respectueuse de l'environnement. Pour partager son savoir-faire et ses valeurs, la coopérative a décidé d'ouvrir au public les portes de sa nouvelle chocolaterie bio et équitable (une première en France !). Dès janvier 2022, elle proposera aux visiteurs une expérience gourmande et instructive sur son site de Fleurance, grâce à un parcours offrant un éclairage passionnant sur les enjeux contemporains de la production et de la consommation de cacao.

Allée du Commerce Equitable,

32500 Fleurance

+33 (0)5 62 06 05 06 - +33 (0)5 32 10 90 16 (Chocolaterie)

[www.ethiquable.coop](http://www.ethiquable.coop)

[www.billetterie-ethiquable.mapado.com](http://www.billetterie-ethiquable.mapado.com)

## OUVERTURE

du mardi au vendredi  
de 10h-12h et 13h-17h  
le samedi de 10h-12h et 14h-18h  
Fermé le dimanche et le lundi

## OPEN

Tuesday to Friday from  
10am - 12pm and 1pm - 5pm  
Saturday 10am - 12pm and 2pm - 6pm  
Closed Sunday and Monday



## OUVERTURE BOUTIQUE

Tous les jours de 10h à 12h30  
et de 14h à 18h30

Tarifs : 7€/pers.

Tarif réduit : 5€/pers. (+10 pers.)



## BLEU DE LECTOURE LECTOURE LECTOURE

Découvrez l'étonnante histoire de « **l'Isatis Tinctoria** », plante crucifère dont les feuilles vertes produisent un bleu exceptionnel. Considéré à juste titre comme le meilleur d'Europe à la Renaissance, le pastel forgea la légende du « Pays de Cocagne » avant d'être concurrencé par l'Indigo et de tomber. Aujourd'hui cette jeune entreprise (enfin... la maison mère fut fondée en 1954) s'engage avec passion dans un projet de remise en valeur de ce savoir-faire ancestral par la culture, l'extraction et la production du pigment à l'usage des beaux-arts, de la décoration et du textile.

15 avenue de la Gare

32700 Lectoure

+33 (0)5 62 28 14 93

[www.bleu-de-lectoure.com](http://www.bleu-de-lectoure.com)

## FLEURANCE NATURE FLEURANCE

Fleurance Nature, fondé en 1972 par Michel Descamps, un agriculteur fleurantin convaincu par les bienfaits du bio tant pour notre propre santé que pour la préservation de l'environnement.

Depuis plus de 45 ans, Fleurance Nature étudie et sélectionne les meilleurs actifs naturels pour la santé, la beauté et le bien-être de tous. Retrouvez leur boutique en ligne.

163 Route de Lectoure

32500 Fleurance

+33 (0)5 62 06 14 48

[www.fleurancenature.fr](http://www.fleurancenature.fr)

## LABORATOIRES MAURICE MESSÉGUÉ FLEURANCE

Fondée en 1958 par **Maurice Méssegué**, pionnier de la phytothérapie française, l'entreprise développe les propriétés naturelles des plantes pour le bien-être de tous. Avec les Laboratoires Méssegué, vous faites le choix de produits conçus pour vous permettre de vous sentir bien, pour maîtriser votre bien-être. Vous prenez le pouvoir des plantes dans le respect absolu de la nature et de votre nature. Découvrez tous les produits dans la boutique ou bien sur la boutique en ligne.

66 Avenue Franc Corps Pommiès

32500 Fleurance

+33 (0)5 62 34 09 09

[www.messegue.com](http://www.messegue.com)



## OUVERTURE

du Lundi au Samedi de 09h00-12h00  
et 14h00-18h00  
Fermé le Dimanche

## OPEN

Monday to Saturday from 9am - 12pm and  
2pm - 6pm - Closed Sundays



## PAULINE STARCK ATELIER FLEURANCE

Passionnée depuis toujours par la création, pour **Pauline Starck**, la robe de mariée est une évidence, une effervescence inspirante et un plaisir indéniable à participer à des moments inoubliables. Ses créations sont nourries de la rencontre. Naturellement sensible, la créatrice sait capter l'envie de ses futures mariées, s'enrichir des discussions, et tel un caméléon affiner son univers au votre. Le transcrivant ainsi par la finesse de son dessin.

Ce qui donne une mariée décontractée et simplement elle-même, à l'allure sobre et dont l'élégance est soulignée par la singularité des détails.

La créatrice aime casser les codes par une démarche inédite : elle vous accueille dans son atelier-showroom à la campagne. Un vrai choix de sa part pour vous permettre de profiter pleinement de ce moment dans un écrin de calme et de douceur, loin de sa vie quotidienne.



**J'NOU**  
LA BOÎTE À  
IDÉES DIGITALES

2 avenue Clément Fayat 32500 Fleurance  
+33 (0)6 87 38 97 15 - jf.jouet@jnov.fr

**IL VOUS RESTE ENCORE 3 SLIDES À FAIRE**

**POUR VOTRE POWERPOINT DE LA RENTRÉE !?**

*Nous avons la solution!*



**MARRE DE TRAVAILLER SEUL ?**



**1/2 JOURNÉE DÉCOUVERTE OFFERTE!**



**BESOIN D'UN ESPACE CONVIVIAL ?**



PROFITEZ D'UN CADRE DE TRAVAIL SPACIEUX, DESIGN ET QUALITATIF, ÉCHANGEZ AVEC DES PROFESSIONNELS D'AUTRES HORIZONS, LE TOUT DANS UNE AMBIANCE COMME À LA MAISON

**CONTACT**

97 rue Pasteur  
32500 FLEURANCE  
+ 33 (0)6 16 01 02 66  
lir@lomagne-gersoise.com

**LA MANUFACTURE**  
Coworking & Art



**Espace Coworking :**

Un espace de travail stimulant et créatif  
Open space – Salles de réunion – Fibre optique – Parking privé  
Matériel d'impression



**Espace Exposition :**

Un espace dédié aux artistes  
Photographie – Sculpture – Peinture – Illustration

[www.lamanufacturecoworking.fr](http://www.lamanufacturecoworking.fr)



Montres - Horloges - Réveils - Bracelets Montres - Bijoux  
Réparation & Révision toutes marques - Recyclage

Visite des ateliers tous les 2<sup>nds</sup> jeudis du mois

Ouvert du lundi au vendredi  
de 8h30 - 12h30 et de 14h - 17h

**05 62 68 93 33**  
**2, Avenue de la Gare**  
**32700 LECTOURE**



[www.groupemgh.com](http://www.groupemgh.com)





mandorrapatisserie@gmail.com

Facebook Mandorra pâtisserie

Instagram @mandorra\_patisserie

## MANDORRA PÂTISSERIE LECTOURE

Mandorra naît de la rencontre de deux îles, l'une de la Cité, l'autre bien terrestre mais au tempérament insulaire, le Gers. Un mélange savant entre pâtisseries modernes et tradition culinaire gasconne, tout en rondeur.

Au fil des saisons le paysage gersois change et la carte de Mandorra joue le mime Marceau. Elle s'articule aussi au rythme du temps. L'éthique c'est bien d'autant plus quand c'est la garantie de produit frais et plus savoureux !

Côté desserts, parlons peu, mangeons bien, c'est un défilé heureux : entremets coco-ananas ou café-noisette, tarte pistache-feve tonka ou encore chocolat noir et piment d'Espelette... Les textures se marient, le croquant derrière le fondant et inversement, le moelleux aux coudes à coudes avec le vaporeux pour ne citer que ces valseuses gustatives. Laissons vous rêver encore un peu avec quelques ingrédients que vous retrouverez chez Mandorra : chocolat blanc en ganache, sésame torréfié, confit de mandarine, caramel beurre salé etc....

Pour parcourir notre carte, rendez-vous sur Insta + Facebook... Si par mégarde vos envies dépassaient notre flyer, écrivez-nous, nous trouverons bien ce qui vous convient !

## LIP / GROUPE MGH LECTOURE



Maison horlogère  
française depuis 1867

Certains pourront s'étonner de savoir que la mythique marque horlogère LIP appartient à un gersois de cœur. Jusqu'en 2015, c'est bien à Lectoure que se faisait l'assemblage des fameuses montres avant de retourner à Besançon, le berceau natal de l'horlogerie. L'espace a été transformé en atelier de réparation horlogère. (Montres anciennes et montres toutes marques). MGH a créé le dernier maillon manquant de la chaîne horlogère : le recyclage des montres et bijoux. C'est aussi là où sont démantelées et triées chaque année des tonnes de montres et bijoux via Eco Tempo.

Venez découvrir en boutique notre offre horlogère : montres, bracelets de montres, bijoux, horloges, réveils. Ainsi que les derniers modèles de la marque lip, mais aussi d'autres marques dont eHo, la marque de montres seconde vie.

2 Avenue de la Gare

32700 Lectoure

+33 (0)5 62 68 93 33

www.groupemgh.com

## MANUFACTURE COWORKING AND ART LECTOURE

C'est un lieu de vie qui met à disposition des bureaux en Open Space et des salles de réunion à toute personne à la recherche d'un lieu de travail permanent ou temporaire. Nous recevons des entrepreneurs, des digital nomads, des étudiants... à la recherche d'un cadre stimulant et confortable. En plus d'être un cadre de travail poussant à la créativité et à la productivité, La Manufacture Coworking & Art a créé "Les Matinales". Nous invitons un intervenant à venir partager son expérience, un outil, une méthodologie de travail ou tenter de faire évoluer les mentalités dans le respect de la planète et de l'environnement. La Manufacture Coworking & Art est aussi un espace d'expositions pour les artistes. Nous mettons à leur disposition Le Couloir du Temps et associations tous les deux mois un sculpteur et un peintre ou photographe. Au début des expositions nous recevons partenaires, amis et médias pour un moment convivial lors des vernissages

2 Avenue de la Gare

32700 Lectoure

+33 (0)7 67 96 90 40

www.lamanufacturecoworking.fr

# Art & Spectacles

## LE CENTRE CULTUREL "AU BRANA" PAULHAC

Le Centre Culturel Au Brana est régi par l'Association des Rencontres Internationales des Arts et de la Culture de Gascogne (ARIAC de Gascogne). Celle-ci a pour but de créer des spectacles et de promouvoir les échanges culturels et artistiques d'artistes nationaux et internationaux sur tous les modes d'expressions.

Le centre culturel organise donc toute l'année des activités pédagogiques (stages, ateliers de théâtre, cours de chant animés par des artistes régionaux, nationaux et internationaux), des activités en collaboration avec des

universités (cours et actions culturelles pour étudiants français et étrangers), des activités de résidence et de création artistique avec la compagnie théâtrale OBRA et d'autres compagnies régionales, nationales et internationales. Ponctuellement, le centre culturel diffuse des spectacles en France et à l'étranger.

Lieu dit Au Brana,

32500 Paulilhac

+33 (0)5 62 28 87 72

www.obratheatre.co

@ARIACdeGascogne



## L'ASSOCIATION « LE 122 » LECTOURE

Boîte à outils culturelle, cette association a pour but de favoriser l'expression artistique dans notre département du Gers. Elle propose des événements culturels en complémentarité de ceux qui existent et travaille en partenariat et en collaboration avec les associations qui sont sur la ville de Lectoure et ses environs. Son but est d'ouvrir la ville de Lectoure à divers types d'échanges par des conférences, des expositions, des projections de films, des concerts, des spectacles, des festivals et des salons (Musique des Sphères, Bizarre, les notes bleues de Lectoure, salon du polar, rencontres poétiques et philosophiques, quinzaine de l'amitié franco-allemande, etc.), sur différents thèmes.

Œuvrant fondamentalement dans le domaine littéraire, l'association Le 122 peut venir en aide aux auteurs, tant dans la rédaction, la correction que dans la publication à compte d'auteur via des éditeurs web. Elle organise des concours de poésie et de nouvelles policières.

15 Rue Jules de Sardac

32700 Lectoure

@ pierre.leoutre@gmail.com



## REGARDS SUR LE GERS 2023

Du 22 juillet au 27 août 2023

32340 PLIEUX

Ouvert tous les jours  
de 14 h à 19 h

www.plieuxarts.com



## LE TABOR LABORATOIRE D'ART

### POUY-ROQUELAURE

Le Tabor Laboratoire d'Art de Fabrizio & Christine Crivelli est un "atelier-ermitage" fondé sur une ancienne chapelle en ruine, Sainte-Marie-Madeleine au hameau de Rignac. Sa tâche consiste à produire de la sculpture selon des règles et une finalité religieuse. Ils vivent pour inventer, innover, créer de nouvelles pièces artistiques et surtout ils introduisent la chimie et la physique dans l'art sacré !

Le Tabor Laboratoire d'Art  
Hameau de Rignac  
32480 Pouy-Roquelaure  
+33 (0)5 62 28 84 89  
fabrizio.crivelli@orange.fr  
www.crivelli.fr



© Photo: Bettina Delaere

## SALLE CŒUR DE PIERRE

### LECTOURE

Pierre Léoutre, écrivain et poète Lectourois, rêvait d'une cave des poètes, un petit endroit pour se réunir, c'est désormais chose faite. Pierre souhaite y développer des pièces de théâtre, concerts, expositions de photos, peintures, dessins, conférences... en toute convivialité et sans prétention.

15 rue Jules de Sardac  
32700 Lectoure  
+33 (0)6 51 08 36 90  
pierre.leoutre@gmail.com

## LE THÉÂTRE MÉRIDIONAL

### FLEURANCE

Le Méridional propose une programmation culturelle variée : de nombreux spectacles vivants, ainsi que des pièces de théâtre et des spectacles jeunes publics.

Rue Adolphe Cadéot  
32500 Fleurance  
+33 (0)5 62 06 25 52

## SAISON CULTURELLE DE FLEURANCE

La ville de Fleurance bénéficie d'un service culturel, avec une programmation pléthorique sur toute l'année (septembre à mai, à quelques exceptions près).

Les disciplines représentées s'inscrivent sur un éventail très large, théâtre, cirque, concerts (musique actuelle, trad, harmonies, etc...), lectures et pour ne pas vous affubler de trop, nous en oublierons beaucoup. Au-dedans des compagnies, artistes et autres professionnels du

spectacle qui se succèdent, sur quatre lieux (Théâtre Le Méridional, Halle Eloi Castaing, Médiathèque Municipale et Base de Loisirs) pour vous proposer une véritable scène culturelle gersoise !

Nous vous laisserons découvrir la programmation (papier ou numérique) disponibles dans nos OT ou sur le net. Billetterie en ligne pour une bonne part des dates !

www.gascogne-lomagne.fr

## ART CREA LOISIRS FLEURANCE

Cet atelier vous propose des cours de peintures tous les après-midis de 14h à 17h (huile, couteau ou pinceaux) ainsi que des cours d'aquarelle ou dessin le matin de 9h à 12 h. Des stages de peinture à la journée, ou sur deux jours selon le sujet, sont proposés deux fois par mois. Il est également possible d'effectuer un cours d'initiation de 3h ou même des cours particuliers le matin.

6 rue Antoinette Cadeot  
32500 Fleurance  
+33 (0)6 79 29 11 05

## CENTRE D'ART & DE PHOTOGRAPHIE LECTOURE

Le Centre d'art et de photographie de Lectoure est un espace destiné à promouvoir la photographie mais ouvert à toutes les autres formes artistiques. Cherchant à faire connaître et à soutenir la création artistique et à sensibiliser le public à l'art contemporain, il organise des expositions, des résidences, des ateliers et diverses manifestations tout au long de l'année, dont le festival de *L'été photographique de Lectoure*, chaque été. En 2020, il a été labellisé centre d'art contemporain d'intérêt national par le Ministère de la Culture.

8 cours Gambetta  
32700 Lectoure  
+33 (0)5 62 68 83 72  
info@centre-photo-lectoure.fr  
www.centre-photo-lectoure.fr

*Visites hebdomadaires, ateliers enfants, visites contées, mini-stages, rencontres philo, lectures et cinéma tout au long de l'été*



Centre d'Art & de Photographie - Lectoure © Baptiste Dete

## CINÉ 32 FLEURANCE & LECTOURE

En 1967, un ciné-club voit le jour à Auch sous l'impulsion d'un professeur de Lettres. Ce n'est qu'en 1978 que le public a pu profiter de la première séance publique de Ciné 32. En 1984, le cinéma Grand Angle à Fleurance ouvre ses portes suivi par le Sénéchal à Lectoure.

**CINÉMA GRAND ANGLE**  
2 rue du Moulin  
32500 Fleurance  
+33 (0)5 62 06 60 05

**CINÉMA LE SÉNÉCHAL**  
102 rue Nationale  
32700 Lectoure  
+33 (0)5 62 68 96 22



## SALLE DE LA COMÉDIE LECTOURE

Salle entièrement rénovée en 2014 et mise en accessibilité aux personnes à mobilité réduite, la Comédie dispose de 185 places. Située dans le centre ancien, elle est le poumon culturel de la cité lectouroise, où la majorité des spectacles ont lieu. Rendez-vous sur le site internet pour

découvrir les prochaines manifestations s'y déroulant.

62 rue Nationale  
32700 Lectoure  
+33 (0)5 62 68 70 22  
www.lectoure.fr

## L'ÉTÉ PHOTOGRAPHIQUE

### L'ÉTÉ PHOTOGRAPHIQUE SE TIENDRA DU 15 JUILLET AU 24 SEPTEMBRE 2023

Plusieurs expositions seront proposées à Lectoure, dans des lieux historiques du festival (le centre d'art, la Halle aux Grains, la Cerisaie, l'école Bladé...). D'autres lieux inédits seront investis par les photographes de cette 34<sup>ème</sup> édition. Les expositions interrogeront les différentes mémoires de Lectoure à travers la photographie des années 30 à nos jours, sur une proposition de Damarice Amao.

**Les expositions seront ouvertes du lundi au jeudi de 15h à 19h et du vendredi au dimanche de 10h à 13h et de 15h à 19h**

**Tarifs : Pass 6€**

**Gratuité : lectourois-es, adhérent-es, presse, moins de 18 ans, demandeurs-ses d'emploi, étudiant-es en art et médiation, personnes à mobilité réduite.**

## VESPÉRALES DES ORGUES FLEURANCE ET LECTOURE

Outre la proximité géographique et l'appartenance à la même aire historique « Lomagne », LECTOURE et FLEURANCE partagent les mêmes facteurs d'orgues, l'atelier Magen (Jules puis Victor sur la deuxième moitié du XIX<sup>e</sup> siècle). Ces deux villes ont aussi en commun, parlons cette fois-ci de 2022, des concerts d'Orgues ou Vespérales sur Juillet-Août. Les mardis à Fleurance dès 10h30, les jeudis à LECTOURE pour 18h30, pour chaque rendez-vous comptez entre 45min et 1h de musique, tout ceci en libre participation !

Une bonne manière d'en apprendre sur ces flûtes de pan géantes, non c'est un brin plus complexe... Côté humain, à la baguette derrière chaque association en charge des Vespérales, de remarquables musiciens et historiens, Jean Christophe Revel à Fleurance (premier prix au conservatoire pour les Orgues) et Georges Courtès à LECTOURE (président de la Société Archéologique, Historique, Littéraire et Scientifique du Gers). Régalez-vous, au frais, sous les larges voûtes de nos deux édifices religieux majeurs.

## REGARDS SUR LE GERS - 2023 -

Cette année l'association Pleux Arts tient à rendre hommage à **Pierre Théron**, peintre bordelais de grande renommée, qui a vécu longtemps dans le Gers jusqu'à sa mort en 2001.

Il sera « accompagné » par Anne Smith, Raphaële Goineau et Céline Verdère.

DU 22 JUILLET AU 27 AOÛT 2023  
TOUS LES JOURS DE 14H À 19H  
[www.pleuxarts.com](http://www.pleuxarts.com)



## MÉDIATHÈQUE/ BIBLIOTHÈQUE LECTOURE & FLEURANCE

### MÉDIATHÈQUE-LUDOTHÈQUE MUNICIPALE DE LECTOURE

Installée dans ce qui fut les communs d'un vaste Hôtel Particulier, la Médiathèque-Ludothèque de LECTOURE explore de nombreux domaines. Un fond littérature Jeunes et Adultes, Bandes Dessinées, des quotidiens, des périodiques, DVD et une large gamme d'équipements et ateliers autour des nouvelles technologies (Casques RV, Imprimante 3D, scanner 3D, programmation, etc...). La médiathèque porte deux événements majeurs : l'organisation du Salon du Livre Jeunesse (entre mi-mai et mi-juin) et du Salon du Polar (fin octobre).

+33 (0)5 62 68 48 32

[bibliotheque@mairie-lectoure.fr](mailto:bibliotheque@mairie-lectoure.fr)  
[www.lectoure.fr/fr/bibliotheque+10p](http://www.lectoure.fr/fr/bibliotheque+10p)

### MÉDIATHÈQUE MUNICIPALE DE FLEURANCE

Un fond de plus de 20 000 documents (livres, BD, DVD, CD, périodiques) sont disponibles à la consultation et au prêt. Des animations pour tous les âges sont proposés tout au long de l'année : des histoires et des contes pour les tout-petits et petits, des soirées pour les ados, des ateliers en familles, un vide-bibliothèque... et d'autres événements en lien avec la saison culturelle de la ville

► la gratuité de l'adhésion pour tous

► accès internet public  
(poste fixe et wifi)

+33 (0)5 62 06 18 96

[www.villefleurance.fr/mediatheque-municipale](http://www.villefleurance.fr/mediatheque-municipale)

 [mediathequefleurance](https://www.facebook.com/mediathequefleurance)

**+** SUIVEZ NOTRE CALENDRIER  
DES MANIFESTATIONS  
POUR Y RETROUVER  
LEURS PROGRAMMES  
RESPECTIFS



# Into nature

INTO MY ADVENTURES  
EN LA NATURA



**JARDINS DE COURSIANA**  
**COURSIANA'S GARDENS**  
 LA ROMIEU

Arnaud et Véronique Delannoy vous accueillent dans leur jardin, classé "Jardin Remarquable" sur 6 ha.

L'arboretum et ses 700 essences végétales du monde entier rassemble une collection nationale de tilleuls mais également des parasols chinois, marronniers de Californie...

Gardez vos sens en éveil dans le jardin à l'anglaise aux parfums capiteux, dans la roseraie aux 350 variétés, dans le jardin de plantes médicinales & aromatiques en paliers ou dans le potager familial où prospèrent aromates et légumes aux couleurs éclatantes.

La Bourdette  
 32480 La Romieu  
 +33 (0)5 62 68 22 80  
 a-delannoy@orange.fr  
[www.lesjardinsdecoursiana.com](http://www.lesjardinsdecoursiana.com)

**VISITES**  
 Ouvert du /open from the  
 17/04 au/to 22/10  
**TARIFS RATES**  
 8.5€/adulte/adult ; 4€/  
 enfant/child (7 à 18 ans)  
 (7-18 years old)



## LES JARDINS DU CHEMIN LECTOURE

Visite commentée du jardin tinctorial : comment obtenait-on des couleurs avant l'arrivée des couleurs synthétiques au 19<sup>e</sup> siècle, petite histoire de la teinture au fil des siècles, quelles plantes pour quelles couleurs, pourquoi les plantes produisent des colorants, les techniques des maîtres teinturiers, la teinture dans les différentes civilisations, autant de sujets que vous aborderez lors de votre visite.

Les Jardins du Chemin, 32700 Lectoure  
 +33 (0)6 86 45 64 08

## FORÊT DE REJAUMONT REJAUMONT FOREST



Cette forêt d'une superficie de 98ha est la deuxième du département. A votre tour désormais de découvrir les massifs forestiers de la région, vous serez surpris des aménagements apportés dont des circuits VTT et pédestres dans un écrin de verdure.

**GPS : 43.811945, 0.569904**



## FORÊT DE SÉRILHAC LA SAUVETAT SERILHAC FOREST, LA SAUVETAT

D'une superficie globale de 149 ha dont 60 ha sont classés en "Espaces Naturels Sensibles", la forêt de Sérilhac est un des rares vestiges d'une ancienne forêt royale d'une superficie de 1500 ha. Elle est positionnée au sein d'un semis d'étangs et de retenues collinaires qui abritent une population de tortues Cistudes d'Europe (tortue protégée) et de nombreuses espèces de libellules.

La forêt se caractérise par une mosaïque de milieux naturels (massifs arborés, sous-bois, prairies, ruisseaux, étangs) favorable aux rapaces forestiers (Eperviers d'Europe et Bondrées apivore).

Cette forêt est préservée et aménagée avec notamment des chemins de randonnées et un parcours sportif.  
 GPS : 43.862029, 0.565398

## BOIS DU RAMIER PAUILHAC RAMIER FOREST

Vous pourrez faire en toute quiétude de grandes promenades dans cette belle et grande forêt située à Pauilhac en Lomagne gersoise, en effet la mort du dernier loup remonte à 1840...

Parcours de santé balisé, nombreux sentiers et tables de pique-nique vous permettront de passer une agréable journée en pleine nature dans cette forêt départementale autrefois appelée "porteglands". **GPS : 43.892211, 0.628789**



# Into activités

INTO MY ADVENTURES  
 ACTIVIDADES



## PISCINE MUNICIPALE FLEURANCE PUBLIC SWIMMING POOL

En lien avec la base de loisirs de la commune, la piscine de Fleurance est un espace de baignade de plein air, ouvert pendant la saison estivale. Bassin aqualudique (+ de 360m<sup>2</sup>), espace Balnéo, jacuzzi, lits bouillonnants et rivière à contre-courant, pataugeoire, bassin de compétition, espace ombragé...

### TARIFS RATES

Adultes : 3€ / pers. (-8 ans : 1€<sup>50</sup>)

3€ / person (under 8 years old : 1€<sup>50</sup>)

### OUVERTURE OPEN

Pré-ouverture du 10/06 au 05/07 : les week-ends et mercredis de 14h à 19h30.

Ouverture générale du 08/07 au 03/09 de 12h à 19h30, sauf le mardi de 14h à 19h30.

Ouverture du 03/09 au 17/09 : les mercredis et week-ends de 14h à 19h.



## CANOES DE LA LOMAGNE LECTOURE

Descente du Gers en canoé, une première en Lomagne ! Idéal en plein été car le parcours est à l'ombre sur une rivière sauvage et sinueuse. Accessible à tous. Réservation conseillée. Paiement par chèque et espèces uniquement.

Canoës De La Lomagne

32700 Lectoure

+33 (0)7 81 87 84 81

canoes.de.la.lomagne@gmail.com

### TARIFS RATES

30€ / 2 pers. / 30€ 2 adults

Gratuit pour enfant - 8 ans /  
under 8 years old: free

### OUVERTURE OPEN

Juillet - Août : 9h30 - Hors saison : 10h

Opening: July - August : 9.30am

Off Season : 10am



## LAC DE FLEURANCE FLEURANCE FLEURANCE'S LAKE

Située au cœur de la Lomagne, aux abords de la bastide de Fleurance, la base de loisirs met à votre disposition de nombreux équipements ludiques et sportifs : courts de tennis, jeux pour enfants sécurisés, randonnées pédestres... Non ouvert à la baignade, le lac est cependant ouvert à la pêche de 2<sup>e</sup> catégorie (poissons blancs et carnassiers). Pour taquiner le goujon on achète sa carte de pêche à l'Office de Tourisme Gascogne Lomagne.



© Photo : © Metapoppe

## FÉDÉRATION DU GERS POUR LA PÊCHE - FISHING FLEURANCE

Retrouvez Johan (Animateur Pêche Nature), son expérience et ses connaissances de la pêche pour vous réjouir d'un moment de détente, d'éducation et d'émotions fortes. La Fédération du Gers pour la Pêche vous propose tout au long de l'année de multiples activités : stages (adultes et enfants), différentes méthodes de pêche, animations d'été, de groupes, des projets pédagogiques, des ateliers Pêche-Nature et plein d'autres..., tout en respectant la nature et l'environnement.

**Carte de pêche en vente à l'Office de Tourisme Gascogne Lomagne**

**+33 (0)5 62 64 00 00**

**www.gascogne-lomagne.fr**



## MONTGOLFIÈRES LECTOURE

L'Association Montgolfières de Gascogne, aussi passionnée que chevronnée, vous fera monter à bord de leur nacelle pour une invitation au voyage silencieux pour mieux embrasser du regard, tel l'oiseau libre, les merveilleux paysages vallonnés, poésie éthérée de la Gascogne.

MONTGOLFIÈRES DE GASCOGNE

32700 Lectoure

montgolfieres.gascogne@gmail.com

[www.montgolfieres-gascogne.fr](http://www.montgolfieres-gascogne.fr)

## RADADA BALLOON LECTOURE

Tombé dans la nacelle étant petit avec un père pilote, et un oncle champion de France -et oui, il y a des championnats de montgolfières, et en 2023 à Marmande- j'ai passé le cap du brevet ici dans le Gers, à Lectoure, avec Guy Monge comme instructeur, pilier de l'aérostation en Lomagne et pilote des belles Montgolfières de Gascogne aux couleurs bleu ciel, marine et blanches.

Autan en emporte le vent !

Il est caractéristique de ce pays, puissant, rafaleux, joueur, l'Autan. J'en suis tombé amoureux, de son cap qui peut mener le ballon de Castelnau d'Arbieu à Francescas en une heure trente. Et aussi le nord-ouest vers Monfort, l'Est pour la Sauvetat, le Nord-Est poussant en direction de Fleurance, tous les vents offrent une aventure inoubliable dans cette région.

À bientôt dans la nacelle de Radada Balloon !

WILLIAM MARTIN - RADADA BALLOON

+33 (0)6 40 94 16 42

radadaballoon@gmail.com

@willy.tinmar

@radadaballoon





## ASSOCIATION À CIEL OUVERT FLEURANCE

Installée dans les locaux du centre pédagogique du développement durable, la mission de l'association à Ciel ouvert est double : scientifique (par la mise en place d'activités et de formations liées au ciel et à l'espace : Astronomie, aéronautique, astronautique...) et citoyenne en sensibilisant le grand public aux conséquences du changement climatique et aux menaces de la pollution qui pèsent sur notre planète.

ASSOCIATION À CIEL OUVERT  
 32500 Fleurance  
 +33 (0)5 62 06 09 76  
 contact@fermedesetoiles.fr  
 www.fermedesetoiles.com



## GOLF DE FLEURANCE FLEURANCE

Tapez la balle sur un green, voilà une activité on ne peut plus conseillée. Autour d'une maison gasconne à colombage du XVIII<sup>e</sup> siècle, le parcours est agrémenté de difficultés naturelles (ruisseaux, forêts de chênes et de frênes) et artificielles (bunkers, vallons). Le golf de Fleurance a été classé 8<sup>e</sup> golf français de 9 trous par le magazine "FAIRWAY".  
 LD Lasalle  
 32500 Fleurance  
 +33 (0)5 62 06 26 26  
 golfdefleurance@gmail.com  
 www.golfdefleurance.fr

## GERSASTRONOMIE LA ROMIEU

Venez découvrir le ciel nocturne avec Richard : scientifique, ingénieur et surtout passionné. Explorer la voûte céleste en privé avec l'un de ses larges télescopes (Meade 30 cm de diamètre) au sein de son Observatoire Le Bourdieu à La Romieu.

GERSASTRONOMIE  
 LD Le Bourdieu  
 32480 La Romieu  
 +33 (0)6 45 49 43 75  
 huguette@gerspatial.com  
 www.gersastronomie.com



Photo : Pierre-Paul Feyte

## HAMEAU DES ÉTOILES FLEURANCE

Seul village-vacances d'Europe dédié à l'Astronomie, le Hameau des étoiles et son dôme de l'Univers est le lieu idéal pour s'émerveiller « au clair » de la voûte céleste et en découvrir l'infinie beauté. Le spectacle audiovisuel se prolongera par une séance d'observation directe et chacun pourra utiliser le télescope... De quoi passer une soirée inoubliable !

HAMEAU DES ÉTOILES  
 LD Haumont  
 32500 Fleurance  
 +33 (0)5 62 07 58 56  
 +33 (0)6 12 44 33 89  
 contact@hameau-des-etoiles.com  
 www.hameau-des-etoiles.com

## SENTIER KARSTIQUE

Ce sentier permet de donner une autre vision du panorama agricole et forestier qui s'offre aux randonneurs et de dévoiler l'activité cachée du milieu souterrain qui le compose : le parcours des eaux souterraines, les grottes, les falaises, etc...

En partant du magnifique site de La Collégiale à La Romieu, les sept bornes qui jalonnent le parcours proposent de faire des haltes pour observer et comprendre le secret des entrailles de ce massif karstique.

Un livret pédagogique d'accompagnement est en vente dans les bureaux d'accueil de l'Office de Tourisme Gasconne Lomagne.

## PETITES RANDONNÉES

Plus de 21 circuits balisés traversent la campagne lomagnole de part en part. Autour de La Romieu, Fleurance, Montestruc-sur-Gers et Lectoure, les boucles s'échelonnent de 1h à 5h ou de 4 à 21km.

Les fiches PR sont en vente dans les bureaux d'accueil de l'Office de Tourisme Gasconne Lomagne.



## ITINÉRAIRES ARTISTIQUES

La douceur du Gers et l'Art Contemporain se mêlent pour vous proposer des balades culturelles sur tout le territoire du Pays Portes de Gascogne.

Les œuvres Art & Environnement comme les fresques qui composent les Itinéraires Artistiques sont autant d'occasions de :

Se balader : à pied, à vélo, à vélo à assistance électrique, ou en voiture.

De découvrir des créations originales réalisées par des artistes de notoriété régionale, nationale et internationale.

De s'arrêter sur le chemin visiter une exposition au Centre Photographique de Lectoure, à la Maison des Ecritures de Lombez, à la Maison de l'Illustration de Sarrant ou dans d'autres hauts lieux de la culture en Pays Portes de Gascogne.

De prendre un verre à l'Ours Brun de L'Isle-Jourdain ou de manger au Bouche à Oreille de Simorre.

Ou tout simplement de savourer les paysages gersois, pleins de mystères et de rebondissements.



## CHEMIN DE LA BIODIVERSITÉ & SUITE DE PAN FLEURANCE

Aux portes de Fleurance, un chemin implanté dans une zone écologique épouse la rivière Gers aux multiples contorsions. En lisière du bois suivez les 5km de ce sentier, entre Art & Environnement, une surprise de taille vous y attend : "Suite de Pan" l'œuvre de Thierry Boutonnier. "Suite de Pan" est un observatoire de la biodiversité en danger, niché dans un chêne, une œuvre globale, céleste et contemporaine.

## LA PERDRIX ROUGE SEMPESSERRE

19<sup>ème</sup> œuvre des itinéraires artistiques du Pays de Portes de Gascogne. L'artiste Adèle Renault a peint une perdrix rouge sur proposition de la commune de Sempesserre, qui mène des projets de replantation de haies afin de favoriser le retour de cet oiseau aujourd'hui menacé comme tant d'autres.

## L'ARBRE COLLÉGIAL LA ROMIEU

L'Arbre collégial invite à dormir au cœur du parc de La Romieu, dans un vis-à-vis avec l'architecture remarquable de la Collégiale Saint-Pierre. Inspiré des arbres majestueux, des paysages du Gers, il rappelle une cabane, comme un appel à grimper et à s'échapper de la vie quotidienne. Sa construction octogonale évoque la structure et la charpente de la tour de la Collégiale. Abri intime, il offre une retraite aux habitants et promeneurs de passage.



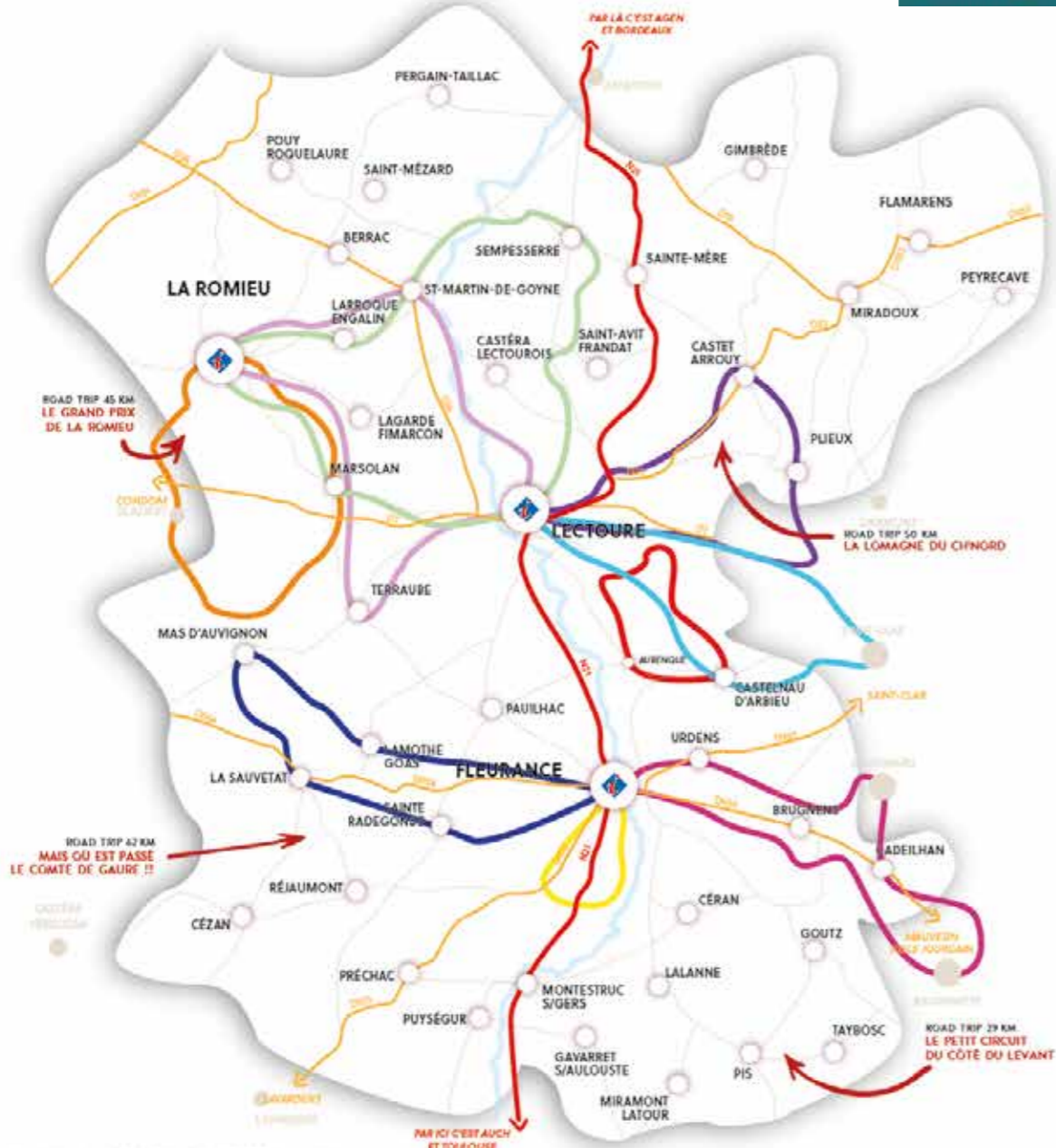
## CIRCUITS VÉLO ASSISTANCE ÉLECTRIQUE

LOCATION DISPONIBLE À L'OFFICE DE TOURISME :  
LECTOURE • LA ROMIEU • FLEURANCE

TARIF A PARTIR DE : 18€ / demi-journée  
FICHE CIRCUIT : 1€ / fiche

PAYS  
PORTES DE  
GASCOGNE

VÉLOS  
DE PAYS  
DESTINATION GERS



- CIRCUIT 1 LA ROMIEU > BLAZIERT 24.4KM
- CIRCUIT 2 LECTOURE > PAULHAC 31.8KM
- CIRCUIT 3 CASTELNAU D'ARBIEU > TANÉ 23.7KM
- CIRCUIT 4 LECTOURE > ISLE-BOUZON 32.8KM
- CIRCUIT 5 LECTOURE > TERRAUBE 40.8KM
- CIRCUIT 6 LECTOURE > LA ROMIEU 45.3KM
- CIRCUIT 7 LECTOURE > SAINT CLAR 32.3KM
- CIRCUIT 8 FLEURANCE > BAJONNETTE 31.3KM
- CIRCUIT 9 FLEURANCE SUD 14.3KM
- CIRCUIT 10 FLEURANCE OUEST 33.07KM

**NOUS CONTACTER**  
+33 (0)5 62 64 00 00  
contact@otgl.fr  
www.gascogne-lomagne.fr

Scannez-moi  
pour plus  
de détails !



# LOCATION VTT-AE

**LECTOURE - LA ROMIEU - FLEURANCE**  
DISPONIBLE TOUTE L'ANNÉE À L'OFFICE DE TOURISME



## TARIFS \*

- 1/2 JOURNÉE : 20€
- 1 JOUR : 30€
- 2 JOURS : 50€
- REMORQUE ENFANT : 20€
- FORFAIT LIVRAISON  
À DOMICILE\* : 100€

## RÉSERVATION

contact@otgl.fr  
+33 (0)5 62 64 00 00

Tarifs : sous réserve de disponibilités & conditions de vente  
Prise en charge des VTT à Fleurance, Lectoure et La Romieu  
Forfait Livraison : hors territoire de la Gascogne Lomagne





## PONEY CLUB DE LOMAGNE PAULHAC

Au cœur de la Lomagne, à Pauilhac dans le Gers, le Poney Club de Lomagne accueille petits et grands. Les passionnés de poneys et d'équitation passeront un super moment dans ce centre équestre qui propose des leçons pour tous les niveaux, des randonnées, des promenades, et durant les vacances scolaires des stages.  
« Et toi cette année tu vas à la mer ? Non j'ai poney ».

LD Jonquère  
 Pauilhac 32500  
 ☎ +33 (0)6 48 09 85 80  
 ☎ +33 (0)5 62 06 04 84

## GR COMPOSTELLE

Serez-vous parmi les 25 000 pèlerins qui empruntent chaque année la Via Podiensis ? Entre Auvillar et Condom, découvrez sur notre territoire, les 57 km de sentiers qui s'offrent à vous. A partir de Lectoure, en passant par Marsolan puis La Romieu, vous foulerez l'une des portions classées « Bien Culturel au Patrimoine Mondial par l'UNESCO », et croiserez la Collégiale de La Romieu, site majeur sur le Chemin de St-Jacques.

Pensez à faire de la place dans votre galerie photo... en supprimant les clichés des étapes précédentes.



## CIRCUITS VTT & VÉLOS DE ROUTE

La Lomagne Gersoise expose fièrement ses 400 km de chemins VTT. Non, vous ne rêvez pas, mis bout à bout c'est presque la distance entre la Terre et la Lune (divisée par 1000)... Je crois.

Plus sérieusement, le site est labellisé Fédération Française VTT, ce qui induit automatiquement 80% de sentiers naturels sur chaque boucle !

Il fait partie du TOP 10 des sites VTT français depuis sa création !

Nous vous proposons des itinéraires vélo avec la possibilité d'être accompagné bénévolement, en solo ou en groupe, par des membres des clubs-cyclo de Lectoure et Fleurance (Réservation au minimum 48h à l'avance).

**ALCC**  
 Lectoure 32700  
 Président : Bernard Espagne  
 ☎ +33 (0)5 62 28 63 55  
 @ bernardespagne@hotmail.com  
 www.cyclo-lectoure.org/wp

**Cyclo VTT**  
 Fleurance 32500  
 Président : Gérard Loubet  
 ☎ +33 (0)6 27 69 85 46  
 cyclo-fleurance.ffct.org

Les fiches PR sont en vente dans les bureaux d'accueil de l'Office de Tourisme Gascogne Lomagne.

## GR CŒUR DE PAYS

Pour répondre à vos envies, le département du Gers a balisé un GR de Pays. Une boucle de plusieurs jours entre la Lomagne Gersoise, le Pays d'Auch et la Ténarèze.

En suivant le marquage jaune et rouge sur notre secteur, de La Romieu à Puysegur, en passant par Sainte-Mère, Lectoure et Fleurance, c'est le meilleur de ce GR de Pays qui vous est réservé.



## LECTOURE VILLE D'EAU LECTOURE

Situé dans le cadre luxueux et feutré d'un ancien hôtel particulier du XVII<sup>e</sup> siècle, le centre thermal de Lectoure offre les conditions idéales pour se soigner et se ressourcer. L'eau thermale de la ville, sulfatée, chlorurée et sodique, est reconnue pour ses vertus thérapeutiques en matière de rhumatologie et de séquelles de traumatismes ostéoarticulaires.

Les cures, d'une durée de 18 jours, sont totalement en phase avec toutes les normes sanitaires et médicales, et sont prises en charge par votre caisse d'assurance maladie après prescription médicale.

Le secret des bienfaits de l'eau thermale de Lectoure repose sur une source enfouie à plus de 1 000 mètres de profondeur découverte en 1979.

## ESPACE AQUA - DÉTENTE

Profitez des bienfaits d'une eau thermale à 32°C aux propriétés relaxantes et décontractantes, d'un bassin d'agrément équipé de nombreux jeux d'eau, d'un jacuzzi, d'un hammam (bain de vapeur humide parfumée aux huiles essentielles) et d'un sauna (bain de chaleur sèche).

Ouvert d'avril à septembre du lundi au samedi de 14h00 à 18h45 et de 10h30 à 12h30 et de 14h à 17h le dimanche.

**TARIFS**  
 Adulte : 17€  
 Enfant de 3 à 18 ans : 12€ le mercredi et le samedi de 14h à 16h, tous les jours pendant les vacances scolaires  
 Enfant de 9 mois à 2 ans : Gratuit

**Thermes de Lectoure**  
 125 rue Nationale, 32700 Lectoure  
 ☎ + 33 (0)5 62 68 56 00  
 @ lectoure@valvital.fr  
 www.valvital.fr/Nos-stations-thermales/Lectoure-Station-thermale-de-Lectoure





### CASINO DE LECTOURE LECTOURE

Vous en rêviez, Lectoure l'a fait, enfin le casinotier Arevian plus exactement. Depuis mai 2019, les portes de ce nouvel établissement sont ouvertes. Face à vous, le bar, zinc tout noir, robe de lumière, vous invite, voir vous envoûte vers la carte des cocktails (il y a d'autres propositions si vous ne désirez pas en mettre plein la vue de suite).

Sur votre gauche, la robe s'est étendue jusqu'au plafond, ce claustra stylisé vous sépare d'une salle de restauration et scène de concert.

Sur votre droite, les lumières se multiplient, couplées au son des heureux gagnants. Machines, roulette, black jack : les manières d'accéder à votre bonne fortune sont multiples (si votre chance n'est pas de ce jour, le bar est accessible depuis la salle de jeu et devrait vous consoler sans coup férir !).

Revenons, à l'espace de divertissement, on y mange et y chante toute l'année. Une programmation annuelle, les vendredis et samedis des groupes, bandes, duo à deux, trio, etc... se succèdent pour animer l'apéritif de 19h30 et le dîner à compter de 21h30.

4 Avenue Jacques Descamps,  
 32700 Lectoure  
 +33 (0)5 32 26 31 40  
 @ contact@casino-lectoure.com  
 www.casino-lectoure.com

Ouvert toute l'année 7j / 7 de 11h à 2h du dimanche au jeudi, jusqu'à 3h les vendredis, samedis et veilles de jours fériés.



### SORTIR LE SAMEDI (DANS LE COIN)

FLEURANCE

Le dé clic, le seul club privé du Gers organisant des soirées thématiques..

LE DECLIC  
 +33 (0)5 62 60 21 57  
 64, boulevard Dannez  
 32500 Fleurance



# Le Caillou Gascon

Le souvenir durable (limite éternel)

éternel

the souvenir



*Vous voulez devenir expert ?*

Inscrivez-vous à nos ateliers :  
 Faire la différence entre un Caillou Gascon et un gravillon de bord de route qui abîme votre pare-brise ?

naturel  
 (sans plastique ajouté)

100% local

Déclenchez votre code promo sur toute la gamme caillou en scannant ce QR code.



**Promo -10%**  
 SUR VOTRE PROCHAIN ACHAT  
 « CAILLOU GASCON »

# Le Caillou Gascon

Le souvenir durable (limite éternel)

## NOUVEAU DANS VOTRE RÉGION, ADOPTEZ LA MARQUE « Caillou Gascon » !

Ne repartez pas de votre séjour en Gascogne Lomagne sans votre « Caillou Gascon », il est **LE SOUVENIR** emblématique de vos vacances réussies à ramener chez vous

Lauréat du challenge Rolling Stone's tourism 2024, l'Office de Tourisme Gascogne Lomagne vous présente donc son nouveau concept ancré dans une véritable démarche durable et vertueuse !

Avec « caillou gascon », participez vous-même à la création de votre souvenir de vacances. Celui qui a une réelle identité, celui qui donne du sens à votre séjour et qui est **100 % local**. Oui parce que les magnets fabriqués au-delà des océans et qui ne s'aiment pas sur la porte du frigo en arrivant à la maison...hein !...\* Pour vous, amis visiteurs, prendre part à cette expérience riche de sens, c'est faire le choix d'aller vers l'humain, l'authentique et avoir l'audace généreuse de rencontrer des gens qui habitent dans des fermes où il y a des chiens qui aboient. « Caillou Gascon » c'est un souvenir vrai, solide, palpable, durable...Bref, c'est du lourd !

\*Avez-vous vérifié si la porte du frigo est bien en métal ?



## POUR RAMENER CE PRÉCIEUX SOUVENIR, DEUX OPTIONS S'OFFRENT À VOUS, AMIS VACANCIERS :

- ▶ Pour les moins téméraires, vous trouverez un bel échantillonnage de produits caillou gascon en boutique de votre OT dont certains en coffret hors série Deluxe.
- ▶ Pour les aventuriers en herbe, possibilité d'aller directement à la source.
- ▶ Si vous êtes de cette trempe, demandez à nos charmantes hôtesse (dont Brice et Jérôme) votre guide complet contenant toutes les indications pratiques vous permettant de vous rendre directement sur une zone de collecte identifiée « Caillou Gascon ». Vous serez alors le créateur de votre plus beau souvenir. Rendez-vous dans nos bureaux d'accueil de Lectoure, Fleurance, La Romieu. Récupérez votre charte « Caillou Gascon » à l'Office de Tourisme puis rendez-vous sur l'une des zones identifiées « Caillou Gascon » où vous pourrez trouver quasiment sans effort l'objet tant convoité.

En prenant part à l'aventure « Caillou Gascon », vous participez au désempierrage des champs et à l'amélioration des productions agricoles locales.



## Caillou Gascon Hors-Série Héritage

Faites l'acquisition d'un caillou gascon qui s'est certainement trouvé sous le sabot du cheval de D'Artagnan quand il revenait en vacances dans sa région natale



## Into mes papilles

INTO TASTING  
EN LAS PAPILLAS GUSTATIVAS



# Boufangerie & Snack

## 📍 Gli'ce

SNACK / TAPAS / GLACES  
19 rue Nationale, 32700 Lectoure  
☎ +33 (0)9 82 27 11 13  
Ouvert tous les jours sauf mardi et mercredi.

## 📍 Boulangerie Grandé

SNACK BOULANGERIE / PÂTISSERIE  
28 rue Nationale, 32700 Lectoure  
☎ +33 (0)5 62 68 87 44  
Ouvert toute l'année du lundi au dimanche

## 📍 Boulangerie Les Délices de Lectoure

SNACK BOULANGERIE / PÂTISSERIE  
15 rue Alsace Lorraine, 32700 Lectoure  
☎ +33 (0)5 62 68 79 95  
Ouvert toute l'année. Fermé les mardis.

## 📍 Croustipain Boulangerie

SNACK BOULANGERIE / PÂTISSERIE  
79 rue Nationale, 3270 Lectoure  
☎ +33 (0)5 62 68 92 41  
Ouvert du mar. au sam. de 7h à 13h et de 16h à 19h30, le dim. de 7h à 13h

## 📍 Au Vieux Four

SNACK BOULANGERIE / PÂTISSERIE  
40 rue des Amours, 32500 Fleurance  
☎ +33 (0)5 62 64 22 60  
@ laurentbaquer@orange.fr  
Fermé le jeudi

## 📍 Today tacos

SNACK  
117 rue Pasteur, 32500 Fleurance  
☎ +33 (0)9 52 38 49 59  
Ouvert 7j/7 de 11h à 23h, service continu sur place ou à emporter.

## 📍 Bé Lina

TRAITEUR ASIATIQUE  
101 rue Jean Jaurès, 32500 Fleurance  
☎ +33 (0)7 83 11 65 70  
Ouvert le mar. de 16h à 19h30 et du mer. au sam. de 10h30 à 13h30 et de 17h à 19h30

## 📍 Marie Blachère

SNACK BOULANGERIE / PÂTISSERIE  
5 Avenue Robert Castaing, 32500 Fleurance  
☎ +33 (0)5 62 62 84 24  
Ouvert du lun. au sam. de 6h30 à 19h30.

## 📍 Le Cordon bleu

RESTAURATION RAPIDE  
103 rue Pasteur, 32500 Fleurance  
☎ +33 (0)5 62 63 03 53  
Ouvert tous les jours de 11h à 15h et de 18h à 22h.

## 📍 Le Fournil de La Romieu

SNACK BOULANGERIE / PÂTISSERIE  
Boulevard Bétous, 32480 La Romieu  
☎ +33 (0)5 62 28 15 77  
Ouvert lun. et mar. de 07h30 à 18h30 - du jeu. au sam. de 07h30 à 12h30 et de 16h30 à 18h30. Dim. de 07h30 à 12h30

## 📍 Sandwicherie TPL

SNACK BOULANGERIE  
La Papies  
☎ +33 (0)5 62 29 30 36 / +33 (0)7 85 81 70 89  
Ouvert tous les jours de mai à septembre.

## 📍 En Cas

RESTAURATION RAPIDE  
10 Place Bouet, 32480 La Romieu  
☎ +33 (0) 6 88 62 09 71  
@ laurentmartin.presseoir@gmail.com  
Ouvert tous les jours de 12h à 21h, fermé le mar.

# Restaurants

## 📍 Le Café du Centre - Pizzeria

BRASSERIE / BAR / PIZZERIA  
18 place de La République, 32500 Fleurance  
☎ +33 (0)5 62 06 10 64  
@ lhospitaljerome@hotmail.fr  
🔍 [website-lecentre-bar.business.site](http://website-lecentre-bar.business.site)  
Ouvert toute l'année 7j/7

## 📍 Le Fleurance

BISTRONOMIQUE  
Av. Corps Franc Pommiès, 32500 Fleurance  
☎ +33 (0)5 62 06 14 85  
🔍 [www.le-fleurance.fr](http://www.le-fleurance.fr)  
Ouvert du lundi au samedi de 12h à 13h30 et de 19h à 20h30

## 📍 Pizzeria Bella Italia

PIZZERIA  
8 bis, place de La République, 32500 Fleurance  
☎ +33 (0)5 62 64 00 98  
@ bella32italia@gmail.com  
🔍 [www.bella-italia32.fr](http://www.bella-italia32.fr)  
Ouvert du mardi au samedi de 10h à 14h et de 18h à 21h30



© Photo : © vitor-monthey

## SUIVEZ LES PICTOS

### Labels & Marques

	Agriculture Biologique		Gault & Millau		Le Routard
	Bienvenue à la Ferme		Guide Michelin		Le Fooding
	Bistrot et Terrasses du Gers		Guide Hubert		Certification Vegan
	Les Bons Crus d'Artagnan		Label Rouge Oie fermière du Gers		Association pour la Promotion du Melon de Lectoure
	Les Bons Crus Milady		Logis de France		Vigneron indépendant
	Excellence Gers		Producteurs à la Ferme de Foie Gras du Gers		Vignobles et Découvertes
					Tripadvisor

## 📍 Auberge Au Gré du Vent

RESTAURANT TRADITIONNEL

Au Village, 32120 Taybosc

☎ +33 (0)5 62 65 17 59 / +33 (0)6 74 92 06 56

@ camping.gre.du.vent@wanadoo.fr

🔍 [www.camping-greduvent.fr](http://www.camping-greduvent.fr)

Dans notre Auberge à la ferme, vous aurez la possibilité de déguster divers menus locaux (foie gras, viande grillée au feu de bois...). Réglez-vous dans nos 3 salles ou terrasse extérieure. Sur réservation.



**TARIF**  
à partir de **13€50**  
Plat principal /  
par pers.

Ouvert toute l'année sur réservation  
CB, chèques vacances, chèques

## 📍 Pizzeria San Marino

PIZZERIA

101 rue Jean Jaurès, 32500 Fleurance

☎ +33 (0)5 62 64 01 33

Ouvert du lundi au vendredi

## 📍 Le Chantpie

BRASSERIE

24 place de La République, 32500 Fleurance

☎ +33 (0)5 62 64 04 85

@ brasserielechantpie@gmail.com

Ouvert tous les midis sauf le Dimanche

## 📍 Perle d'Asie

CUISINE DU MONDE

24 rue Anatole France, 32500 Fleurance

☎ +33 (0)5 62 64 35 75

@ loangan@yahoo.fr

🔍 [www.perledasiefleurance.zenchef.com](http://www.perledasiefleurance.zenchef.com)

Ouvert toute l'année

## 📍 Le Restaurant du Golf

BRASSERIE

LD Lasalle, 32500 Fleurance

☎ +33 (0)5 62 06 26 26 / +33 (0)6 82 87 58 65

@ golfdefleurance@gmail.com

🔍 [www.golfdefleurance.fr](http://www.golfdefleurance.fr)

Ouvert du jeudi au dimanche uniquement le midi

## 📍 Lou Flouret

BRASSERIE

76 avenue Paul Valéry, 32500 Fleurance

☎ +33 (0)5 62 63 66 22

Ouvert le midi du lundi au samedi, le vendredi et samedi soir en hiver, jeudi, vendredi et samedi soir en été

## 📍 Le Père François

PIZZERIA / TRADITIONNEL

2 place de La République, 32500 Fleurance

☎ +33 (0)5 62 06 67 91

Ouvert du lundi au vendredi midi et soir, et le samedi soir

## 📍 La Pause

RESTAURANT TRADITIONNEL

70 Rue Gambetta 32500 Fleurance

☎ +33 (0)5 62 06 68 05

Fermé le lundi

## 📍 L'étape d'Angeline

RESTAURANT TRADITIONNEL

6 Place Etienne Bouet, 32480 La Romieu

☎ +33 (0)5 62 28 10 29

@ etapeangeline@orange.fr

🔍 [www.chambre-hotes-restaurant-la-romieu.fr](http://www.chambre-hotes-restaurant-la-romieu.fr)

Ouvert tous les jours en juillet et août. Fermé le mer. et le dim. soir.

## 📍 Le Bastion

BAR/BRASSERIE

Bâtiment 102, Le Bastion, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 62 28 32 25

Ouvert tous les jours de la semaine.

## 📍 L'atelier Gourmand

RESTAURANT / ÉPICERIE FINE

11 bis rue Nationale, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)9 81 46 49 61

Ouvert du Lundi au Samedi, uniquement le midi.

## 📍 Lou Barbot

BISTRONOMIQUE

62 Rue Nationale, Lectoure

☎ +33 (0)5 62 28 15 69

Ouvert midi et soir, semaine et week-end, fermé le lun. soir, mar. et mer.

## 📍 Cigale É Fourmi

BRASSERIE BISTROT

31 rue Nationale, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 64 25 05 06

@ lemontagner.damien@gmail.com

Ouvert toute l'année du mardi au samedi de 9h à 22h



## 📍 Restaurant le Camp de Florence

CUISINE TRADITIONNELLE

LD Au Camp, 32480 La Romieu

☎ +33 (0)5 62 28 15 58

@ info@lecampdeflorence.com

🔍 [www.lecampdeflorence.com](http://www.lecampdeflorence.com)

Ouvert à tous et apprécié des habitants de la région, le restaurant du Camp de Florence saura vous séduire. Aménagé dans une superbe ferme authentique du XIX<sup>e</sup> siècle avec terrasse, il dégage un charme sans pareil. Vous serez séduits tant par la cuisine traditionnelle faite maison que par l'ambiance chaleureuse qui y règne. Notre restaurant vous propose des plats élaborés à partir de produits du terroir, de produits frais du marché et de saison. A la carte, vous trouverez des spécialités du Gers et de Gascogne et d'autres mets savoureux. La très belle carte des vins locaux saura aussi vous séduire. Le restaurant organise également des soirées très conviviales aux thématiques variées : grillades au feu de bois, moules, etc.

**TARIF**  
à partir de **25€**  
Le menu du jour

Ouvert du 28/04 au 24/09. Ouvert tous les jours midi et soir.  
 Paiement par : CB et espèces



## 📍 Hôtel Restaurant de Bastard\*\*\*



### GASTRONOMIQUE

2 rue Lagrange, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 62 68 82 44

@ restaurant@hoteldebastard.com

🔍 [www.hotel-de-bastard.com](http://www.hotel-de-bastard.com)

Du mercredi au vendredi pour le déjeuner (hors JF), Menu du Moment (entrée, plat et dessert) avec possibilité de deux choix. Le soir et le weekend, cuisine plus enlevée et haute en saveurs. Plats végétariens, sans gluten, ni lactose.

**TARIF**  
à partir de **32€**  
Menu du Marché

Ouvert du 10/02 au 23/12 du mardi soir au dimanche midi.

CB, chèques, chèques vacances, AMEX.



## 📍 Au bouillon de midi

### CUISINE TRADITIONNELLE

Les moulins de la justice Parking Intermarché, Rte d'Agen, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 62 68 14 35 ou +33 (0)6 95 50 27 75

@ restaurant@aubouillondemidi.com

🔍 [www.aubouillondemidi.com](http://www.aubouillondemidi.com)

Ouvert tous les midis du lundi au vendredi

## 📍 La Gersoise

### RESTAURANT / PIZZERIA

ZI Naudet, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 62 68 26 56

Ouvert toute l'année le midi du lun. au vend., le soir du mer. au dim. Ouvert le mar. soir en saison estivale.

## 📍 Chez JB Station

### BRASSERIE

13 rue Alsace Lorraine, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 62 68 89 37

Ouvert toute l'année

## 📍 Le Relais Gersois

### BRASSERIE

Au village, 32700 Sainte-Mère

☎ +33 (0)5 62 68 85 79

Ouvert toute l'année du mer. au dim. de 10h à 13h30 et de 18h à 21h30.

## 📍 Chemin de Tables

### BRASSERIE

Au Village, 32700 Marsolan

☎ +33 (0)6 77 53 65 31

@ chemindetables@gmail.com

🔍 [www.chemindetables.com](http://www.chemindetables.com)

Ouvert tous les jours du 01/04 au 26/10. Fermé le lundi.

## 📍 Les Tables d'Urdens

### RESTAURANT TRADITIONNEL

9 place de l'Église, 32500 Urdens

☎ 05 62 59 70 03

@ lestablesdurdens@hotmail.fr

🔍 [www.lestablesdurdens.fr](http://www.lestablesdurdens.fr)

Ouvert toute l'année sauf le lundi midi

## 📍 Au bar du coin

### CUISINE TRADITIONNELLE

27 rue Nationale, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 62 68 74 65

Ouvert tous les jours de 7h à 19h. Fermé le jeudi.

## 📍 La Conviviale

### RESTAURANT / PIZZERIA

6 av. de La Gare, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 62 68 76 85 / 07 82 79 32 44

Ouvert toute l'année. Fermé le mercredi.

## 📍 Le Café des Sports

### BRASSERIE

73 rue Nationale, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 62 68 87 08

Ouvert toute l'année 7j/7

## 📍 Casino de Lectoure

### CUISINE TRADITIONNELLE

4 Avenue Jacques Descamps, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 32 26 31 40

@ contact@casino-lectoure.com

🔍 [www.casino-lectoure.com/restauration-snacking](http://www.casino-lectoure.com/restauration-snacking)

Ouvert du jeudi au lundi de 12h à 14h et de 19h à 22h

## 📍 Racine

### GASTRONOMIQUE

Rue Fontélie, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 62 28 07 41

@ info@racinerestaurant.fr

🔍 [www.racinerestaurant.fr](http://www.racinerestaurant.fr)

Ouvert toute l'année, du mardi au vendredi de 12h à 14h30 et de 19h30 à 22h.

## 📍 Bar / brasserie Le 13

### BAR / BRASSERIE

13 Rue Alsace Lorraine, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 62 28 93 75 ou +33 (0)6 07 09 08 04

Ouvert les jours de 7h à 19h30. Fermé le dimanche.

## 📍 Auberge des Bouviers

### BISTRONOMIQUE

8 rue de Montebello, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 62 68 95 13

@ auberge.bouvier@orange.fr

🔍 [www.aubergedesbouviers.eatbu.com](http://www.aubergedesbouviers.eatbu.com)

Ouvert toute l'année, sam. et dim. de 12h15 à 13h30  
Jeu. ven. et sam. de 19h30 à 21h

## 📍 Le Bellevue

### CUISINE TRADITIONNELLE

55 rue Nationale, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 62 68 80 06

@ sonia.maurial32@orange.fr

Fermé le lundi et le mercredi.

## 📍 Le Cochon Bleu

### CUISINE TRADITIONNELLE

52 rue Nationale, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)9 50 53 22 90

@ librairieducochonbleu@gmail.com

🔍 [Le Cochon Bleu](#)

Ouvert toute l'année du mardi au samedi de 12h à 14h

## 📍 Le Gourmet

### RESTAURANT / PIZZERIA

29 rue Nationale, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)9 83 05 01 19

Ouvert toute l'année, fermé dimanche et jeudi.

## 📍 La Plancha

### CUISINE TRADITIONNELLE

4 Place de l'église, 32340 Castet-Arrouy

☎ +33 (0)5 62 29 12 87

@ laplancha32@orange.fr

Ouvert toute l'année du mer. au sam. de 12h à 14h30 et de 19h à 22h.

## 📍 L'Étape

### CUISINE TRADITIONNELLE

6 Route de Lectoure 32340 Miradoux

☎ +33 (0)5 62 28 61 43

@ marieline.moussaron@sfr.fr

Fermé le dimanche

## 📍 Le Bonheur est dans le pré

### RESTAURANT / TRAITEUR

123 rue Nationale, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 62 29 67 81

@ bdp.lectoure@gmail.com

Ouvert du Mardi au samedi de 10h à 14h et de 17h à 22h.

## 📍 Les Bouchées Doubles

### RESTAURANT TRADITIONNEL

Promenade de l'Ormeria, 32500 La Sauvetat

☎ +33 (0)7 82 57 95 70

## Salons de Thé

### 📍 Galerie Nationale

SALON DE THÉ  
47 rue Nationale, 32700 Lectoure  
☎ +33 (0)6 72 84 59 17  
@ ilanadenamur@mail.com  
Ouvert du mar. au dim. de 10h à 12h30 et 14h30 à 19h.

### 📍 Maison Baudequin

SALON DE THÉ / CHOCOLATIER  
13 rue Nationale, 32700 Lectoure  
☎ +33 (0)9 80 75 20 25  
Ouvert du mar. au sam. de 9h à 12h30 et de 15h à 18h30, le dim. de 9h à 12h30.

### 📍 Chez Monsieur Renart

SALON DE THÉ  
26 Place de la République, 32500 Fleurance  
Ouvert du mar. au sam. de 8h à 12h30 et de 15h à 18h30. Fermé jeu. après-midi.

### 📍 La Méridienne

SALON DE THÉ  
87 rue de La République, 32500 Fleurance  
☎ +33 (0)5 42 54 59 62  
@ librairie.lameridienne@gmail.com  
Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 18h30

### 📍 Les Jardins de Coursiana

SALON DE THÉ  
Les Jardins de Coursiana, 32480 La Romieu  
☎ +33 (0)5 62 68 22 80 / +33 (0)6 61 95 01 89  
Ouvert du lundi au samedi du 15/04 au 24/10

### 📍 Maison Adeline & Flo

SALON DE THÉ  
41 rue Nationale, 32700 Lectoure  
☎ +33 (0)5 62 68 70 09  
Ouvert du lundi au samedi de 7h à 12h45 et de 16h à 19h, le dimanche de 7h à 12h45. Fermé le jeudi.



## Épiceries

### 📍 Epicerie du Foirail

14 place du Foirail, 32340 Miradoux  
☎ +33 (0)5 62 68 81 76  
Fermé 12h30 à 15h et dimanche après-midi

### 📍 Epicerie

2 Rue Drette, 32500 La Sauvetat  
☎ +33 (0)5 62 07 15 50  
Fermé 12h30 à 15h dimanche matin et le mardi

### 📍 Chemin de Table

Place centrale, 32700 Marsolan  
☎ +33 (0)9 72 50 70 66  
Ouvert d'avril à octobre. Fermé de 14h à 16h

### 📍 La Cave d'Embidoure

BOUTIQUE / CONSERVERIE CAVISTE EPICERIE FINE / SPIRITUEUX

Située au cœur de la Bastide de Fleurance, Nathalie et Sandrine Ménégazzo deux jeunes vigneronnes passionnées et épicuriennes ont ouvert cette cave et épicerie fine pour vous proposer une sélection de vins, de produits régionaux et autres gourmandises choisies avec soin. Vous retrouverez des vins de Côtes de Gascogne, des vins de producteurs de toute la France, du champagne, des spiritueux, des produits régionaux, des gourmandises, du fromage et un grand choix d'idées et de coffrets cadeaux.  
La Cave d'Embidoure un lieu qui va ravir les papilles des gourmets.

### 📍 Saveur et Qualité

Place E. Bouet, 32480 La Romieu  
☎ +33 (0)5 62 28 06 52  
Fermé 12h30 à 16h et dimanche après-midi

### 📍 Le panier de l'épicier

Rte des Pyrénées, 32390 Montestruc-sur-Gers  
☎ +33 (0)7 71 27 93 63  
Ouvert du mar. au sam. 7h-13h et 15h30-19h30.  
Le dim. 7h30-12h30. Fermé le lundi.

### 📍 Chez Chris

1 chemin des Rondes, 32700 Pergain Taillac  
☎ +33 (0)6 78 54 15 89  
Fermé de 13h à 15h, le lundi et le dimanche après midi

Ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h.  
Fermé le dimanche et le lundi

3 place de la République, 32500 Fleurance  
☎ +33 (0)5 62 06 27 62  
@ lacavedembidoure@orange.fr  
🌐 [www.domaine-embidoure.com](http://www.domaine-embidoure.com)  
📍 La Cave d'Embidoure



ZOOM sur...

# L'épicerie du foirail

"Les Filles du Foirail"

Miradoux

Cette épicerie a été créée en avril 2019 sur une initiative citoyenne des miradouzaïn(e)s. Au tout début elle n'a fonctionné qu'avec 100 % des bénévoles de Miradoux et des villages alentours.

La volonté première était de créer un lieu utile, associatif qui favorise les circuits courts, un juste prix pour les producteurs et les consommateurs. Forte d'un succès grandissant, l'épicerie a embauché Fabienne en janvier 2020. En mai 2021, l'épicerie reste toujours sur le foirail de Miradoux et se déplace dans un local plus grand et Ingrid, nouvelle salariée, rejoint l'équipe.

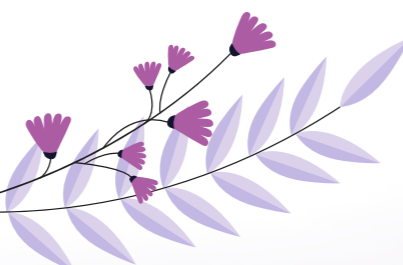
**270 M<sup>2</sup> À REMPLIR, SACRÉ CHALLENGE !**

Récupération de vieilles armoires customisées par les bénévoles, appel à La Palette Gasconne jeune entreprise spécialisée dans la récupération de palettes pour les comptoirs et étagères vins & légumes. Résultat, un lieu chaleureux, loin des grandes surfaces où l'on papote tout en faisant ses courses.

EPICERIE DU FOIRAIL

PRODUITS LOCAUX

© Photo : © Emmanuel Estéban



© Photo : © Domaine Arton



## Présentation de L'équipe

Fabienne & Ingrid : les filles !

Et tout un tas de bénévoles jeunes et moins jeunes qui débuisquent les bons produits, jouent à la marchande et font vivre l'épicerie le dimanche matin aussi !

### Le petit truc en plus

L'épicerie propose une cave riche & variée avec des vins du coin, des vins d'autres régions, des vins bio et des vins nature et en biodynamie.

Des expos viennent agrémenter régulièrement les murs de l'épicerie et des animations musicales et gourmandes sont souvent au programme.

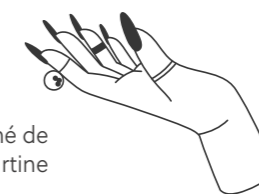
Aujourd'hui tous les produits de première nécessité sont à l'épicerie et une belle place est laissée aux produits locaux : canard, miel, confitures, vins, bières, armagnacs.

*"Notre fierté : plus de 50% du chiffre d'affaires est réalisé avec la vente des produits locaux."*

## Les produits stars de L'épicerie

Présents depuis le début de l'aventure, Jacques passionné de théâtre et auteur de pièces jouées dans le coin, assiste Martine dans sa production de noisettes entre deux spectacles ! Dans la famille Carayon, on demande aussi le neveu ! Thomas jeune relève de la famille, propose, lui des pâtes de noisettes.

Site : [www.maisoncarayon.com](http://www.maisoncarayon.com)



**LA FARINE & L'HUILE DE NOISETTE DE MARTINE & JACQUES**

PRODUCTEUR À CASTET-ARROU

**Les sablés (recette au dos de chaque paquet de farine) :** très facile à faire, parfaits à réaliser avec ses enfants ou petits-enfants. Le must, en panure sur le foie gras poêlé.

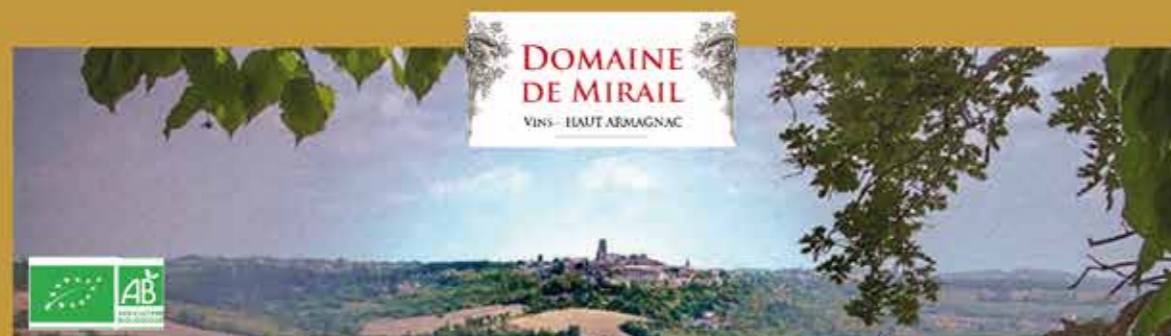
**Le conseil de Thomas :**

"Ajoutez une cuillère de ma pâte 100% noisette et votre velouté de potimarron se sublimerà..."



# VISITE DES 2 VIGNOBLES DE LECTOURE

*Tour of the 2 vineyards in Lectoure*



RÉSERVATION SUR:  
GASCOGNE-LOMAGNE.FR

LES MERCREDIS À 16H  
LES JEUDIS À 10H  
2 VISITES GUIDÉES  
2 DÉGUSTATIONS VINS  
2H - 25€/PERS

## Vignerons et Brasseurs

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION

### 📍 Domaine d'Empeyron

VINS IGP CÔTES DE GASCOGNE / VINAIGRE  
LD Empeyron, 32390 Prechac  
☎ +33 (0)6 08 43 94 40  
@ cecile.foudral@wanadoo.fr  
Ouvert tous les jours de 9h à 18h

### 📍 Domaine du Saux Neuf

VINS IGP CÔTES DE GASCOGNE  
LD Saux Neuf, 32500 Fleurance  
☎ +33 (0)5 62 06 23 84  
@ gregory@saux-neuf.fr  
🔍 [www.domaine-du-saux-neuf.fr](http://www.domaine-du-saux-neuf.fr)  
Ouvert toute l'année

### 📍 Mas Las Prades

VINS IGP CÔTES DE GASCOGNE  
Las Prades, 32390 Gavarret-sur-Aulouste  
☎ +33 (0)5 62 62 41 58 / +33 (0)7 50 09 53 52  
🔍 [www.mas-las-prades.fr](http://www.mas-las-prades.fr)  
Visite sur RDV. Domaine en conversion biodynamie

### 📍 Domaine des Capots

IGP CÔTES DE GASCOGNE BIO  
Aux Capots, 32500 Fleurance  
☎ +33 (0)6 73 58 10 58  
@ domainedescapots32@gmail.com  
Visite sur RDV, vente au domaine. Marché Fleurance mardi et samedi

### 📍 Domaine de Bacqué

ARMAGNAC  
LD La Grange, Lectoure  
☎ +33 (0)6 64 54 19 22  
@ mcompagnonprod@gmail.com  
Vente et dégustation au domaine du mercredi au samedi de 14h à 19h

### 📍 Domaine d'Embidoure

ARMAGNAC, FLOC DE GASCOGNE,  
VINS IGP CÔTES DE GASCOGNE, BLANC DE BLANC  
621 ch. d'Embidoure, 32390 Réjaumont  
☎ +33 (0)5 62 65 28 92  
@ menegazzo.embidoure@wanadoo.fr  
🔍 [www.domaine-embidoure.com](http://www.domaine-embidoure.com)  
📱 embidoure @ domaine\_embidoure

Le domaine d'Embidoure est avant tout une aventure familiale et humaine. Vignerons indépendantes, Sandrine et Nathalie, représentent la troisième génération de vigneronnes du domaine. Enracinées dans un terroir mais l'esprit grand ouvert sur le monde, ces deux sœurs s'investissent avec passion dans l'univers de la viticulture. Avec un vignoble de 40 ha situé dans le Haut Armagnac, elles produisent des vins IGP Côtes de Gascogne, du Floc de Gascogne et de l'Armagnac. De nombreuses fois médaillées, elles assument leur touche de féminité dans la présentation des bouteilles et produisent des vins avec une vraie personnalité. Durant la visite du domaine, vous découvrirez les chais ainsi que l'explication du cycle de la vigne et de la technique de vinification. Une dégustation commentée clôturera votre visite.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h toute l'année week-end et jours fériés sur rendez-vous.



© Photo : @Isabelle Souriment



## 📍 Domaine d'Arton



VINS CÔTES DE GASCOGNE ET HAUT-ARMAGNAC

Arton, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)6 95 90 26 16

@ didierbilles@arton.fr

🔍 [www.arton.fr](http://www.arton.fr)

Ouvert toute l'année. Visites sur RDV

## 📍 Les 3 Domaines



ARMAGNAC, FLOC DE GASCOGNE, VINS IGP CÔTES DE GASCOGNE

Lassalle, 32390 Réjaumont

☎ +33 (0)5 62 65 28 83

@ 3domaines@3domaines.com

🔍 [www.3domaines.com](http://www.3domaines.com)

Accueil du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 18h et le samedi de 9h à 12h. (Vente et dégustation). Visites sur RDV

## 📍 Domaine de Mirail



VINS IGP CÔTES DE GASCOGNE, ARMAGNAC

Bordeneuve de Mirail, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)9 77 24 98 78

@ domainedemirail@orange.fr

🔍 [www.domainedemirail.com](http://www.domainedemirail.com)

Ouvert toute l'année

## 📍 Le Rosier d'Angélique



VINS IGP CÔTES DE GASCOGNE

Le Petit Coutché, 32480 Berrac

☎ +33 (0)5 62 28 83 40 / +33 (0)6 27 20 56 16

@ corne.francis@gmail.com

Marchés nocturnes mi-juillet/mi-août. Visite au domaine sur RDV.

## 📍 Brasserie du Vaillant Fourquet



BRASSEUR

LD Petit Rounac - Route de Poupas, 32340 Miradoux

☎ +33 (0)6 86 37 09 89

@ brasserieuvaillantfourquet@gmail.com

Ouvert toute l'année sur RDV

## 📍 Les Vignerons de La Cave de Lectoure



CAVE

av. de La Gare, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 62 68 75 90

du 01/06 au 31/08 : de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h30

du 01/09 au 30/05 : de 10h à 12h30 et de 14h à 18h



# PRODUCTEURS de melon

FÊTE  
DU MELON  
LE VENDREDI  
11 AOÛT



### BASCAULES Alain

LD Lascaudoumezes,  
32700 Pergain-Taillac

☎ +33 (0)6 19 98 16 79

@ legers3247@hotmail.fr

### BENSE Pierre

LD Bellevue nautique,  
32700 Lagarde Fimarcon

☎ +33 (0)6 26 25 69 09

@ bense.bellevue@gmail.com

### BLASCO Evelyne

LD Latapie, 32700 Saint-Mézard

☎ +33 (0)6 87 99 43 26

@ eveblasco@hotmail.fr

### BORGOLOTTO Marlène

LD Bordeneuve, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)7 70 00 42 15

@ borgolottomarlene@gmail.com

### BOUNET Patrice

LD Malaubric, 32700 Lectoure

### BURLIN Christiane

LD Cirprionis de Vicnau, 32100  
Condom

☎ +33 (0)6 11 17 48 23

### CHIARI Xavier

LD Arnautot, 32500 Pauilhac

☎ +33 (0)6 33 98 00 59

@ xavier.chiari@icloud.com

### COLAS Sylvie

32700 Lectoure

☎ +33 (0)5 62 68 72 50

### COUAIROU Jean-Paul

LD Le Gavach, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)6 10 87 51 65

@ jpcouairon@gmail.com

### DE FLAUJAC Ghislain

LD Foissain, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)6 01 72 68 13

### DELOUS Lucien

LD Caprais, 32480 La Romieu

☎ +33 (0)6 07 30 49 15

fabrice.delous@wanadoo.fr

### FACCHINETTI André

LD Cazaux, 32480 La Romieu

☎ +33 (0)6 08 86 50 92

### FAVE Jacques

LD Petit colomès, Sainte-Mère

☎ +33 (0)6 23 89 95 27

favejacques@hotmail.com

### FERRONATO Mireille

Route d'Agen, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)6 85 22 99 42

### FERRONATO Nadine

LD Saint Eloi, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)6 70 68 52 30

### GALLINA Roger

LD Quatre vents, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)6 79 34 42 25

### GARDEIL Frédéric

LD Au sarrau, 32700 Sempesserre

☎ +33 (0)6 87 54 25 67

### GRACIA Eric

LD Jamboy, 32500 Saint-Puy

☎ +33 (0)6 77 37 35 19

### HERITEAU Michel

LD Naudin, 32380 Isle-Bouzon

☎ +33 (0)6 85 39 80 06

@ michel.heriteau@orange.fr

### JUIN Eric

LD Belloc, 32700 Pergain-Taillac

☎ +33 (0)6 82 91 34 37

### LABOUP Pascale

3 allées de Lomagne,  
32700 Lectoure

☎ +33 (0)6 69 91 18 44

### LACOSTE Jérôme

LD Cameou, 32480 Pouy-  
Roquelaura

☎ +33 (0)6 70 10 98 81

### LAFFONT Jean-François

LD Le Moulin, 32700 Sainte-Mère

☎ +33 (0)6 83 54 95 39

@ lessaveursdumoulin@  
wanadoo.fr

### LAGARDERE Marie-Hélène

LD Bézodis, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)6 25 78 27 58

@ earl.bezodis@gmail.com

### LAVAL Héléne

LD Pitrac, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)6 82 96 22 08

@ fermedepitrac@gmail.com

### MARASSE Jean-claude

LD Laguillonnette, St-Mézard

☎ +33 (0)6 87 77 34 48

jc.marasse@sfr.fr

### MATHIEU Serge & Vincent

LD La gatarre, 32500 Ste-  
Radegonde

☎ +33 (0)6 85 78 28 07

@ gaecmathieu@outlook.fr

### PAVAN Gilles

LD a Gayon, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)6 85 28 10 02

@ florence.pavan@free.fr

### PITON Xavier

LD Téoule, 32700 Ligardes

☎ +33 (0)6 73 60 92 66

### POLLESEL Philippe

LD Larroustet, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)6 26 08 07 58

philippe.pollesel@wanadoo.fr

### ROUSSEL Patrick

LD Larrue, 32700 Ligardes

☎ +33 (0)6 76 47 89 65

### SIGNETTI Sabrina

LD La Boué, 32700 Sempesserre

☎ +33 (0)6 71 00 99 89

@ dominique.signetti@  
wanadoo.fr

### STURAM Lary

LD La gachonne, 32700 Terraube

☎ +33 (0)6 78 71 03 99

@ lary.sturam@wanadoo.fr

### TASSO Cyril

LD Lacenade, 32700 Lagarde  
Fimarcon

☎ +33 (0)6 24 04 74 89

@ tasso.cyril@wanadoo.fr

### THILLAC Magalie

LD Vincennes, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)6 75 70 53 03

@ jp.mag@live.fr

### VAN DEN BON Claude

LD La thélauszère, 32700 Lectoure

☎ +33 (0)6 37 63 01 45

@ vandenbonjeanine@gmail.com

### TOMBU Francette

21 rue du campardiné,  
32700 Lectoure

☎ +33 (0)6 60 12 54 84

### POLES Jean-Baptiste

LD Cantemerle,  
32380 Tournecoupe

☎ +33 (0)6 79 55 83 65

### GAEC Barennes

LD Drome,  
32700 Castéra Lectourois

@ gaec.2-barennes@orange.fr

### ISIDORE Stéphane

LD La Salle, 32310 St-Puy

☎ +33 (0)6 71 98 36 17

@ stephanisidore@yahoo.fr

## Au Houreste

ÉLEVEUR PORCS : VIANDE FRAÎCHE, SÈCHE, BOÎTES, ET VENTE DIRECTE

LD Sarreméjean, Sempesserre  
☎ +33 (0)5 62 68 96 00

@ maisonneels@orange.fr

Du mardi au samedi, 9h-12h30 / 14h-18h30, sauf le samedi, fermeture à 18h.

## Briganti Dino

ESCARGOTS

LD Bruch Les Oliviers, Fleurance

☎ +33 (0)6 10 65 01 57

@ brigantientreprise@yahoo.fr

## Carayon Jacques

NOISETTES GRILLÉES TORREFIÉES, HUILE DE NOISETTE, FARINE DE NOISETTE.

LD Coyron, Castet-Arrouy

☎ +33 (0)5 62 28 61 16 / +33 (0) 6 82 06 82 47

@ carayon.jacques@orange.fr

Vente sur place sur RDV toute l'année.

## Croc & Miam

BISCUITS SECS, CANELÉS, FUDGES...

Boulevard de Metz, Fleurance

☎ +33 (0)6 78 88 80 26

@ croc-et-miam@live.fr

Marché les mardis et samedis à Fleurance.

Au magasin : 9h - 12h30 et 15h - 18h30.

## EARL Barennes

FRUITS, LÉGUMES ET PLANTES À MASSIF

LD Audon, Castéra Lectourois

☎ +33 (0)6 09 79 76 90

@ gaec.de-barennes@orange.fr

du 15/06 au 15/09 de 10h à 19h tous les jours, le dim. de 10h à 13h

Marché vendredi à Lectoure.

## Elevage du Bois Condeau

VOLAILLES

LD Au bois Condeau, La Romieu

☎ +33 (0)6 43 87 58 25

@ nicolas.lacombe@orange.fr

Volailles fermières plein air.

## Ferme d'Arneton-Laurelis

CONSERVERIE ARTISANALE D'OIES ET DE CANARDS

LD Arneton, Mas-d'Auvignon

☎ +33 (0)5 62 28 90 26

@ elisabeth.pysz@wanadoo.fr

Vente à la ferme. Sur RDV.

## Ferme de Mont Saint-Jean

PRODUCTEURS DE CANARDS GRAS

LD Charoulès, Saint-Mézard

☎ +33 (0)5 62 28 89 17 / +33 (0)6 43 30 35 79

@ contact@mont-saintjean.fr

Vente à la ferme. Sur RDV.

## Ferme de Pitrac

LÉGUMES ET FRUITS DE SAISON

LD La Bordeneuve, Lectoure

☎ +33 (0)6 82 96 22 08

@ fermedepitrac@gmail.com

Ouverture selon saisons : Oct. À fin mars : mercredi 14h-17h et samedi 10h-13h. Mars à fin juin : Lundi, mercredi 17h-19h et samedi 10h-13h. De juillet à Sept. : Tous les jours 9h-19h.

## Gil Anne

MIEL

LD Larrieumenon, Monstestruc-sur-Gers

☎ +33 (0)6 20 11 12 57

@ anne.gil32@gmail.com

Marché de Fleurance le mardi. Livraison possible si commande.

## Ferme d'en Peyrusse

VOLAILLES

LD En Peyrusse, Miramont-Latour

☎ +33 (0)6 13 85 82 05

@ dem-32@hotmail.fr

Marché à Fleurance mardi et samedi.

Uniquement sur commande, lundi, mercredi ou vendredi.

Les après-midi de 15h à 18h

## La Ferme de Cazaux



FROMAGE DE VACHE ET DE CHÈVRE

LD Cazaux, La Romieu

☎ +33 (0)6 70 60 08 50

@ natacha.monnier@gmail.com

Vente à la ferme de 16h à 17h et de 18h à 19h. Possible d'assister à la traite à 17h. Du lundi au samedi.

## La Maison du Melon

MELON

LD Charoules, Terraube

☎ +33 (0)5 62 68 86 53

@ maison dumelon@orange.fr

Vente à la ferme après commande par téléphone. Visite possible à la ferme. Espace de découverte autour de la culture du melon.

## Les canards de Xavier

CHARCUTERIE

LD Caouze, Miradoux

☎ +33 (0)6 74 84 01 62

## Les jardins de la Bizalle

FRUITS ET LÉGUMES

LD Sounet, Marsolan

☎ +33 (0)5 62 68 54 47

@ paike.32@orange.fr

Marchés le vendredi à Lectoure, le mardi et samedi à Fleurance. Pas de vente à la ferme.

## Les Saveurs du Moulin

CONSERVES DE CANARD GRAS. MELONS DE LECTOURE (ÉTÉ)

LD Le moulin, Sainte-Mère

☎ +33 (0)6 81 12 08 04

@ lessaveursdumoulin@wanadoo.fr

Du 01/06 au 30/09 du lundi au samedi de 9h à 19h.

Du 01/10 au 30/05 de 9h à 18h.

## Trésor noir - Les Vergers de Beausoleil



PRUNICULTURE, SÉCHAGE DE PRUNEAUX, VENTE EN DÉTAIL OU GROS

Le Double, La Romieu

☎ +33 (0)6 07 27 08 53

@ direction@tgdoc.fr

Magasin ouvert du lundi au vendredi, de 8h30 - 16h30 ou les autres jours sur RDV.

## Menjoulet

CANARDS, FOIE GRAS

La Sauvetat

☎ +33 (0)5 62 65 21 44

@ tirinzoni@orange.fr

Accueil à la ferme tous les jours de 8h à 19h.

## Moulin de Peyron

HUILE D'OLIVE

LD Peyron, Gimbrède

☎ +33 (0)6 23 51 40 07

@ llamas.antoine32@gmail.com

Marché à Lectoure le dimanche matin en juillet août. Vente à la ferme sur rdv ou chez Neels.

## Bense Pierre et Nathalie



MELONS, AIL

LD Nautuque, Lagarde-Fimarcon

☎ +33 (0)6 74 09 27 99

@ bense.bellevue@gmail.com

Vente à la ferme sur RDV.

## Signetti

FRUITS ET LÉGUMES DE SAISON. CULTURE RAISONNÉE

Laboubée 2, Sempesserre

☎ +33 (0)6 71 00 99 89

@ dominique.signetti@wanadoo.fr

Ouvert du lundi au vendredi, de 9h30-12h30 et 15h30-18h, samedi 9h30-12h30.

## Tasso Cyril

MELONS, TOMATES, POMMES DE TERRE

LD Lacenade, Lagarde Fimarcon

☎ +33 (0)6 24 04 74 89

Marchés les mardis et samedis à Fleurance. Vente à la ferme sur RDV.

## TG d'OC

FARINES, LÉGUMINEUSES

LD la Double, La Romieu

☎ +33 (0)5 62 68 48 22

@ contact@tgdoc.fr

Vente directe de 8h30 - 12h30 et 13h30 - 16h30.

# Producteurs du coin **BIO**

## Bounet Patrice



PLANTES AROMATIQUES, LÉGUMES, FARINE, PAIN GÂTEAUX  
LD Malaubric, Lectoure  
☎ +33 (0)6 79 35 20 50  
@ patrice.bounet@wanadoo.fr  
Marché à Lectoure et Fleurance le mardi. Vente à la ferme sur commande.

## Champimignon



CHAMPIGNONS, PLEUROTÉS, SHIITAKÉS BIO / CHAMP. PARIS  
LD La Bourdette, Réjaumont  
☎ +33 (0)6 80 92 29 44  
@ champimignon@orange.fr  
Marché à Fleurance le mardi et samedi et à Lectoure le vendredi.  
Vente à la ferme sur RDV

## Duffour Fatima



FRAISES, MELONS, COURGETTES, OIGNONS, AIL, FÈVES,  
PASTÈQUES, TOMATES, POMMES DE TERRE, COURGES,  
CONCOMBRES, ETC...  
LD Bernies, Pergain-Taillac  
☎ +33 (0)6 26 25 69 09  
@ duffour.fatima@gmail.com  
Vente à la ferme sur RDV

## EARL du Coulomé



MELONS, MARAICHER  
LD Coulomé du haut, Sempesserre  
☎ +33 (0)5 62 29 32 33  
@ marc.mazel@orange.fr  
Marché le vendredi à Lectoure et le mardi à Fleurance. Vente directe à la ferme sur RDV

## Essem'Bio



GRAINES BIO  
La Revanche, Lectoure  
☎ +33 (0)5 62 28 55 14  
@ essembio@wanadoo.fr  
Vente directe au magasin. Du lundi au vendredi de 8h30-12h et de 14h-17h30

## Ferme de Cloutats



TRANSFORMATION DE CANARDS GRAS  
Route du lac des 3 Vallées, Lectoure  
☎ +33 (0)7 87 00 20 55  
@ ferme.de.cloutats@orange.fr  
Canards toute l'année sur RDV par tél. Canards et légumes bio en juillet/août, tous les jours de 11h à 19h. Les jeudis, dégustation à la ferme de 11h à 13h. Exploitation agricole en culture biologique avec vente à la ferme d'ail, échalotes, melons et légumes bio l'été (juillet/août). Sur RDV le reste de l'année.

## Ferme en Soulès



LÉGUMES SECS, PRODUITS TRANSFORMÉS, HUILE  
Goutz  
☎ +33 (0)6 19 56 36 00  
@ frederic.giffop@free.fr  
Marché à Fleurance mardi et samedi. Drive à la ferme sur commande, lundi soir à la ferme. Lentilles, pois chiches, pois carré et flageolets, farine complète et pâtes aux œufs ainsi que de l'huile de tournesol, colza, asperges, pain

## Ferme de la Mongette



LÉGUMES, FRUITS, VIN  
La Mongette, Urdens  
☎ +33 (0)5 62 06 28 21 / +33 (0)6 41 87 72 28  
@ mongettebio@yahoo.fr  
Vente à la ferme : Pour l'extra-frais (ramassé le matin même), accueil à la ferme le samedi de 10h à 13h. Le reste du temps sur commande

## La Panacée Bio



AIL NOIR, AIL BLANC  
Tourreille, Lectoure  
☎ +33 (0)6 81 98 25 98  
@ contact@lapanaceebio.fr  
Vente à la ferme le vendredi de 14h à 19h ou sur rdv. La Panacée Bio transforme les produits issus de l'exploitation agricole biologique la Ferme de Tourreille

## La Payroulère



PORC BIO EN PLEIN AIR  
Plaine de Lartet, Montestruc-sur-Gers  
☎ +33 (0)6 07 34 11 21  
@ michel.grangeon-menuit@alsatis.net  
Vente directe à la ferme sur RDV.

## L'Etuverie



AIL NOIR BIO  
LD " Au grand Sauzens", Cadeilhan  
☎ +33 (0)7 72 20 75 25  
@ contact@letuverie.com  
[www.letuverie.com](http://www.letuverie.com)  
Vente directe à la ferme sur RDV, produits en vente sur le site internet.



## Las Lebes



CÉRÉALES, LÉGUMES, HUILE DE TOURNESOL  
Lectoure  
☎ +33 (0)5 62 68 72 50  
@ sylvie.colas32@gmail.com  
Vente à la ferme, le mardi et le vendredi à partir de 17h.  
Production et vente de produits Bio

## Le Jardin des Saveurs



LÉGUMES  
A Claux, Ceran  
☎ +33 (0)6 72 58 64 13  
@ stephlaff32@gmail.com  
Marché samedi matin à Fleurance. Vente à la ferme sur commande.

## Légumes du Pote à Gers



LÉGUMES  
Montestruc-sur-Gers  
☎ +33 (0)6 62 73 88 34  
@ benjamin.delecluse@gmail.com  
Seulement de juillet à fin décembre. Marché de Fleurance le samedi matin. Stand à Montestruc en bord de route le lundi après-midi. Vente à la ferme sur RDV toute l'année

# Marchés Traditionnels

Sous les couverts entourant la place de la bastide de Fleurance ou tout au long de la rue Nationale à Lectoure, les étals colorés et parfumés révèlent l'incroyable richesse des productions gasconnes. Plaisir des sens, rencontres authentiques, bonne humeur, on marchande, on parle fort, on remplit les paniers, bienvenue au marché !

## 1 MARCHÉS TRADITIONNELS

**Fleurance** : le mardi matin et halle gourmande le mardi soir.  
**Lectoure** : le vendredi matin.  
**Pauilhac** : le mercredi matin.

## 3 AUTRES MARCHÉS DU GERS

**Le Lundi** : Aignan, Mauvezin, Mirande, Samatan

**Le Mardi** : Castelnau-D'auzan, Masseube

**Le Mercredi** : Barbotan-les-Thermes, Condom, Gimont, Jegun, Marciac, Nogaro, Pavie, Valence-Sur-Baise

**Le Jeudi** : Auch, Cologne, Eauze, Mielan, Plaisance, Saint-Clar

**Le Vendredi** : Cazaubon, Montréal, Riscle, Seissan, Vic-Fezensac

**Le Samedi** : Auch, Beaumarches, Condom, L'Isle-Jourdain, Lombez, Nogaro, Saramon

## 2 PETITS MARCHÉS DE PRODUCTEURS, ET MARCHÉS BIO

**Fleurance** : le samedi matin  
**Lectoure** : le lundi dès 16h  
**La Romieu** : juillet et août le lundi matin



**Le Dimanche** : Bassoues, Castera-Verduzan, Condom



# VISITES GUIDÉES EN TOSCANE GERMOISE

du 26 juin au 7 septembre 2023

[ tous les tarifs visites OT -50% pour les -12 ans ]

lundi 15h + mercredi 10h30

## Coeur de ville

départ OT Lectoure

6€/pers.

mardi 10h30

## Cathédrale

départ OT Lectoure

5€/pers.

mercredi 15h

## Château des Comtes d'Armagnac

départ OT Lectoure

6€/pers.

mardi 15h

## Demeures de charme

départ OT Lectoure

6€/pers.

## Montée au clocher

départ OT Lectoure  
accessible durant les horaires d'ouverture de l'office

4€/pers.

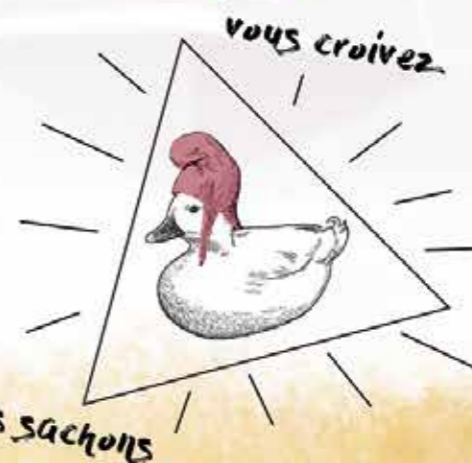
jeudi 11h

## Bastide du Midi

départ OT Fleurance

du 20 juillet au 17 août (inclus)

5€/pers.



jeudi 15h30

## Châteaux Gascons

départ OT Lectoure

7€/pers.

les jeudis 27 juillet, 3, 10 et 17 août

## Remparts aux Flambeaux

départ OT Lectoure, 21h

8€/pers.

samedis 29 juillet et 10 septembre

## Désambuage Jacquaire

départ OT Lectoure, 10h30

8€/pers.

samedi 22 juillet

## Soirée d'observation des Etoiles

rdv Hameau de Navère, 21h30

8€/pers.

suivrez Nathalie votre guide

05 62 64 00 00  
contact@otgl.fr

## INTO LES MARCHÉS DE NUIT À LECTOURE & FLEURANCE

RETROUVEZ TOUS NOS ÉVÈNEMENTS ET MANIFESTATIONS TOUT AU LONG DE L'ANNÉE SUR NOTRE SITE INTERNET

WWW.GASCOGNE-LOMAGNE.COM

Les lundis de l'été, cinq au total, la rue nationale revêt les couleurs des stands des camelots, s'enivre des plats bichonnés par nos restaurateurs. Les terrasses de chaque enseigne occupent la rue et vibrent au son des différents concerts auxquels on peut assister... C'est libre, free, on reste debout pour écouter un morceau, siroter un Côtes de Gascogne ou un cocktail plus estival, puis l'envie nous prend de descendre un peu plus. Il y a du monde, de l'ambiance et des trésors de gastronomie qui crépitent aux quatre coins, difficile de ne s'y laisser prendre.

Fleurance programme aussi ces marchés gourmands, doux durant le plein été. Sous la halle de pierre, à l'abri des 60 piliers, les longues tablées se remplissent de convives aux larges sourires... Le plaisir des sens, charmés par l'élégante et fastueuse architecture de la halle, attisés par les fumées dont les traiteurs façon auteurs, entraînés par les airs de la balloche, vous n'aurez aucune excuse pour ne pas en être !



# VISITES GUIDÉES EN TOSCANE GERSOISE

[ tous les tarifs visites OT -50% pour les -12 ans ]

**Mais ce n'est pas tout !  
D'autres activités sont proposées, jugez plutôt.**

tous les jours, dans les plages horaires d'ouverture  
de l'Office de Tourisme à Lectoure

4€/pers.

## Montée au Clocher

Une vue imprenable sur la cité, 50m au dessus du parvis. Mais au final ça fait 150m par dessus la vallée. Le regard se perd à l'horizon, des Pyrénées au Sud aux volutes vaporeuses de Golfech au Nord. Bien sur, il y a quelques marches à grimper, mais c'est franchement peu de mal pour beaucoup de beau ! Filez récupérer les clés à l'Office de Tourisme.

billet  
été photo  
6€/pers.

du 15 juillet au 24 septembre

## visites commentées de l'été photo

les jeudis à 10h (en juillet et août), au départ de l'OT. Nos médiatrices et médiateurs vous proposent des parcours de visites différents chaque semaine.

Visites décalées, les dimanches 30 juillet, 20 août et 10 septembre à 16h, au départ de l'OT. Trois rendez-vous pour lesquels nous donnons carte blanche à nos médiatrices et médiateurs. Il s'agit pour ces visites d'approcher les oeuvres avec un regard différent...

[ \*gratuités pour lectourois.e.s, adhérent.e.s, presse, moins de 18 ans, demeur.euse.s d'emploi, étudiant.e.s en art et médiation, personnes à mobilité réduite. ]



OFFICE DE TOURISME GASCOGNE LOMAGNE

place du Général de Gaulle, 32700 LECTOURE  
97 rue Pasteur, 32500 FLEURANCE  
05 62 64 00 00 - contact@otgl.fr



## Into La fête

INTO MY ADVENTURES  
EN LA FIESTA

# Tut-Tut Coin-Coin!

## Les RDV\*

à ne pas louper

The events you can't miss

\* Sous réserve de confirmation de l'évènement par les organisateurs.

### Biffetterie Exclusive

à l'Office de Tourisme  
Gascogne Lomagne

13 Juillet  
Spectacle feu et Laser

Stade Ernest Villa, Lectoure

15 au 30 Juillet  
L'été Photographique

Lectoure

16 Juillet  
Estivales de Flamarens

Château de Flamarens  
A partir de 10h

19 Juillet  
Marché à la ferme

Domaine d'Embidoure, Réjaumont

20 au 22 Juillet  
festival Musique en  
Chemin

La Romieu

22 Juillet au 27 Août  
Regards sur le Gers

Plieux

"VANI!" d'après Tchekhov

Fleurance - 3 Août

La Romieu - 5 Août

Lectoure - 9 Août

Marsolan - 14 Août

23 Juin  
Cocktail en Blanc

Domaine d'Arton, Lectoure  
A partir de 18h

23 Juin  
fête de la Musique

Centre-ville de Fleurance  
A partir de 18h30

27 Juin - 6 Septembre  
Halle Gourmande

Place de la Halle, Fleurance  
Tous les mardis à 18h

3 Juillet - 28 Août  
Les Puces de l'été

Promenade du Bastion  
Tous les dimanche

### Biffetterie Exclusive

à l'Office de Tourisme  
Gascogne Lomagne



22 Juillet au 10 Août  
Les Nuits Musicales  
en Armagnac

Partout en Armagnac

2 Août  
Marché à la ferme

Aux Trois Domaines, Réjaumont

4 au 11 Août  
festival d'Astronomie

Espace Culturel et Sportif & Halle  
de la Mairie de Fleurance

11 Août  
La fête du Melon

Lectoure

12 Août  
Les Carriolades

Lectoure

12 au 16 Août  
Du Bleu au Blues

Jardin des Maronniers, Lectoure

18 au 21 Août  
Musique des Sphères

Hôtel Collège des Doctrinaires,  
Lectoure

25 au 27 Août  
les Gasconnades

Lectoure

16 au 17 Septembre  
Les Journées Euro-  
péennes du Patrimoine

25 au 26 Septembre  
Rencontre des Métiers  
d'Art

Lectoure

10 au 12 Novembre  
foire de la Saint Martin

Lectoure

Décembre - Janvier  
La Ronde des Crèches



# 54<sup>ÈMES</sup> NUITS MUSICALES EN ARMAGNAC

du 22.07  
au 10.08 **2023**

LECTOURE, LE 22.07 :

**Les voyages de Peer Gynt**

Cie des Cadets, conte musical sur l'œuvre d'Ibsen et Grieg

*En partenariat avec LECTOURE à Voix Haute*

LECTOURE, LE 23.07 :

**Orchestre National du Capitole de Toulouse**

Fauré, Saint-Saëns, Weill

LECTOURE, LE 29.07 :

**Opéra - La Bohème de Puccini**

Cie Chants de Garonne

CONDOM, LE 31.07 :

**Quatuor Opale : "French Touch"**

Récital lyrique : Hahn, Fauré, Massenet, Bizet, Offenbach...

FLEURANCE, LE 01.08 :

**Cie Manhattan Café : "Come to the Cabaret"**

Bernstein, Gershwin, Legrand, Ellington...

LAVARDENS, LE 02.08 :

**Des guitares et des voix**

Double récital, du baroque au flamenco

TERRAUBE, LE 04.08 :

**Dulci Jubilo : "Luminous Night"**

Ensemble vocal a capella

LECTOURE, LE 05.08 :

**Soirée Jazz - "Bach, Ré-inventions"**

Etienne Manchon Quintette

CONDOM, LE 07.08 :

**Récital de Béatrice Uria-Monzon**

Massenet, Hahn, Saint-Saëns, Duparc, Berlioz

LECTOURE, LE 10.08 :

**Caluna - Chansons d'exil**

Musiques siciliennes



RÉSERVATIONS :

au 05.62.64.00.00

ou sur nma32.com



Allez voir ailleurs...  
(si j'y suis...)



grand  
auch

Office de tourisme Grand Auch Cœur de Gascogne

3, pl. de la République, 32000 Auch

+33 (0)5 62 05 22 89

info@auch-tourisme.com

www.auch-tourisme.com

**AUCH, CŒUR  
DE GASCOGNE**

Incontestablement c'est l'«effet waouh» garanti à la vue de la **cathédrale d'Auch**, puis en la visitant... La capitale de la Gascogne c'est aussi des typiques pouterles, la 2<sup>e</sup> collection d'art précolombien de France au **Musée des Amériques** – Auch, un pôle national de cirque, une ville « nature », des visites guidées... Autour, flânez à **Lavardens**, un des Plus Beaux Villages de France, dans nos villages fleuris et castelnoux ; faites étapes dans les fermes et vignobles, une pause au **lac de Castéra-Verduzan**. Sur nos marchés et tables, optez pour les produits du terroir à l'instar du porc noir gascon, pour accompagner un vin Côtes de Gascogne, un Floc de Gascogne, ou autre Armagnac produits ici. Ne manquez pas de faire étape dans l'Office de Tourisme à Auch, en plus des bons plans qui vous seront suggérés, le bâtiment est un lieu de visite et de contemplation (**montez au 3<sup>e</sup> étage...**) à part entière !

**LES JOURS DE MARCHÉ DE LA CAPITALE  
GERSOISE ?**

Le samedi matin en plein centre historique, le jeudi matin en ville basse au pied du Gers !

## LE SITE PALÉONTOLOGIQUE DE BÉON à Montréal-du-Gers

Cet incroyable site fouillé par les paléontologues du museum de Toulouse est ouvert au public et permet d'en apprendre un peu plus sur ces espèces d'animaux, aujourd'hui disparues !

L'*Ampelomeryx ginsburgi*, le *Hispanotherium beonense*, l'*Eurolistriodon tenarezensis* ou encore l'*Hyotherium lacaillei*, autant d'animaux insolites, mi-cerf mi-girafe, à trompe ou à corne sur le nez, qui gambadaient ici. Laissez-vous conter lors de nos visites leur histoire vieille de 17 millions d'années, quand la Gascogne était une jungle !

**VISITE GUIDÉE** : en juillet et août, du mardi au dimanche à 10h, 11h30, 15h & 16h30

et le reste de l'année selon programmation.

Toute l'année sur réservation pour les groupes.

**POUR EN SAVOIR PLUS**

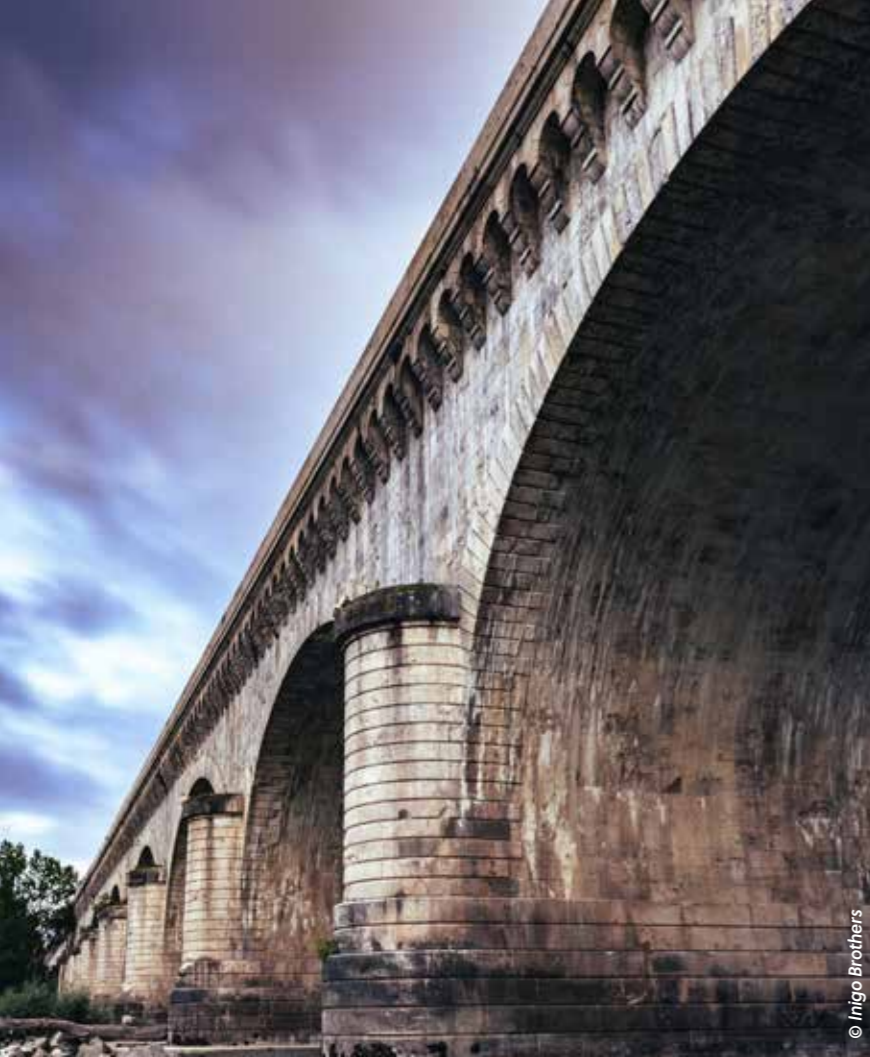
RDV à l'Office de Tourisme à

Montréal-du-Gers

www.tourisme-condom.com

05 62 28 00 80





© Inigo Brothers

## DESTINATION AGEN

Située au cœur du Sud-Ouest entre Bordeaux et Toulouse, Destination Agen est une terre ensoleillée, dynamique et gourmande qui vous accueille à bras ouverts. Tonique et chantant jusque dans son essence, l'accent de chez nous diffuse notre chaleur et notre goût de la vie.

Bordée par la Garonne, traversée par le Canal des Deux Mers et dominée par le coteau de l'Ermitage, Destination Agen est dotée d'un riche patrimoine architectural.

Entre cœur de ville et campagne, Destination Agen séduit aussi par son authenticité, sa gastronomie et ses valeurs sportives aux couleurs du SUA Rugby.

A pied, à vélo ou en bateau, à Destination Agen nous voyageons au rythme des rencontres, en dehors des sentiers battus et nous découvrons des lieux cachés pleins de charme.

Prendre son temps, se balader, s'oxygéner... Savoir savourer le plaisir de chaque instant, se recentrer sur les choses essentielles est notre philosophie.

### Destination Agen

38, rue Garonne - 47000 Agen

+33 (0)5 53 47 36 09

info@destination-agen.fr

www.destination-agen.fr



#destinationagen

## BASTIDES DE LOMAGNE

Bastides de Lomagne est une destination de campagne traversée par deux rivières et des lacs propices à la baignade et aux activités nautiques (dont un club de voile). C'est aussi le terroir de culture de l'ail blanc. 4 bastides sont à découvrir avec leurs places et halles si emblématiques (Cologne, Monfort, Solomiac, Saint-Clar) où se tiennent les marchés réguliers. Sarrant, l'un des Plus Beaux Villages de France et Village de l'illustration.

Villages perchés, jardins remarquables, pigeonniers et Itinéraires artistiques de Pays. Les familles peuvent aller à la rencontre des animaux, suivre des parcours jeux, visiter le musée de l'école publique.



Office de Tourisme Bastides de Lomagne

+33 (0)6 68 37 81 24

contact@tourisme-bastidesdelomagne.fr

www.tourisme-bastidesdelomagne.fr

# JEAN CLAUDE AUBRY

C/cial Intermarché LECTOURE

Depuis 2016, Véronique Virette a créé dans votre ville le salon Jean Claude Aubry Lectoure où un environnement design et lumineux a été pensé pour le bien être et le confort de ses clients, avec une réelle volonté d'offrir un moment privilégié et qualitatif (shampooing massage, conseils et soins beauté du cheveu).

Au sein du salon Jean Claude Aubry Lectoure, Véronique Virette a voulu un juste rapport entre le prix et la qualité des services pour une offre complète de prestations de coiffure mixte. Véronique, Pauline et Camille vous emmènent dans le monde fascinant de la coiffure ...

" Parce que le cheveu est une matière incroyable que l'on peut coiffer, onduler, friser, couper, colorer, pour transformer un visage afin de définir un sourcil, sublimer un regard ou découvrir le charme d'une nuque pour vous aider à affirmer votre personnalité."

Le salon vous accueille  
du mardi au samedi  
de 9h à 18h30

05 62 28 08 36



Pauline  
coiffeuse



Véronique  
gérante



Camille  
junior

GNACS • APÉRITIFS • FROMAGES • FOIE GRAS • P  
• CONFISERIES • GNACS • APÉRITIFS • VINS  
ETS CADEAUX • FROMAGES • FOIE GRAS  
NAUX PL • FROMAGES • FOIE GRAS  
AGES • F • PARMAG  
UITS FR  
ÉS CO  
UITS R  
TIFS •  
SERIES

7 Rue Nationale 32700 Lectoure

☎ 05 62 68 53 62

le lundi au samedi: 9h -12h30 14h - 19h30

le dimanche : 9h - 12h30



DE LOMAGNE

BIENVENUE  
DANS NOS 4 BOUTIQUES

*Gourmandes*

LECTOURE

CONDOM • AGEN-BOÉ • AUCH



*Lectoure*

*Boutique  
Gourmande*



*Produits  
regionaux*

*Epicerie  
Fine*

*Plateau à Partager*



*espace  
Fromagerie*

FLEURONSDELOMAGNE.com

Suivez-nous sur    